





See Trees Seet



### **OPERE POSTUME**

DI

VITTORIO ALFIERI

TOMO V.

VITA.



12.1011

TONIE THE

# VITA

- -- /,

## VITTORIO ALFIERI

DA ASTI SCRITTADA ESSO

**VOLUME SECONDO** 

D.PROB.ROM S.J.



1810

Fe do

1411 1111 1111

6 20 % 7 MIT

. 2. 3. 371. 7

1. B.

. . . .

### OSSERVAZIONE

DELLO

### STAMPATORE.

on può giustificarsi Alfieri dei suoi singolari pensamenti e delle a-spre espressioni, che usa rapporto alla nazione Francese, che tanto primeggia oggigiorno, rigenerata dall' Eroe del Secolo. Ma l'avveduto lettore di questo volume, dee avvertire che le sue Memorie terminano li 14. Maggio 1803, e che conseguentemente Alfieri non ha potuto mai prender di mira nei suoi divisamenti lo stato avventuroso, in cui trovasi la Francia e l'Italia, anzi l' Europa intiera, incamminata al più alto grado di gloria e di prosperità dal genio di Napoleone.

Trovossi Alfieri nei vortici della Rivoluzione Francese, e si vidde ber-sagliato dalla licenza, e dall' arbitra-rio e mal fermo governo d'allora, ch' era in preda continuamente alle fazioni, ed anche ai delitti i più atroci. Quest'epoche rivoluzionarie ogni scrittore imparziale della stessa nazione le ha delineate, per dir così, con delle tinte più che Alfieriane, e mostrando i mali immensi, che devastavano la Francia, e minacciavano l'universo, ciascuno ha notato appunto la somma insperata avventura, per cui la Provvidenza chiamò Napoleone a spegnerli, e a ripararli. La depravazione dunque delle vicende rivoluzionarie infiammò Alfieri di rancore e di dispetto, e concepi per tal modo odio, disprezzo, e nimicizia pei Francesi, nè seppe tutto ciò dissimulare, ma spingendo anzi all'eccesso il suo ram-marico, non disdegnò sovente nell'

esternarlo di compariré esagerato ed

ingiusto.

Quindi il suo amor sommo della patria, e della libertà civile, e forse le sue idee originali su tali oggetti di difficilissima precisione, lo confermarono in si fatto odio, quanto più esteso e indeterminato, altrettanto più violento e irragionevole. Vuolsi sa tal proposito legger con ponderazione ciocchè dice saggiamente il Ch.Sig. Abate di Caluso, onde si attenuino i torti di Alfieri, o si osservino nel suo vero lume.

Egli è certo, che niuno vorra offendersi delle concezioni e delle collere smoderate di questo nomo grande, ed amerà meglio che le si conoscano intiere, piuttostochè vengano alla luce mutilate, o alterate sconciamente.

Fatto sta, che in Alfieri non può

darsi la ingiustizia di biasimare una intiera nazione senza differenza tra buoni e rei, e che a questi ultimi soli debbono riferirsi le sue invettive, e avuto sempre riguardo oltre a ciò ai tempi tenebrosi della Francia, esecrati dai Francesi medesimi . Egli magnanimo adorator del vero, di altri pensieri e di altre espressioni avrebbe forse fornito i suoi scritti, se nel suo lavoro si fosse trattenuto a discorrer di persone e di fatti individuali, o se, continuandolo dopo il Maggio del 1803 avesse riflettuto ai bei secoli, che alla Francia, alla Italia, e all' Europa tutta preparava il Massimo tra i Monarchi.

# EPOCA TERZA

#### VIRILITA

ABBRACCIA TRENTA E PIU'ANNI DI COMPOSIZIONI TRADUZIONI, E STUDJ DIVERSI.

### CAPITOLO PRIMO

Ideate, e stese in prosa Francese le due prime Tragedie, il Filippo e il Poliaice. Intanto un diluvio di pessime rime.

Eccomi ora dunque, sendo in età di quasi anni venzette, entrato nel duro impegno e col Pubblico e con me stesso, di farmi autor tragico. Per sostenere una si fatta temerità, ecco quali erano per allora i miei capitali.

Un animo risoluto, ostinatissimo ed indomito; un cuore ripieno ridondante di affetti di ogni specie, tra' quali predominavano con bizzarra mistura l'amore, e tutte le sue furie, ed una profonda ferocissima rab-

bia ed abborrimento contra ogni qualsivoglia tirannide. Aggiungevasi poi a questo semplice istinto della natura mia, una debolissima ed incerta ricordanza delle varie tragedie Francesi da me viste in teatro molti anni addietro; che debbo dir per il vero, che fin allora lette non ne avea mai nessuna, non che meditata: aggiungevasi una quasi totale ignoranza delle regole dell' arte tragica, e l' imperizia quasi che totale ( come può aver osservato il lettore negli addotti squarci) della divina e necessarissima arte del bene scrivere e padroneggiare la mia propria lingua. Il tutto poi si ravviluppa nell' indurita scorza di una presunzione, o per dir meglio petulanza incredibile, e di un tale impeto di carattere, che non mi lasciava, se non se a stento e di rado e fremendo, conoscere, investigare, ed ascoltare la verità. Capitali, come ben vede il lettore, più adatti assai per estrarne un cattivo e volgare principe, che non un autor luminoso

Ma pure una tale segreta voce mi si facea udire un fondo del cnore, ammonendomi in suono anche più energico che nol faceano i mici pochi veri amici: "E' ti convien di necessità retrocedere, e per così dir, rimbambire, studiando ex professo da capo la grammatica, e susseguentemente tutto quel che ci vuole per sapere scrivere correttamente e con arte., E tanto gridò questa voce, ch'io finalmente mi persuasi, e chinai il capo e le spalle. Cosa oltre ogni dire dolorosa e mortificante, nell'età in cui mi trovava, pensando e sentendo come nomo, di dover pure ristudiare, e ricompitare come ragazzo. Ma la fiamma di gloria sì avvampante mi tralifecta, e la verpogna dei recitati spropositi sortemente incalzavami per essermi quando che fosse tolta di dosso, ch'io a poco a poco mi accinsi ad affrontare e trionfare di codesti possenti non meno che schifosi ostacoli.

La recita della Cleopatra mi avea, come dissi, aperto gli occhi; e non tanto sul desmerito intrinseco di quel tema per se stesso infelice, e non tragediabile da chi che si fosse non che da un inesperto autore per primo suo saggio; ma me gli avea anco spalaneati a segno di farmi ben bene osservare in tutta la sua immensità lo spazio che mi conveniva percorrere all' indietro, prima di potermi, per così dire, ricollocare alle mosse, rientrare nell' aringo, e spingermi con maggiore o minor fortuna verso la meta. Cadutomi dunque pienamente dagli occhi

quel velo che fino a quel punto me gli avea sì fortemente ingombrati, io feci con me stesso un solenne giuramento; che non risparmierei oramai ne fatica ne noja nessuna per mettermi in grado di sapere la mia lingua quant' uomo d' Italia . E a questo giuramento m' indussi, perchè mi parve, che se io mai potessi giungere una volta al ben dire, non mi dovrebbero mai poi mancare nè il ben ideare, nè il ben comporre. Fatto il giuramento, mi inabissai nel vortice grammatichevole, come già Curzio nella voragine, tutto armato, e guardandola. Quanto più mi trovava convinto di aver fatto male ogni cosa sino a quel punto, altrettanto mi andava tenendo per certo di poter col tempo far meglio; e ciò tanto più tenendone quasi una prova evidente nel mio scrigno. E questa prova erano le due tragedie, il Filippo ed il Polinice, le quali già tra il Marzo e il Maggio di quell' anno stesso 1775., cioè tre mesi circa prima che si recitasse la Cleopatra, erano state stese da me in prosa francese; e parimente lette da me ad alcuni pochi, mi era sembrato che ne fossero rimasti colpiti. Nè mi era io persuaso di quest' ef-: fetto perchè me l' avessero più o meno lodate; ma per l'attenzione non finta nè coman-

EPOCA QUARTA CAP.I. A.1775 data, con cui le avevano di capo in fondo ascoltate, e perchè i taciti moti dei loro commossi aspetti mi parvero dire assai più che le loro parole. Ma per mia somma disgrazia, quali che si fossero quelle due tragedie, elle si trovavano concepite e nate in prosa francese, onde rimanea loro lunga e difficile via da calcarsi, prima ch' elle si trasmutassero in poesia Italiana. E in codesta spiacevole e meschina lingua le aveva io stese, non già perchè io la sapessi, nè punto ci pretendessi, ma perchè in quel gergo da me per quei cinque anni di viaggio esclusivamente parlato e sentito, io mi veniva a spiegare un po' più, ed a tradire un po' meno il pensiere mio; che sempre pur mi accadeva per via di non saper nessuna lingua ciò che accaderebbe ad un volante dei sommi d' Italia, che trovandosi infermo, e sognando di correre a competenza de' suoi eguali o inferiori, null' altro gli mancasse ad ottener la vittoria se non se le gambe.

E questa impossibilità di spiegarmi, e tradurre me stesso, non che in versi ma anche in prosa Italiana, era tale, che quando io rileggeva un atto, una scena, di quelle ch'eran piacinte ai miei ascoltatori, nessuno d'essi le riconosceva più per le stesse, e mi domanVITA DI VITT. ALFIERI A-1775

davano sul serio, perchè l'avessi mutate : tanta era l' influenza dei cangiati abiti e panneggiamenti alla stessa figura, ch' ella non era più nè conoscibile, nè sopportabile. lo mi arraobiava, e piangeva: ma invano. Era forza pigliar pazienza, e rifare : ed intanto ingojarmi le più insulse e antitragiche letture dei nostri Testi di lingua per invasarmi di modi Toscani; e direi, (se non temessi la sguajataggine dell'espressione) in due parole direi, che mi conveniva tutto il giorno

spensare per poi ripensare .

Tuttavia, l'aver io quelle due tragedie future nello scrigno, mi facea prestare alquanto più pazientemente l'orecchio agli avvisi pedagogici , che d' ogni parte mi pioveano addosso . E parimente quelle due tragedie mi aveano prestata la forza necessaria per ascoltare la recita a' miei orecchi sgradevolissima della Cleopatra, che ogni verso che pronunziava l'attore mi risuonava nel core come la più amara critica dell' opera tutta, la quale già fin d'allora era divenuta un nulla ai miei occhi; ne la considerava per altro, se non se come lo sprone dell' altre avvenire. Onde, siccome non mi avvilirono punto le critiche ( forse giuste in parte, ma più assai maligne ed indotte) che mi

EPOCA QUARTA CAP.I. A.1775 furono poi fatte su le tragedie della mia prima edizione di Siena del 1783.; così per l'appunto nulla affatto m' insuperhirono, nè mi persuasero, quegli ingiusti e non meritati applausi che la platea di Torino, mossa forse a compassione della mia giovenile fidanza e baldanza, mi volle pur tributare. Primo passo adunque verso la purità Toscana essere dovea . e lo fu , di dare interissimo bando ad geni qualunque lettura francese . Da quel Luglio in poi non volli più mai proferire parola di codesta lingua, e mi diedi a sfuggire espressamente ogni persona e compagnia da cui si parlasse. Con tutti questi mezzi non veniva perciò a capo d'italianizzarmi . Assai male mi piegava agli studi gradati e regolati s ed essendo ogni terzo giorno da capo a ricalcitrare contro gli ammonimenti, io andava pur sempre ritentando di svolazzare coll' ali mie . Perciò, ogni qualunque pensiero mi cadesse nella fantasia, mi provava di porlo in versi; ed ogni genere, ed ogni metro andava tasteggiando, ed in tutti io mi fiaccava le corna, e l' orgoglio, ma l'ostinata speranza non mai. Tra le altre , di queste rimerie (che poesie non ardirò di chiamarle ) una me ne occorse di fare, da essere da me cantata ad un banchet-

VITA DI VITT. ALFIERI A.1775 to di Liberi Muratori . Era questa, o dovea essere un Capitolo allusivo ai diversi utensili e gradi e officiali di quella buffonesca società . E benchè io nel primo Sonetto quassit trascritto avessi rubato un verso del Petrarca dai suoi Capitoli; con tutto ciò, tanta era la mia disattenzione e ignoranza, che allora cominciai questo mio senza più ricordarmi, o non l' avendo forse mai bene osservata, la regola delle terzine; e così me le proseguii, sbagliando, sino alla duodecima terzina; dove essendomene nato il dubbio, aperto Dante conobbi l'errore, e lo corressi in appresso, ma lasciai le dodici terzine com' elle stavano; e così le cantai al banchetto: ma quei Liberi Muratori tanto intendevan di rime e di poesia, quanto dell' arte del fabbricare; e il mio Capitolo passò . Per ultima prova e saggio degli infruttuosi miei sforzi , trascriverò ancora quì , o gran parte, o tutto forse quel Capitolo; secondo che mi basterà la carta e la pazienza.

Verso l' Agosto di quell' anno stesso 75., credendomi far vita troppo dissipata stando in città, e non potere perciò studiare abbastanza, me n'andai nei monti che confinano tra il Piemonte e il Delfinato, e passai quasi due mesi in un borguccio, chiamato Cezan-

nes a' piedi del Monginevro, dove è famazi che Annibale varcasse l'Alpi. Io benchè rieg flessivo pernatura, talvolta pure sconsidera rato per impeto, non riflettei nel prendere quella risoluzione, che in quei monti mis

#### PRIMO CAPITOLO.

Cetra, che a mormorar soltanto avvezza. Indagasti finor spietatamente I vizi, e n'hai dimostra la laidezza : Tu che in mano ad un vate impertinente Che le publiche risa nulla apprezza . Benche stolta, credesti esser sapiente . E di che canterai , e con qual fionte? Infra uno smol si venerando e augusto? Tu che neppur vedesti il sacro fonte . O temeraria cetra, e vuoi dar gusto Cicalando di cose a te mal conte -Sacre al gelido Scita e al Libio adusto ? Chi condottier ti fora all'alta impresa ? Nelle Muse non spera, a te già sorde S'armerebbero in van per tua difesa. Rompi stritola, o abbrucia le tue corde Se da funco divia non vieni accesa :--- , Deluderai così le Parche ingorde, Quanti Numi in inferno , o in cielo; o in onda 3 I favolosi Greci un di crearo, de di care Tutti forano vani , ognun si asconda . Tu, che invocar non sai; io te l'imparo: Innalza il vol dalla terrena sponda, Scorgi un Nume maggior , e a noi più caro . Il supremo Fattor dell'orbe intero

T.V. Vita T.II.

18 YITA DI VITT. ALPIRI A.1774
tornerebbe fra i piedi la maladettissima linegua francese, che con sì giusta e necessaria
ostinazione io m' era proposto di sfuggir
sempre. Ma a questo mi indusse quell' Abate, ch'io dissi m'avea accompagnato in quel

Rimira, e poi impallidisci, e trema, E se tant'osi , a lui richiedi il yero . Per lui fia in re già l'ignoranza scema, Egli ti additi il murator primiero Del grand'Odine infin l'origo estrema. E se pur ti svelasse un tanto arcano, Avresti tu si nobili concetti E ad innalzare il vol bastante mano? Ah . scusatela si . fra ei diletti . Non ragiona l'insana, oppur delira Quando canta di voi con versi inetti . Cetra, di già tu m'hai destato all'ira. Taci , rispetra , credi , e umil t'inchina ; Tanto e non più concede or chi t'inspira. Tu cantar de'misieri, tu meschina? Che la semplice Loggia, e quanto acchiude, Mal descriver sapressi, ahi poverina Di quel raggio d'angelica virtude, Che in visu al Venerabile sfavilla, Come cantar con le tue voci crude ? Come, quella di noi dolce pupilla, Il Primo Vigilante, in cui s'arresta Quando emana dal Trono ogni scintilla ? Come il Secondo, che la Loggia assesta Colla fida presenza, ed imploraro Di avv cinarci al Trono , a ciò s'appresta Come di quei che al gran Maestro a lato

viaggio ridicolo fatto l'anno innanzi a Firenze. Era quest' Abate nativo di Cezannes; chiamavasi Allaud; era pieno d'ingegno, di una lieta filosofia, e di molta coltura nella letteratura Jatina e francese, Egli

Siedono maestosi Consiglieri . Che il tempo infra i Misterj han consumato ? Come , di quei ch'armato il braccio , e fieri Ai Profani vietando ognor l'ingresso. Giustamente sen van di tanto altieri ? Come, di quel che all'opra si indefesso . Necessario Censor, vi molce e accheta, E si nobile esempio dà lui siesso? Come, di quel che nella steril mera Di vane Ceremonie a cui presiede N'adempisce it dever con faccia liera? Come, di quel, cui l'instançabil piede, (A noi non Servo, ma Fratel diletto) La laurissima mensa oggi provvede ? Come , di quel che con si dolce affetto Serve e v'illustra colla penna arguta Secretaro gentile, a tutti accetto ? --Cetra, ti veggo già stapida e muta, Se intraprendi parlar del Sacro Quadro Che i Profani in Fratelli ci commuta. Che diresti tu poi di quel leggiadro Baldacchin del Maestro, il quale al Cielo Di coprirlo divieta, invido fadro ? Fora inutile , e stolto anche il tuo zelo , Se r'accingessi a dir dell'alma Stella, Cui più lucido il Maestro oggi da velo . L'emblematica ancor Trina Facella.

VITA DI VITT. ALFIERI A. 1775 era stato Ajo di due fratelli coi quali io m'era trovato assai collegato nella prima gioventù, ed allora aveamo fatto amicizia l' Aillaud ed : io; e continuatala dappoi. Debbo dire pel vero, che codesto Abate ne' miei primi anni avea fatto il possibile per inspirarmi l' amore delle lettere, dicendomi che ci avrei potuto riuscire; ma il tutto invano. E alle volte si era fatto fra noi il seguente risibile patto; ch'egli mi dovrebbe leggere per un' ora intera del Romanzo, o Novelliere, intitolato Les Mille et une Nuits; con che poi io mi sottomettessi a sentirmi leggere per soli dieci minuti uno squarcio delle tragedie di Racine. Ed io me ne stava tutto orecchi

E le Sante Colonne, e il Tempio antico, Richiederian più nobile favella.

Dunque taci, balorda, io tel ridico;
E tel dicono pur a un tempo istesso Color che l'Architetto han per amico.
Se d'arrossir ti fora ancor concesso,
Pensando, sol alla scabrosa impresa.
Cetra, davver tu arrossiresti adesso.

E così finiva questa eterna invocazione alla Cetra, la quale rispondeva da par sua. Strano è che fatti tanti versi inutili, non ve ne aggiungessi uno in fine necessario, per chiudere il Capitolo con la rima secondo le regole. Ma niuna regola mi s'era ancor futta in capo,

Torno a quel mio ritiro estivo in Cezannes, dove, oltre l' Abate letterato, aveva anche meco un Abate citarista, che m' insegnava suonar la chitarra, stromento che mi parea inspirare poesla, e pel quale una qualche disposizione avea; ma non poi la stabile volontà, che si agguagliasse al trasporto che quel suono mi cangiava. Onde nè in questo stromento, nè sul. cimbalo, che da giovane avea imparato, non ho mai recceduta la mediocrità, ancorchè l'orecchio e la fantasia fossero in me muschevoli nel sommo grado. Passai così quell' estate fra codesti due Abati, di cui l' uno mi solleva-va dalla angoscia per me sì nuova (dell' ap-



. . . . , Un color brano . .. Che non è nero ancora, e il bianco

muore . ..

In quest' angoscia di dover fare versi Italiani di pensieri francesi mi era già travagliato aspramente anche nel rifare la terza Cleopatra; talche alcune scene di essa, ch'io avea stese e poi lette in Francese al mie Censor tragico e non grammatico, al Conte Agosti-

no Tana, e ch' egli avea trovate forti e bellissime, tra cui quella d' Antonio con Augusto , allorchè poi vennero trasmutate ne miei versacci poco Italiani; slombati; facili , e cantanti , esse gli comparvero una cosa men che mediocre ; e me lo disse chiaramente; ed io lo credei ; e dirò di più , che lo sentii anche io. Tanto è pur vero che in ogni poesia il vestito fa la metà del corpo, ed in alcune ( come nella Lirica ) l'abito fa il tutto: a segno che alcuni versi.

"Con la lor vanità che par persona, trionfano di parecchi altri in cui

" " Fosser gemme legate in vile anello " E noterò pure qui, che si al Padre Paciaudi, che al Conte Tana, e principalmente a questo secondo, io professero eternamente una riconoscenza somma per le verità che mi dissero, e per avermi a viva forza fatto rientrare nel buon sentiero delle sane lettere. E tanta era in me la fiducia in questi due soggetti, che il mio destino letterario è stato interamente ad arbitrio loro; e avrei ad ogni lor minimo cenno buttata al fuoco ogni mia composizione che avessero biasimata, come feci di tante rime , che altra correzione non meritavano. Sieche, se io ne sono nacito Poeta, mi debbo intitolare, per grazia

VITA DI VITT. ALFIERI A-1775

di Dio, e del Paciaudi, e del Tana. Questí furono i miei Santi Protettori nella feroce continua battaglia in cui mi convenne passare ben tutto il primo anno della mia vita letteraria, di sempre dar la caccia alle parole e forme francesi, di spogliare, per dir così, le mie idee per rivestirle di nuovo sotto alle mia eigento, diriunire in somma nello stesso punto lo studio d' un uomo maturissimo con quello di un ragazzaccio alle prime scuole. Fatica indicibile; ingratissima, e da ributtare chiunque avesse avuto (ardirò dirlo) una fiamma minor della mia.

Tradotte dunque in mala prosa le due tragedie, come dissi, mi posi all'impresa di leggere e studiare a verso a verso per ordine d'anzianità tutti i nostri Poeti iprimari, je postillarli in margine, non di parole, ma di uno o più tratticelli perpendicolari ai versi per accennare a me stesso se più o meno mi andassero a genio quei pensieri o quelle espressioni, o quei suoni. Ma trovando a bella prima Dante riuscirmi pur troppo difficile, cominciai dal Tasso, che non avea mai neppure aperto fino a quel punto. Edio leggeva con sì pazza attenzione, volendo osservar tante e sì diverse e sì contrarie cose, che dopo dieci stanze non sapea più

quello ch' io avessi letto, e mi trovava essere più stanco e rifinito assai che se le avessi io stesso composte. Ma a poco a poco mi andai formando e l' occhio e la mente a quel faticosissimo genere di lettura; e così tutto il Tasso, la Gerusalemme; poi l' Ariosto, il Furioso; poi Dante senza commenti; poi il Petrarca, tutti me gli invasai d'un fiato postillandoli tutti, e v' impiegai forse un anno. Le difficoltà di Dante e se erano istoriche, poco mi curava di intenderle; se di espressione, di modi, o di voci, tutto faceva per superarle indovinando; ed in molte non riuscendo, le poche poi ch' io vinceva mi insuperbivano tanto più. In quella prima lettura io mi cacciai piuttosto in corpo un' indigestione che non una vera quintessenza di quei quattro gran luminari; ma mi preparai così a ben intenderli poi nelle letture susseguenti, a sviscerarli, gustarli, e forse anche rassomigliarli. Il Petrarca però mi riuscì ancor più difficile che Dante; e da principio mi piacque meno; perchè il sommo diletto dai Poeti non si può mai estrarre, finchè si combatte coll' intenderli Ma dovendo io scrivere in verso sciolto, anche di questo cercai di formarmi dei modelli. Mi fu consigliata la traduzione di Stazio

del Bentivoglio. Con somma avidità la lessi, studiai, e postillai tutta; ma alquanto fiacca me ne parve la struttura del verso per adattarla al dialogo tragico. Poi mi fecero i miei amici Censori capitare alle mani l' Ossian del Cesarotti; e questi furono i versi sciolti che davvero mi placquero, mi colpirono, e m'invasarono. Questi mi parvero, con poca modificazione, un eccellente modello per verso di dialogo. Alcune altre tragedie o nostre Italiane, o tradotte dal francese, che io volli pur leggere sperando d'impararvi almeno quanto allo stile, mi cadevano dalle mani per la languidezza, trivialità e prolissità dei modi e del verso, senza parlate poi della snervatezza dei pensieri . Tra le men cattive lessi e postillai le quattro traduzioni dal Paradisi del francese, e la Merope originale del Maffei . E questa , a luoghi mi piacque bastantemente per lo stile, ancorche mi lasciasse pur tanto desiderare per adempirne la perfettibilità, o vera, o sognata, ch' io me n'andava fabbricando nella fantasia. E spesso andava interrogando me stesso : " Or , perchè mai questa nostra divina lingua, sì maschia anco ed energica e feroce in bocca di Dante, dovrà ella farsi così sbiadata ed eunuca nel dialogo tragico? Perchè il Cesarotti, che sì vibratamente verseggia nell' Ossian, così fiaccamente poi sermoneggia nella Semiramide e nel Magmetto del Voltaire da esso tradotte? Perché quel pomposo galleggiante scioltista caposcuola, il Frugoni, nella sua traduzione del Radamisto del Crebillon, è egli sì immensamente minore del Crebillon e di se medesimo? Certo, ogni altra cosa ne incolperò che la nostra pieghevole e proteiforme favella . " E questi dubbi ch' io proponeva ai miei amici e censori, nissuno me li scioglieva . L' ottimo Paciaudi mi raccomandava frattanto di non trascurare nelle mie laboriose letture la prosa; ch' egli dottamente denominava la nutrice del verso. Mi sovviene a questo proposito, che un tal giorno egli mi portò il Galateo del Casa, raccomandandomi di ben meditarlo quanto ai modi, che certo ben pretti Toscani erano, ed il contrario d' ogni franceseria. Io che da ragazzo lo aveva ( come abbiam fatto tutti ) male letto, poco inteso, e niente gustatolo, mi tenni quasiche offeso di questo puerile o pedantesco consiglio. Onde, pieno di mal talento contro quel Galateo, lo apersi. Ed alla vista di quel primo Conciossiacosache, a cui poi si accoda quel luogo periodo co28 VITA DI VITT. ALFIERI A. 1775 tanto pomposo e si poco sugoso, mi prese un tal impeto di collera, che scagliato per la finestra il libro, gridai quasi maniaco: " Ella è pur dura e stucchevole necessità, che , per iscrivere tragedie in età di venzett'an-, ni mi convenga ingojare di nuovo codeste , baje fanciullesche, e prosciugarmi il cer-" vello con sì fatte pedanterie . " Sorrise di questo mio poetico ineducato furore; e mi profetizzo che io leggerei poi il Galateo, e più d' una volta. E così fu in fatti ; ma parecchi anni dopo, quando poi mi era ben bene incallite le spalle ed il collo a sopportare il giogo grammatico. E non il solo Galateo, ma presso che tutti quei nostri prosatori del trecento, lessi e postillai poi, con quanto frutto, nol so. Ma fatto si è, che chi gli avesse ben letti quanto ai loro modi; e fosse venuto a capo di prevalersi con giudizio e destrezza dell'oro dei loro abiti; scartando i cenci delle loro idee, quegli potrebbe forse poi ne' suoi scritti si filosofici che poetici, o istorici, o d'altro qualunque genere; dare una ricchezza, brevità, proprietà, e forza di colorito allo stile, di cui non ho visto finora nessuno scrittore Italiano veramente andar corredato. Forse, perchè la fatica è improba; e chi avrebbe l' ingegno e la capacità di sapersene giovare, non la vuol fare; e chi non ha questi dati, la fa invano.

#### CAPITOLO SECONDO

Rimessomi sotto il Pedagogo a spiegare Orazio. Primo Viaggio letterario in Toscana.

1776 V erso il principio dell'anno 76, trovandomi già da sei e più mesi ingolfato negli studi Italiani, mi nacque una onesta e cocente vergogna di non più intendere quasi affatto il Latino, a segno che, trovando quà e là , come accade , delle citazioni , anco le più brevi e comuni, mi vedeva costretto di saltarle a piè pari, per non perder tempo a diciferarle. Trovandomi inoltre inibita ogni lettura Francese, ridotto al solo Italiano, io mi vedeva affatto privo d'ogni soccorso per la lettura teatrale. Questa ragione, aggiuntasi al rossore, mi sforzò ad intraprendere questa seconda fatica, di cui alcuni sublimi tratti mi aveano rapito; e leggere anche le traduzioni letterali Latine dei Tragici Greci, che sogliono essere più fedeli e meno tediose di quelle tante Italiane che sì inu-

VITA DI VITT. ALFIERI A. 1776 tilmente possediamo. Mi presi dunque pazientemente un ottimo Pedagogo, il quale, postomi Fedro in mano, con molta sorpresa sua e rossore mio vide e mi disse che non l'intendeva, ancorche l'avessi già spiegato in età di dieci anni : ed in fatti provandomici a leggerlo traducendolo in Italiano, jo pigliava dei grossissimi granchi, e degli sconci equivoci . Ma il valente Pedagogo, avuto ch'egli ebbe così ad un tempo stesso il non dubbio saggio e della mia asinità , e della mia tenacissima risoluzione, m'incoraggi molto, e in vece di lasciarmi il Fedro mi diede l'Orazio, dicendomi; " Dal difficile » si viene al facile; e così sarà cosa più de-, gna di lei . Facciamo degli spropositi su » questo scabrosissimo principe dei Lirici, » e questi ci appianeran la via per scendere » agli altri . " E così si fece; e si prese un Orazio senza commenti nessuni; ed io spropositando, costruendo, indovinando, e sbagliando, tradussi a voce tutte l'Odi dal principio di Gennajo a tutto il Marzo . Questo studio mi costò moltissima fatica, ma mi frutto anche bene, poiche mi rimise in grammatica senza farmi uscire di poesia .

In quel frattempo non tralasciava però di leggere e postillare sempre i poeti Italiani.

EPOCA QUARTA CAP.II. A.1776 agginngendone qualcuno dei nuovi, come il Poliziano, il Casa, e ricominciando poi da capo i primarí; talchè il Petrarca e Dante nello spazio di quattr'anni lessi e postillai forse cinque volte. E riprovandomi di tempo in tempo a far versi tragici, avea già verseggiato tutto il Filippo. Ma, benchè fosse venuto alguanto men fiacco e sudicio della Cleopatra, pure quella versificazione mi riusciva languida, prolissa, fastidiosa e triviale. Ed in fatti quel primo Filippo, che poi alla stampa si contentò di annojare il pubblico con soli 1400 e qualche versi, nei due primi tentativi pertinacemente volle annojare e disperare il suo autore con più di due mila versi, in cui egli diceva allora assai meno cose, che nei 1400 dappoi .

Quella lungaggine e fiacchezza di stile, ch'io attribuiva assai più alla penna mia che alla mente mia, persuadendomi finalmente ch'io non potrei mai dir bene Isaliano finchè andava traducendo me stesso dal Francese, mi fece finalmente risolvere di andare in Toscana per avvezzarmi a parlare, udire, pensare, e sognare in Toscano, e non altrimenti mai più. Partii dunque nell' Aprile del 76, coll'intenzione di starvi sei, mesi,

VITA DI VITT. ALPIERI A. 1776 lusingandomi che basterebbero a disfrancesarmi. Ma sei mesi non disfanno una trista t abitudine di dieci e più anni . Avviatomi alla volta di Piacenza e di Parma, me n'anda. va a passo tardo e lento, ora in biroccio, ora a cavallo, in compagnia de'miei poetini tascabili, con pochissimo altro bagaglio, tre soli cavalli , due uomini , la chitarra , e le molte speranze della futura gloria . Per) mezzo del Paciaudi conobbi in Parma, in Modena, in Bologna e in Toscana, quasitutti gli uomini di un qualche grido nelle: lettere . E quanto io era stato non curante di tal mercanzia ne miei primi viaggi, altrettanto e più era poi divenuto curioso di conoscere i grandi,e i medii in qualunque genere . Allora conobbi in Parma il celebre nostro stampatore Bodoni, e fu quella la prima stamperia in cui io ponessi mai i piedi benchè fossi stato a Madrid e a Birmingham, dove erano le due più insigni. stamperie d'Europa, dopo il Bodoni. Talchè io non aveva mai visto un'A di metallo. nè alcuno di quei tanti ordigni che mi doveano-poi col tempo acquistare o celebrità o canzonatura. Ma certo in nessuna più augusta officina io potea mai capitare per la prima volta, nè mai ritrovare un più beniEPOCA QUARTA CAP.II. A.1776

gno, più esperto e più ingegnoso espositore di quell'arte maravigliosa che il Bodoni,

da cui tanto lustro e accrescimento ha rice-

vuto e riceve .

Così a poco a poco ogni giorno più ridestandomi dal mio lungo e crasso letargo, io andava vedendo e imparando (un po'tardetto ) assai cose. Ma la più importante si era per me, ch'io andava ben conoscendo, appurando e pesando le mie facoltà intellettuali letterarie, per non isbagliar poi, se poteva, nella scelta del genere. Nè in questo studio di me medesimo io era tanto novizio come negli altri; atteso che piuttosto precedendo l'età che aspettandola, io fin da anni addietro avea talvolta impreso a diciferare a me stesso la mia morale entità; e l'avea fatto anche con penna, non che col pensiero. Ed ancera conservo una specie di diario che per alcuni mesi avea avuta la costanza di scrivere annoverandovi non solo le mie sciocchezze abituali di giorno in giorno, ma anche i pensicri, e le cagioni intime che mi faceano operare o parlare: il tutto per vedere, se in così appannato specchio mirandomi, il migliorare d'alquanto mi venisse poi a riuscire. Avea cominciato il diario in Francese; lo continuai in Italiano: non

Giunto in Pisa, vi conobbi tutti i più ce-

EPOCA QUARTA CAP. II. A. 1776 lebri Professori, e ne andai cavando per l'arte mia tutto quell' utile che si poteva . Nel fregarmi con costoro, la più disastrosa fatica ch'io provassi, ell'era d' interrogarli con quel riguardo e destrezza necessaria per non smascherar loro spiattellatamente la mia ignoranza; ed in somma, dirò con fratesca metafora, per parer loro Professo, essendo tuttavia Novizio. Non già ch'io potessi nè volessi spacciarmi per dotto; ma era al bujo di tante e poi tante cose, che coi visi nuovi mi si andavano dissipando le tenebre di vedermi sempre più gigantessa apparire questa mia fatale e pertinace ignoranza. Ma non meno forse gigantesco era e facevasi il mio ardimento. Quind'io per una parte tributava il dovuto omaggio al sapere d'altrui, non mi atterriva punto per l'altra il mio non sapere; sendomi ben convinto che al far tragedie il primo sapere richiesto, si è il forte sentire, il qual s'impara. Restavami da imparare (e non era certo poco) l'arte di fare agli altri sentire quello che mi parea di sentir io .

Nelle sei o sette settimane ch'io dimorai in Pisa, ideai e distesi a dirittura in sufficiente prosa Toscana la tragedia d'Antigone, e verseggiai il Polinice un po'men male

VITA DI VITT. ALFIERI A. 1776 che il Filippo. E subito mi parve di poterleggere il Polinice ad alcuni di quei Barbassori dell'Università,i quali mi si mostrarono assai soddisfatti della Tragedia, e ne censu-. rarono quà e là l'espressioni, ma neppure con quella severità, che avrebbe meritata. In quei versi, a luoghi si trovavan dette alcune cose felicemente, ma il totale della pasta ne riusciva ancora languida, lunga e trivia-le al giudizio mio: a giudizio dei Barbassori, riusciva scorretta qualche volta, ma fluida diceano e sonante. Non c'intendevamo. lo chiamava languido e triviale ciò ch' essi diceano fluido e sonante; quanto poi alle seorrezioni, essendo cosa di fatto e non di gusto, non ci cadeva contrasto fra noi, perchè io a maraviglia tenea la mia parte di. discente, come essi la loro di docenti: cra però ben fermo di volere prima d'ogni cosa piacere a me stesso. Da quei signori dunque io mi contentava d'imparare negativamente, ciò che non va fatto; dal tempo, dall'esercizio, dall'ostinazione, e da me, io mi lusingava poi d'imparare quel che va fatto. E s'io volessi far ridere a spese di quei dotti, com'essi forse avran riso allora alle mie. potrei nominar taluno tra essi, e dei più petEPOCA QUARTA CAP. II. A. 1776

toruti, che mi consigliava, e portava egli stesso la Tancia del Buonarroti, non dirò per modello, ma per ajuto al mio tragico verseggiare, dicendomi che gran dovizia di lingua e di modi vi troverei. Il che equivarrebbe a chi proponesse a un Pittore di Storia di studiare il Callotta. Altri mi lodava lo stile del Metastasio, come. l'ottimo per la tragedia. Altri altro. Nessun di quei dotti era dotto in tragedia.

Nel soggiorno di Pisa tradussi anche la Poetica d'Orazio in prosa con chiarezza e semplicità per invasarmi que'suoi veridici e ingegnosi precetti. Mi diedi anche molto a leggere le tragedie di Seneca, benchè in tutto ben mi avvedessi esser quelle il contrario dei precetti d'Orazio. Ma alcuni tratti di sublime yero mi trasportavano, e cercava di renderli in versi sciolti per mio doppio studio di Latino, e d'Italiano, di verseggiare e grandeggiare. E nel fare questi tentativi mi veniva evidentemente sotto gli occhi la gran differenza tra il verso giambo ed il verso epico, i di cui diversi metri bastano per distinguere ampiamente le ragioni del dialogo da quelle di ogni altra poesia; e nel tempo stesso mi veniva evidentemente dimostrato che noi Italiani non avendo altro verso 8 VITA DI VITT. ALFIERI A. 1776

che l'endecasillabo per ogni componimento eroico, bisoguava creare una giacitura di parole, un rompere sempre variato di suono, un fraseggiare di brevità e di forza; che venissero a distinguere assolutamente il verso sciolto tragico da ogni altro verso sciolto e rimato si epico che lirico. I giambi di Seneca mi convinsero di questa verità, e forse in parte me ne procacciarono i mezzi. Che alcuni tratti maschi e feroci di quell'autore debbono per metà la loro sublime energia al metro poco sonante e spezzato. Ed in fatti qual è sì sprovvisto di sentimento d'udito, che non noti l'enorme differenza che passa tra questi due versi? l'uno, di Virgilio, che vuol dilettare e rapire il lettore ;

,, Quadrupedante putrem sonitu quatit un-

gula campum; ,,

l'altro, di Seneca che vuole stupire, e atterrir l'uditore; e caratterizzare in due sole parole due personaggi diversi:

" Concede mortem .

Si recusares, darem,,
Per questa ragione stessa non dovrà dunque
un autor tragico Italiano nei punti appassionati e fieri porre in bocca de'suoi dialogizzanti personaggi dei versi, che quanto
al suono in nulla somiglino a quei per altro

stupendi e grandiosissimi del nostro Epico: , Chiama gli abitator dell'ombre eterne , Il rauco suon della tartarea tromba.,, Convinto io nell' intimo cuore della necessità di questa total differenza da serbarsi nei due stili, e tanto più difficile per noi Italiani, quanto è giuoco forza crearsela nei limiti dello stesso metro, io dava dunque poco retta ai saccenti di Pisa quanto al fondo dell'arte drammatica, e quanto allo stile da operarvisi; gli ascoltava bensì con umiltà e pazienza su la purità toscanesca e grammaticale; ancorché neppure in questo i presenti Toscani gran cosa la sfoggino .

Eccomi intanto in meno d'un anno dopo la recita della Cleopatra, possessore in proprio del patrimonietto di tre altre tragedie. E qui mi tocca di confessare, pel vero, di quai fonti le avessi tratte. Il Filippo, nato Francese, e figlio di Francese, mi vonne di ricordo dall'aver letto più anni prima il Romanzo di Don Carlos, dell' Abate di San-Reale. Il Polinice, Gallo anch'egli, lo trassi dai Fratelli nemici , del Racine . L'Antigone, prima non imbrattata di origine esotica, mi venne fatta leggendo il duodecimo libro di Stazio nella traduzione su mentovata, del Bentivoglio. Nel Polinice l'avere io inserito alcuni tratti presi nel Racine, ed altri presi dei Sette Prodi di Eschilo, che legicchiai nella traduzion Francese del Padre Prumoy, mi fece far voto in appresso, di non più mai leggere tragedie d'altri prima d' aver fatte le mie, allorchè trattava soggetti trattati,per non incorrere così nella taccia di ladro, ed errare o far bene, del mio. Chi molto legge prima di comporre, ruba senza avvedersene, e perde l'originalità, se l'avea. E per questa ragione anche avea abbandonato fin dell'anno innanzi la lettura del Shakespeare (oltre che mi toccava di leggerlo tradotto in Francese ). Ma quanto più mi andava a sangue quell'autore, (di cui però benissimo distingueva tutti i difetti ) tanto più me ne volli astenere .

Appena ebbi stesa l' Antigone in prosa, che la lettura di Seneca m'infiammò e forzò d'ideare ad un parto le due gemelle tragedie. Pagamennone e l'Oreste. Non mi pare con tutto ciò, ch'elle mi siano riuseite in nulla un furto fatto da Seneca. Nel fin di Giugno sloggiai di Pisa, e venni in Firenze, dove mi trattenni rutto il Settembre. Mi vi applicai moltissimo all'impossessarmi della lingua parlabile; e conversando giornalmente con Fiorentini, ci pervenni bastantemente. On-

gerne dell'ottime e d'impararne a memoria,

42 VITA DI VITT. ALFIERI A.1776
per invasarmi di forme poetiche. Onde, in
quell'estate m'inondai il cervello di versi

quell'estate m'inondai il cervello di versi del Petrarca, di Dante, del Tasso, e sino ai tre primi canti interi dell'Ariosto; convinto in me stesso, che il giorno verrebbe infallibilmente, in cui tutte quelle forme, frasi, e parole d'altri mi tornerebbero poi fuori dalle cellule di esso miste e immedesimate coi miei propri pensieri ed affetti.

## CAPITOLO TERZO

Ostinazione negli studi più ingrati .

Nell'Ottobre tornai in Torino, perchè non avea prese le misure necessarie per soggiornare più lungamente fuor di casa, non già perchè io mi presumessi intoscanito abbastanza. Ed anche molte frivole ragioni mi fecero tornare. Tutti i miei cavalli lasciati in Torino mi vi aspettavano e richiamavano; passione che in me contrastò lungamente con le Muse, e non rimase poi perdente davvero, se non se più d'un anno dopo. Nè mi premeva allora tanto lo studio e la gloria, che non mi pungesse anco molto a riprese la smania del divertirmi; il che mi rinsciva assai più facile in Torino dove ci avea buona

rallentai punto lo studio in quell' inverno; ed anzi mi accrebbi le occupazioni e gl' impegni. Dopo Orazio intero, avea letti e studiati ad oncia ad oncia più altri autori, e tra questi, Sallustio. La brevità ed eleganza di quell' istorico mi avea rapito talmente, che mi accinsi con molta applicazione a tradurlo; e ne venni a capo in quell'inverno. Molto, anzi infinito obbligo io debbo a quel lavoro; che poi più e più volte ho rifatto, mutato e limato, non so se con miglioramento dell' opera, ma certamente con molto mio lucro sì nell' intelligenza della lingua Latina, che nella padronanza di maneggiar l'Italiana.

Era frattanto ritornato di Portogallo l'incomparabile Abate Tommaso di Caluso se trovatomi contro la sua espettativa ingolfato davvero nella letteratura, e ostinato nello scabroso proposito di farmi autor tragico, egli mi secondò, consigliò, e soccorse di tutti i suoi lumi con benignità e amarevolezza indicibile. E così pure fece l'eruditissimo Conte S. Kafaele, ch' io appresi in quell'anno a conoscere, e altri celtissimi

VITA DI VITT. ALFIERI A.1776 individui, i quali tutti a me superiori di

dottrina, e d'esperienza nell'arte mi compativano pure ed incoraggivano; ancorchè non ne avessi bisogno atteso il bollore del mio carattere. Ma la gratitudine che sovra ogni altra professo e sempre professerò a tutti i suddetti personaggi, si è per aver essi umanamente comportata la mia incomportabile petulanza d'allora; la quale, a dir anche il vero, mi andava però di giorno in giorno scemando, a misura che riacquista-

va lume .

Sul finir di quell'anno 76, ebbi una grandissima e lungamente sospirata consolazione. Una mattina andato dal Tana, a cui sempre palpitante e tremante io solea portare le mie rime, appena partorite che fossero, gli portai finalmente un Sonetto al quale pochissimo trovò che ridere, e lo lodò anzi molto come i primi versi ch'io mi facessi meritevoli di un tal nome. Dopo le tante e continue afflizioni ed umiliazioni ch'io avea provate nel leggergli da più d'un anne le mie sconce rime, ch'egli da vero e generoso amico senza misericordia nessuna censurava, e diceva il perchè, e il suo perchè mi appagava; giudichi ciascuno qual soave net-tare mi giunsero all'anima quelle insolite sincere lodi. Era il Sonetto una descrizione dal ratto di Ganimede; fatto a imitazione dell'inimitabile del Cassiani sul ratto di Proserpina . Egli è stampato da me il primo tra le mie Rime. E invaghito della lode, tosto ne feci anche due altri, tratto il soggetdalla favola, e imitati anch'essi come il primo , a cui immediatamente anche nella stampa ho voluto poi che seguitassero. Tutti e tre si risentono un po'troppo della loro serva origine imitativa, ma pure (s'io non erro.) hanno il merito d'essere scritti con una certa evidenza, e bastante eleganza; quale in somma non mi era venuta mai fin allora. E come tali ho voluto serbarli, e stamparli con pochissime mutazioni molti anni dopo . In seguito poi di quei tre primi sufficienti sonetti, come se mi si fosse dischiusa una nuova fonte, ne scaturii in quell'inverno troppi altri; i più, amorosi; ma senza amore che li dettasse . Per esercizio mero di lingua e di rime avea impreso a descrivere a parte a parte le bellezze palesi d'una amabilissima e leggiadra Signora: nè per essa io sentiva neppure la minima favilluzza nel cuore ; e forse ci si parrà in quei sonetti più descrittivi che affettuosi. Tuttavia, siccome non mal verseggiati, ho voluto quasi che tutti conservarli, e dar loro luogo nellemie Rime; dove agli intendenti dell'arte possono forse andare additando i progressi ch'io allora andava facendo gradatamente nella difficilissima arte del dir bene, senza ta quale per quanto sia ben concepito e condotto il Sonetto, non può aver vita.

1777. Alcuni evidenti progressi nel rimare, prosa del Sallustio ridotta a molta brevità con sufficiente chiarezza, ( ma priva ancora di quella variata armonia, tutta propria sua, della ben concepita prosa) mi aveano ripieno il cuore di ardenti speranze. Ma siccome ogni altra cosa ch'io faceva, o tentava, tutte aveano sempre per primo ed allora unico scopo, di formarmi uno stile proprio ed ottimo per la tragedia, da quelle occupazioni secondarie di tempo in tempo mi riprovava a risalire alla prima . Nell'Aprile del 77 verseggiai perciò l'Antigone, ch'io come dissi, avea ideata e stesa ad untempo, circa un anno prima essendo in Pisa. La verseggiai tutta in meno di tre settimane, e parendomi aver acquistata facilità, mi tenni di aver fatto gran cosa. Ma appena l'ebbi io letta in una società letteraria, dove quasi ogni sera ci radunavamo, ch'io ravvedutomi (benchè lodato dagli altri) con mio

EPOCA QUARTA CAP. HII. A. 1777 sommo dolore mi trovai-veramente lontanissimo da quel modo di dire ch'io avea tanto profondamente fitto nell'intelletto, senza pur quasi mai ritrovarmelo poi nella penna. Le lodi di quei colti amici uditori mi persuasero che forse la Tragedia quanto agli affetti e condotta ci fosse; ma i miei orecchi e intelletto mi convinsero ch'ella non c'era quanto allo stile. E nessun altri di ciò poteva a una prima lettura esser giudice competente quanto io stesso, perchè quella sospensione, commozione e curiosità che porta con se una non conosciuta tragedia fa sì che l'uditore, ancorche di buon gusto dotato, non può e non vuole, nè deve soverchiamente badare alla locuzione. Quindi tutto ciò che non è pessimo, passa inosservato, e non spiace. Ma io che la leggeva conoscendola, fino a un puntino mi dovea avvedere ogni qual volta il pensiero o l'affetto venivano o traditi o menomati dalla non abbastanza o vera, o calda, o breve, o forte, o pomposa espressione.

Persuaso io dunque che non era al punto, e che non ci arrivava, perchè in Torino viveva ancor troppo divagato, e non abbastanza solo e con l'arte, subito mi risolvei di tornare in Toscana, dove anche sempre

48 vita di vitt. Alfieri a. 1777
più mi italianizzerei il concetto. Che se in Torino non parlava Francese, con tutto ciò il nostro gergaccio Piemontese ch' io sempre parlava e sentiva tutto il giorno, in nula riusciva favorevole al pensare e scrivere Italiano.

## CAPITOLO QUARTO.

Secondo viaggio letterario in Toscana, macchiato di stolida pompa cavallina. Amicizia contratta col Gandellini. Lavori fatti e ideati in Siena.

Partii nei primi di Maggio, previa la consueta permissione che bisognava ottener dal Re per uscire dai suoi felicissimi Stati. Il Ministro a chi la domandai, mi rispose che io era stato ancol' anno innanzi in Toscana. Soggiunsi: E perciò mi propongo di ritornarvi quest' anno. Ottenni il permesso; ma quella parola mi fece entrar in pensieri, e bollire nella fantasia il disegno che io poi in meno d'un anno mandai pienamente ad effetto, e per cui non mi occorse d'allora in poi mai più di chiedere permissione nissuna. In questo secondo viaggio, proponendomi di starvi più tempo, e fra i miei deliri di yera gloria frammischiandone pur tuttavia

non pochi di vanagloria, ci volli condur più cavalli e più gente, per recitare in tal guisa le due parti che di rado si maritano insieme, di poeta e di signore. Con un treno dunque di otto cavalli, e dil rimanente non discordante da esso, mi avviai alla volta di Genova. Di là imbarcatomi io col bagaglio e ibiroccino, mandai per la via di terra verso Lerici e Serzana i cavalli. Questi arrivaro-

no felicemente, avendomi preceduto. Io nella feluca essendo già quasi alla vista di Lerici, fui rimandato indietro dal vento, e costretto di sbarcare a Rapallo, due sole poste distante da Genova. Sbarcato quivi, e tediandomi di aspettare che il vento tornasse favorevole per ritornare a Lerici, lasciai la feluca con la roba mia, e prese alcune camicie, i miei scritti (dai quali non mi separava mai più) ed un sol uomo, per le poste a cavallo a traverso quei rompicolli di strade del vallo a prennino me ne venni a Sarzana, dove trovai i cavalli, e dovei poi aspettar la

feluca più di otto giorni. Ancorchè io ci avessi il divertimento dei cavalli, pure non avendo altri libri che l' Orazietto e il Petrarchino di tasca, mi tediava non poco il soggiorno di Sarzana. Da un Prete fratello del mastro di posta mi feci prestare un Tito Li-

T. V. Vita T.II.

50 VITA DI VITT. ALFIERI A. 1777 vio, autore che (dalle scuole in poi, dove non l'avea nè inteso nè gustato ; non m'era più capitato alle mani . Ancorchè io smoderatamente mi fossi appassionato della brevità Sallustiana, pure la sublimità dei soggetti, e la maesta delle concioni di Livio mi colpirono assai. Lettovi il fatto di Virginia, e gl' infiammati discorsi d' Icilio, mi trasportai talmente per essi, che tosto ne ideai la Tragedia; e l'avrei stesa d'un fiato, se non fossi stato sturbato dalla continua espettativa di quella maladetta feluca, il di cui arrivo mi avrebbe interrotto la composizione.

È quì per l'intelligenza del lettore mi conviene spiegare queste mie parole di cui mi vo servendo sì spesso, ideare, stendere e verseggiare. Questi tre respiri con cui ho sempre dato l'essere alle mie tragedie, mi hanno per lo più procurato il beneficio del tempo, così necessario a ben ponderare un componimento di quella importanza; il quale se mai nasce male, difficilmente poi si raddrizza. Ideare dunque io chiamo, il distribuire il soggetto in atti e scene, stabilire e fissare il numero dei personaggi, e in due paginucce di prosaccia farne quasi l'estratto a scena per scena di quel che diranno e

51

faranno. Chiamo poi stendere, qualora ripigliando quel primo foglio, a norma della traccia accennata ne riempio le scene dialogizzando in prosa come viene la tragedia intera, senza rifiutar un pensiero, qualunque ei siasi, e scrivendo con impeto quanto ne posso avere, senza punto badare al come. Verseggiare finalmente chiamo non solamente il porre in versi quella prosa, ma col riposato intelletto assai tempo dopo scernere tra quelle lungaggini del primo getto i migliori pensieri, ridurli a poesia, e leggibili . Siegue poi come di ogni altro componimento il dover successivamente limare, levare, mutare; ma se la tragedia non v'è nell' idearla e distenderla, non si ritrova certo mai più con le fatiche posteriori. Questo meccanismo io l' ho osservato in tutte le mie composizioni drammatiche cominciando dal Filippo, e mi son ben convinto ch' egli è per se stesso più che i due terzi dell' opera. Ed in fatti, dopo un certo intervallo, quanto bastasse a non più ricordarmi affatto di quella prima distribuzione di scene, se io ripreso in mano quel foglio, alla descrizione di ciascuna scena mi sentiva repentinamente affollarmisi al cuore e alla mente un tumulto di pensieri e di afferti che,

per così dire, a viva forza mi spingessero scrivere, io tosto riceveva quella prima sceneggiatura per buona, e cavata dai visceri del soggetto . Se non mi si ridestava quest? pari e maggiore di quando entusiasmo, l' avea ideata, io la cangiava od ardeva. Ricevuta per buona la prima idea, l'adombrarla era rapidissimo, e un atto il giorno ne scriveva, talvolta più, raramente meno; e quasi sempre nel sesto giorno la tragedia era, non dirò fatta, ma nata. In tal guisa, non ammettendo io altro giudice che il mio proprio sentire, tutte quelle che non ho potuto scrivere così, di ridondanza e furore, non le ho poi finite; o, se pur finite, non le ho mai poi verseggiate. Così mi avvenne di un Carlo Primo che immediatamente dopo il Filippo intrapresi di stendere in Francese; nel quale abbozzo a mezzo il terz' atto mi si agghiacciò sì fattamente il cuore e la mano, che non fu possibile alla penna il proseguire. lo . Così d'un Romeo e Giulietta , ch' io pure stesi in intero, ma con qualche stento, e con delle pause. Onde più mesi dopo, ripreso in mano quell' infelice abbozzo mi cagionò un tal gelo nell'animo rileggendolo, e tosto poi m' infiammò di tal ira contro me stesso, che senza altrimenti proseguirne la

EPOCA QUARTA CAP.IV. A. 1775 tediosa lettura, lo buttai sul fuoco. Dal metodo ch' io quì ho prolissamente voluto individuare, ne è poi forse nato l'effetto seguente. Che le mie tragedie prese in totali-tà, tra i difetti non pochi ch' io vi scorgo, e i molti che forse non vedo, elle hanno pure il pregio di essere, o di parere ai più, fatte di getto, e di un solo attacco collegate in se stesse, talchè ogni parola e pensiero ed azione del quint' atto strettamente s' immedesima con ogni pensiero parola e disposizione del quarto risalendo sino ai primi versi del primo: cosa, che, se non altro, genera necessariamente attenzione nell' uditore, e calor nell'azione. Quindi è; che stesa così la tragedia, non rimanendo poi all' autore altro pensiere che di pacatamente verseggiarla scegliendo l'oro dal piombo, la sollecitudine che suol dare alla mente il lavoro dei versi e l'incontentabile passione dell'eleganza, non può più nuocere punto al trasporto e furore a cui bisogna ciecamente obbedire nell' ideare e creare cose d'affetto e terribili. Se chi verrà dopo me, giudicherà ch' io con questo metodo abbia ottenuto più ch' altri efficacemente il mio intento, la presente digressioncella potrà forse col tempo illuminare e giovare a qualcuno che professi 54 VITA DI VITT. ALFIERI A. 1777.
quest' arte; ove io l'abbia sbagliato, servirà perchè altri ne inventi un migliore.

Ripiglio il filo della narrazione. Giunse finalmente a Lerici quella tanta aspettata feluca; ed io, avuta la mia robba, immediatamente partii di Sarzana alla volta di Pisa, accresciuto il mio poetico patrimonio di quella Virginia di più ; soggetto che mi andava veramente a sangue. Già avea disegnato in me di non trattenermi questa volta in Pisa più di due giorni; sì perchè mi lu-singava che per la lingua io profitterei assai. più in Siena dove si parla meglio, e vi son meno forestieri; sì perchè nel soggiorno, fattovi l'anno innanzi io mi vi era quasi mezzo invaghito di una bella e nobile Signorina. la quale anche agiata di beni di fortuna mi sarebbe stata accordata in moglie dai suoi. parenti, se io l'avessi chiesta. Ma su tal punto io era allora d'assai migliorato di alcuni anni prima in Torino, allorchè avea, consentito che il mio cognato chiedesse per, me quella ragazza che poi non mi volle. Questa volta non volli io lasciar chiedere. per me quella che mi avrebbe pur forse voluto, e che sì per l'indole, che per ogni altra ragione mi sarebbe convenuta, e mi pia-. ceva anche non poco. Ma ott'anni di più

EPOCA QUARTA CAP.IV. A. 1777 57 tero esercizio delle mie facoltà intellettuali e inventive, se non se quando il mio cuore si ritrovava ripieno e appagato, e l'animo mio, per così dire, appoggiato o sorretto da un qualche altro ente gradito e stimabile. Che all'incontro quand'io mi vedeva senza un si fatto appoggio quasi solo nel mondo, considerandomi come inutile a tutti e caro a nessuno, gli accessi di malinconia, di disinganno e disgusto d'ogni umana cosa, eran tali e sì spessi, ch'io passava allora dei

giorni interi, e anco delle settimane senza nè volere nè potere toccar libro nè penna.

Per ottenere dunque e meritare la lode di un uomo così stimabile agli occhi mici quanto era il Gori, io mi posi in quell'estate a lavorare con un ardore assai maggiore di prima. Da lui ebbi il pensiero di porre in tragedia la Congiura de'Pazzi. Il fatto m'era affatto ignoto, ed egli mi suggerì di cercarlo nel Machiavelli a preferenza di qualunque altro Storico. Così, per una strana combinazione, quel divino autore che dovea pooi in appresso farmisi una delle mie più care delizie, mi veniva per la seconda volta posto in mano da un altro veracissimo amico, simile in molte cose al già tanto a me caro d'Acunha, ma molto più erudito e colto di

lui. Ed in fatti, benchè il mio terreno non fosse preparato abhastanza per ricevere e fruttificare un tal seme, pure in quel Luglio ne lessi di molti squarci quà e là, oltre la narrazione del fatto della Conginra . Quindi, non solo la Tragedia ne ideai immediatamente, ma invasato di quel suo dire originalissimo e sugoso, di lì a pochi giorni mi sentii costretto a lasciare ogni altro studio, e come inspirato e sforzato a scrivere d'un sol fiato i due libri della Tirannide; quasi per l'appunto quali poi molti anni appresso gli stampai. Fu quello uno sfogo di un animo ridondante e piagato fin dall'infanzia dalle saette dell'abborrita e universale oppressione. Se in età più matura io avessi dovuto trattar di nuovo un taftema, l'avrei forse trattato alquanto più dottamente, corroborando l'opinione mia colla Storia » Ma nello stamparlo non ho però voluto, col gelo degli anni e la pedanteria del mio poco sapere, indebolire in quel libro la fiamma di gioventù e di nobile e giusto sdegno, che ad ogni pagina d'esso mi parve avvampare, senza scompagnarsi da un certo vero e incalzante raziocinio che mi vi par dominare . Che se poi vi ho scorti degli sbagli, o delle amplificazioni, come figli d'inesperienza e non mai di mal animo . ce li ho voluti lasciare. Nessun fine secondo, nessuna privata vendetta mi inspirò quello scritto. Forse ch'io avrò o male, o falsamente sentito, ovvero con troppa passione. Ma e quando mai la passione pel vero e pel retto fu troppa, allorchè massimamente si tratta di immedes simarla in altrui? Non ho detto che quanto ho sentito, e forse meno che più. Ed in quella bollente età il giudicare e raziocinare non cran fors'altro che un puro e generoso sentire.

## CAPITOLO QUINTO

Degno amore mi allaccia finalmente per sempre.

Sgravato in tal guisa l'esacerbato mio animo dal lungo e traboccante odio ingenito suo
contro la Tirannide, io mi sentii tosto nichiamato alle opere teatrali: e quel libercoletto, dopo averlo letto all'amico, ed a pochissimi altri, sigillai e posi da parte, ne
più ci pensai per molti anni. Intanto, ripreso il coturno, rapidissimamente distesi
ad un tratto l'Agamennone, l'Oreste e la
Virginia. E circa all'Oreste, mi era nate
un dubbio prima di stenderlo: ma il dubbio
essendo per se stesso picciolo e vile, mi

venne in magnanima guisa disciolto dall'amico. Questa tragedia era stata da me ideata. in Pisa l'anno innanzi, e mi avea infiammato di tal soggetto la lettura del pessimo Agamennone di Seneca. Nell' inverno poi , trovandomi io in Torino, squadernando un giorgo i miei libri, mi venne aperto un volume delle tragedie del Voltaire, dove la prima parola che mi si presentò fu, Oreste tragedia . Chiusi subito il libro , indispettito di trovarmi un tal competitore fra i moderni, di cui non avea mai saputo che questa tragedia esistesse. Ne domandai allora ad alcuni, e mi dissero esser quella una delle buone tragedie di quell' autore; il che mi avea molto raffreddato nell' intenzione di dar corpo alla mia . Trovandomi io dunque poi in Siena, come dissi, ed avendo già steso l'Agamennone, senza più nemmeno aprire quello di Seneca per non divenir plagiario, allorchè fui sul punto di dovere stender l' Oreste, mi consigliai coll' amieo raccontandogli il fatto e chiedendogli in prestito quello del Voltaire per dargli una scorsa, e quindi o fare il mio o non farlo . Il Gori, negandomi l'imprestito dell'Oreste francese, soggiunse: "Scriva il suo senza legger quello ; e se ella è nato per fare tragedie , il sue

EPOCA QUARTA CAP.V. A.1777 sarà o peggiore o megliore od uguale a quell' altro Oreste, ma sarà almeno ben suo.,, E così feci. E quel nobile ed alto consiglio divenne d'allora in poi per me un sistema; onde, ogni qual volta mi sono accinto a trattar poi soggetti già trattati da altri moderni, non li lessi mai se non dopo avere steso e verseggiato il mio; e se gli avea visti in palco, cercai di non me ne ricordar punto; e se mal mio grado me ne ricordava, cercai di fare, dove fosse possibile, in tutto il contrario di quelli. Dal che mi è sembrato che me ne sia ridondata in totalità una faccia ed un tragico andamento, se non buono, almeno ben mio.

Quel soggiorno di circa cinque mesi in Siena fu dunque veramente un balsamo pel mio intelletto e pel mio animo ad un tempo. Ed oltre tutte le accennate composizioni, vi continuai anche con ostinazione e con frutto lo studio dei Classici latini, tra cui Giovenale, che mi fece gran colpo, e lo rilessi poi sempre in appresso non meno di Orazio. Ma approssimandosi l' iaverno, che in Siena non è punto piacevole, e non essendo io ancora ben sanato della giovanile impazienza di luogo, mi determinai nell'Ottobre di andare a Firenze, non ancora ben certo se vi

passerei pur l'inverne, o se me ne tornerei a Torino. Ed ecco, che appena mi vi fai collocato così alla peggio per provarmici un mese, nacque tale accidente, che mi vi collocò, e inchiodò per molti anni; accidente, per cui determinatomi per mia baona sorte ad espatriarmi per sempre, io venni fra quelle nuove spontanee ed auree catene ad acquistare davvero l'ultima mia letteraria libertà, senza la quale non avrei mal fatto

nulla di buono, se pur l' ho fatto.

Fin dall' estate innanzi, ch' io avea come dissi passato intero a Firenze, mi era senza ch' io il volessi occorsa più volte agli occhi una gentilissima e bella Signora, che per esservi anch' essa forestiera e distinta, non era possibile di non vederla e osservarla; e più ancora impossibile, che osservata e veduta non piacesse ella sommamente a ciascuno. Con tutto ciò, ancorchè gran parte dei Signori di Firenze, e tutti i forestieri di nascita da lei capitassero, io immerso negli studj e nella malinconia, ritroso e selvaggio per indole, e tanto più sempre intento a sfuggire tra il bel sesso quelle che più aggra-devoli e belle mi pareano, io perciò in quell' estate innanzi non mi feci punto introdurre nella di lei casa; ma nei teatri e passeggi mi

EPOCA QUARTA CAP.V. A.1777 era accaduto di vederla spessissimo. L' impression prima me n' era rimasta negli occhi e nella mente ad un tempo, piacevolissima. . Un dolce focoso negli occhi nerissimi accoppiatosi ( che raro addiviene ) con candidissima pelle e biondi capelli, davano alla di lei bellezza un risalto, da cui difficile era di non rimanere colpito e conquiso. Età di anni venticinque; molta propensione alle bell'arti e alle lettere; indole d'oro; e, malgrado gli agi di cui abbondava, penose e dispiacevoli circostanze domestiche, che poco la lasciavano essere, come il dovea, avventurata e contenta. Troppi pregi eran questi, per affrontarli.

In quell' autunno dunque sendomi da un mio conoscente proposto più volte d' introdurmivi, io credutomi forte abbastanza mi arrischiai di accostarmivi; nè molto andò ch' io mi trovai quasi senza avvedermene preso. Tuttavia titubando io ancora tra il si e il no di questa fiamma novella, nel Decembre feci una scorsa a Roma per le poste a cavallo; viaggio pazzo e strapazzatissimo, che non mi frutto altro che d' aver fatto il Sonaetto di Roma pernottando in una bettolaceia di Baccano, dove non mi riusc) mai di poter chiuder occhio. L'andare, lo stare,

VITA DI VITT. ALFIERI A.1777 e il tornare furono circa dodici giorni . Rividi nelle due passate da Siena l'amico Gori, il quale non mi sconsigliò da quei nuovi ceppi, in cui già era più che mezzo allacciato; onde il ritorno in Firenze me li ribadì ben tosto per sempre. Ma l'approssimazione di questa mia quarta ed ultima febbre del cuore si veniva felicemente per me manifestando con sintomi assai diversi dalle tre prime. In quelle io non m' era ritrovato allora agitato da una passione d'intelletto, la quale contrappesando e frammischiandosi a quella del cuore venisse a formare (per esprimermi col Poeta') un misto incognito indistinto, che meno d' alquanto impetuoso e fervente, ne riusciva però più profondo, sentito e durevole. Tale fu la fiamma che da quel punto in poi si ando a poco a poco ponendo in cima d'ogni mio affetto e pensiero, e che non si spegnerà oramai più in me se non colla vita · Avvistomi in capo a due mesi che la mia vera donna era quella, poichè in vece di ritrovare in essa, come in tutte le volgari donne, un ostacolo alla gloria letteraria, un disturbo alle utili occupazioni, ed un rimpicciolimento direi di pensieri, io ci ritrovava e sprone e conforto ed esempio ad ogni bell' opera; io, conosciuto e apprezzato un

epoca quarta cap.v. a.1778 65 sì raro tesoro, mi diedi allora perdutissimamente a lei. E non errai per certo, poichè più didodici anni dopo, mentr' io sto scrivendo queste chiacchiere, eptrato oramai nella sgradita stagione dei disinganni, vieppiù sempre di essa mì accendo quanto più vanno per legge di tempo scemando in lei quei non suoi pregj passeggieri della caduca bellezza. Ma in lei si innalza, addolcisce, migliorasi di giorno in giorno il mio animo; ed ardirò dire e credere lo stesso di essa,

## CAPITOLO SESTO

la quale in me forse appoggia e corrobora

il suo .

Donazione intera di tutto il mio alla Sorella. Seconda avarizia.

Cominciai dunque allora a lavorar lietamente, cioè con animo pacato e securo, come di chi ha ritrovato al fine e scopo ed appoggio. Già era fermo in me stesso di non mi muover più di Firenze, fintanto almeno che ci rimarrebbe la mia donna a dimora. Quindi mi convenne mandare ad effetto un disegno ch' io già da gran tempo avea direi abbozzato nella mia mente, e che poi mi si T.V. Vita T.II.

era fatto necessità assoluta dacchè avez sì indissolubilmente posto il cuore in sì degno

oggetto .

1778. Mi erano sempre oltre modo pesate e spiaciute le catone della mia natía serviti; e quella tra l'altre, per cui, con privilegio non invidiabile, i nobili feudatari sono esclusivamente tenuti a chiedere licenza al Re di uscire per ogni minimo tempo dagli stati suoi : e questa licenza si otteneva talvolta con qualche difficoltà, e sgarbetto, dal Ministro, e sempre poi si ottenea limitata. Quattro o cinque volte mi era accaduto di doverla chiedere, e benche sempre l' avessi ottenuta, tuttavia trovandola io ingiusta ( poichè nè i cadetti , nè i cittadini di nessuna classe, quando non fossero stati impiegati erano costretti di ottenerla) sempre con maggior ribrezzo mi vi era piegato, quanto più in quel frattempo mi si era rinforzata la barba. L'ultima poi, che mi era venuta chiesta, e che come di sopra accennai, mi era accordata con una spiacevol parola, mi era riuscita assai dura a inghiottirsi. Crescevano, oltre ciò, di giorno in giorno i miei scritti . La Virginia , ch' io avea distesa con quella dovuta libertà e forza che richiede il soggetto ; l' avere steso quel libro BPOCA QUARTA CAP.VI. A. 1778

della Tirannide come se io fossi nato e domiciliato in paese di giusta e verace libertà; il leggere, gustare, e sentir vivamente e Tacito e il Macchiavelli, e i pochi altri simili sublimi e liberi autori; il riflettere e conoscere profondamente quale si fosse il mio vero stato, e quanta l'impossibilità di rimanere in Torino stampando, o di stampare rimanendovi; l'essere pur troppo convinto che anche con molti guai e pericoli mi sarebbe avvenuto di stampar fuori, dovunque ch' io mi trovassi, finchè rimaneva pur suddito di una legge nostra, che quaggià citerò : aggiunto poi finalmente a tutte queste non lievi e manifeste ragioni la passione che di me nuovamente si ora, con tanta mia felicità ed utilità, impadronita; non dubitai punto, ciò visto, di lavorare con la maggior pertinacia ed ardore all' importante opera di Spiemontizzarmi per quanto fosse possibile; ed a lasciare per sempre, ed anche a qualunque costo il mio mal sortito nido patio.

Più d' un modo di farlo mi si presentava alla mente. Quello, di andar prolungando d' anno in anno la licenza, chiedendola; ed era forse il più savio, ma rimaneva anche dubbio, nè mai mi vi potea pienamente affi-

VITA DI VITT. ALFIERI A.1778 dare, dipendendo dall' arbitrio altrui. Quel-, lo di usar sottigliezze, raggiri, e lungaggini, simulando dei debiti, con vendite clandestine e altri simili compensi per realizzare il fatto mio, ed estrarlo da quel nooil carce-re. Ma questi miei eran vili, ed incerti; nè mi piacevano punto, fors'anche perchè estre-mi non erano. Del resto, avvezzo io per carattere a sempre presupporre le cose al peggio, assolutamente voleva anticipando schiarire e decidere questo fatto, al quale mi conveniva poi a ogni modo un giorno o l'altro venirci, o rinunziare all'arte e alla gloria di indipendente e veridico autore . Determinato dunque di appurar la cosa, e fissare se avrei potuto salvare parte del mio per campare e stampare fuor di paese, mi accinsi vigorosamente all' impresa. E feci saviamente, ancorche giovine fossi, ed appassionato in tante maniere. E certo, se io mai, (visto il dispotico governo sotto cui mi era toccato di nascere ) s' io mai mi fossi lasciato avvantaggiare dal tempo, e trovatomi nel caso di avere stampato fuori paese anche i più innocenti scritti, la cosa diveniva assai problematica allora, e la mia sussistenza, la mia gloria, la mia libertà, rimanevano interamente ad arbitrio di quell' EPOCA QUARTA CAP.VI. A. 1778 69autorità assoluta, che necessariamente offesa dal mio pensare, scrivere, ed operare dispettosamente generoso e libero, non mi avrebbe certamente poi favorito nell' impre-

sa di rendermi indipendente da essa .

Esisteva in quel tempo una legge in Piemonte, che dice : " Sarà pur anche proibi-, to a chicchesia di fare stampar libri o al-,, tri scritti fuori de'nostri Stati, senza li-,, cenza de'Revisori, sotto pena di scudi " sessanta, ed altra maggiore, ed eziandio , corporale; se così esigesse qualche cir-,, costanza per un pubblico esempio . ,, Alla qual legge aggiungendo quest'altra: ,, I vas-, salli abitanti ne'nostri Stati non potranno ,, assentarsi dai medesimi senza nostra li-, cenza in iscritto . " E fra questi due ceppi si vien facilmente a conchiudere, che io non poteva essere ad un tempo Vassallo ed Autore. Io dunque prescelsi di essere Autore . B , nemicissimo com'io era d'ogni sutterfugio ed indugio, presi per disvassallarmi la più corta e la più piana via, di fare una interissima donazione in vita d'ogni mio stabile sì infeudato che libero ( e questo era più che i due terzi del tutto) al mio erede naturale, che era la mia Sorella Giulia, maritata come dissi col Conte di Cumiana, E

VITA DI VITT. ALFIERI A.1778 così feci nella più solenne e irrevocabile maniera, riserbandomi una pensione annua di lire quattordici mila di Piemonte, cioè zecchini Fiorentini 1400, che venivano ad essere poco più in circa della metà della mia totale entrata d'allora . E contentone io rimanevami di perdere l'altra metà, o di comprare con essa l'indipendenza della mia opinione, e la scelta del mio soggiorno, e la libertà dello scrivere. Ma il dare stabile e intero compimento a codesto affare mi cagiono molte noie e disturbi, attese le molte formalità legali ; che trattandosi l'affare da lontano per lettere, consumarono necessariamente assai più tempo. Ci vollero oltre ciò le consuete permissioni del Re; che in ogni più privata cosa in quel benedetto paese sempre c'entra il Re . E fu d'uopo che il mio Cognato, facendo per se e per me, ottenesse dal Re la licenza di accettare la mia donazione, e venisse autorizzato a corrispondermene quell' annuale pressazione in qualsivoghia paese mi fosse piaciuto dimorare . Agli occhi pur anche dei meno accorti manifestissima cosa era, che la principal cagione della mia Donazione era stata la determinazione di non abitar più nel paese : quindi era necessarissimo di ottenerne la permissione dal governo, il quale ad arbitrio suo si sarebbe sempre potuto opporre
allo sborso della pensione in paese estero.
Ma, per mia somma fortuna, il Re d'aliora, il quale certamente avea motizia del mio
pensare a scavendone io dati non pochi cenni) egli ebbe molto più piacere di darma
l'andare che non di tenermi. Onde egli consentì subito a quella mia spontanea spogliazione; ed ambedne fummo contentissimi:

egli di perdermi, io di ritrovarmi.

Ma mi par giusto di aggiungere qui una particolarità diastantemente strana, per consolare con essa i malevali miei, e nello stesso tempo far ridere alle spale mie chianque esaminando se stesso si riconoscera mono infermo d'animo, e meno hambino ch'io non mi fossi . In questa particolarità , la quale in me si troverà accoppiata con gli atti di forza che io andava pure facendo, si scorgerà da chi ben osservarie riflette, che salvolta l'uomo, o almeno, che io riuniva in me, per così dire, il Gigante ed il Nano. Fatto si è, che nel tempo stesso che io scriweva la Virginia, e il libro della Tirannide; nel tempo stesso ch' io scuoteva così icobustamente e scioglieva le mie originarie catene, io continuava pune di vestire l'uniforme 72 VITA DI VITT. ALFIERI A.1778

del Re di Sardegna, essendo fuori paese, e non mi trovando più da circa quattr' anni al, servizio. E che diren poi i Saggi, quand'io confesserò candidamente la ragione perchè lo portassi? perchè mi persuadeva di essere in codesto assetto assai più snello e avvenente della persona. Ridi, o lettore, che tu n' hai ben donde. Ed aggiungi del tuo: Che io dunque in ciò fare, puerilmente e sconclusionatamente preferiva di forse parere agli altrui occhi più bello, all'essere stimabile ai miei.

La conclusione di quel mio affare andò frattanto in lunga dal Gennajo al Novembre di quell' anno 78.; atteso che intavolai poi e ultimai come un secondo trattato la permuta di lire cinque mila della prestazione annua in un capitale di lire cento mila di Piemonte, da sborsarmisi dalla Sorella. E questo soffrì qualche difficoltà più che il primo . Ma finalmente consentì anche il Re che mi fosse mandata tal somma, ed io poi con altre la collocai in uno di quei tanti insidiosi vitalizi di Francia. Non già ch' io mi fidassi molto più nel Cristianissimo che nel Sardo Re; ma perchè mi pareva intanto che dimezzato così il mio avere fra due diverse tirannidi; ne riuscirei alquanto meno precario, e che salPPOCA QUARTA CAP.VI. A.1778 73 verei in tal gnisa, se non la borsa, almeno

l' intelletto e la penna.

Di questo passo della donazione, epoca per me decisiva e importante, ( e di cui ho sempre dappoi benedetto il pensiere e l' esito) io non ne feci parte alla donna mia, se non se dopo che l' atto principale fu consolidato e perfetto. Non volli esporre il delicato suo animo al cimento di dovermi, o biasimare di ciò, e come contrario al mio utile, impedirmelo; ovvero di lodarlo e approvarmelo, come giovevole in un qualche aspetto al sempre più dar base e durata al nostro reciproco amore; poiche questa sola determinezione mia potevami porre in grado di non la dovere abbandonare mai più. Quand' essa lo seppe, biasimollo con quella candida ingenuità tutta sua. Ma non potendolo pure più impedire, ella vi si acquetò, perdonandomi d' averglielo taciuto. È tanto più forse mi riamò nè mi stimò niente meno.

Frattanto, mentre io stava serivendo lettere a Torino, e riscrivendo, e tornando a scrivere, perchè si conchindessero codeste noje e stitichezze Reali, Legali, e Parentevoli; io, risoluto di non dar addietro, qualunque fosse per essere l'esito, avea estato de la concentratione de la concentration de la co

#### 74 VITA DI VITT. ALPIERI A. 1778

dinato al mio Elia che avea lasciato in Torino, di vendere tutti i mobili ed argenti. Egli in due mesi di tempo lavorando indefessamente a ciò mi avea messi insieme da sei e più mila zecchini, che tosto gli ordinai di farmi sborsare per mezzo di cambiali in Fi+ renze. Non so per qual caso nascesse, che fra l' avermi egli scritto d' aver questa mia somma nelle mani, e l'eseguire poi l'incarico ch'io gli avea dato rispondendogli a posta corrente di mandar le cambiali, corsero più di tre settimane in cui non ricevei più nè lettere di lui, nè altro; nè avviso di banchiere nessuno . Benchè io non sia per carattere molto diffidente, tuttavia poteva pur ragionevolmente entrare in qualche sospetto, vedendo in circostanze così urgenti una sì strana tardanza per parte di un uomo sì sollecito ed esatto come l' Elia. Mi entrò dunque non poca diffidenza nel cuore; e la fantasia (in me sempre ardentissima) mi fabbricò questo danno che era tra i possibili, come se veramente già mi fosse accaduto. Onde io credei fermamente per più di quindici giorni che i miei sei mila zecchini fossero iti all' aria insieme con l' ottima opinione cho io mi era sempre giustamente tenuta di quell' Elia. Ciò posto, io mi trovava al-

EPOCA QUARTA CAP.VI. A-1778 lora in dure circostanze . L'affare con la Sorella non era sistemato ancora; e sempre ricevendo nuove cavillazioni dal Cognato, che tutte le sue private obbiezioni me le andava sempre facendo in nome e autorità del Re; io gli avea finalmente risposto con ira e disprezzo; Che se essi non voleano Donato, pigliassero pure Pigliato; perchè io a ogni mode non ci tornerei mai, e poco m'importava di essi e dei lor danari e del loro Re; che si tenessero il tutto e fosse cosa finita . Ed io era in fatti risolutissimo all' espatriazione perpetua, a costo pur anche del mendicare - Dunque per questa parte trovandomi in dubbio d' ogni cosa, e per quella dei mobili realizzati non mi vedendo sicuro di nulla, io me la passai così fantasticando, e vedendomi sempre la squallida povertà innanzi agli occhi, finchè mi pervennero le cambiali d' Elia, e vistomi possessore di quella piccola somma non dovei più temere per la sussistenza. In quei deliri di fantasia, l' arre che mi si presentava come la più propria per farmi campare, era quella del domacavalli, in cui sono o mi par d'essere maestro ; ed è certamente una delle meno servili . Ed anche mi sembrava che questa dovesse riusciemi la più combinabile con quella

76 VITA DI VITT. ALFIERI A. 1778 di Poeta, potendosi assai più facilmente scriver tragedie nella stalla che in corte.

Ma già prima di trovarmi in queste angustie più immaginate che vere, appena ebbi fatta la donazione, io avea congedato tutti i miei servi meno uno per me, ed uno per cucinarmi, che poco dopo anche licenziai. E da quel punto in poi, benchè io fossi già assai parco nel vitto, contrassi l'egregia e salutare abitudine di una sobrietà non comune; lasciato interamente il vino, il caffè, e simili : e ristrettomi ai semplicissimi cibi di riso, e lesso, ed arrosto, senza mai variare le specie per anni interi. Dei cavalli, quattro ne avea rimandati a Torino perchè si vendessero con quelli che ci avea lasciati partendone; ed altri quattro li regalai ciascuno a diversi Signori Fiorentini, i quali benche fossero semplicemente miei conoscenti e non già amici, avendo tuttavia assai meno orgoglio di me gli accettarono. Tutti gli abiti parimente donai al mio cameriere, ed allora poi anche sagrificai l'uni-forme; e indossai l'abito nero per la sera; e un turchinaccio per la mattina, colori che non ho poi deposti mai più, e che mi vestiranno sino alla tomba . E così in ogni altro genere mi andai sempre più restringendo anche grettamente al semplicissimo necessario, a tal segno ch' io mi ritrovai ad un medesimo tempo e donator d' ogni cosa ed avaro.

Dispostissimo in questa guisa a tutto ciò che mai mi potrebbe accadere di peggio, non mi tenendo aver altro che quei sei mila zecchini, che subito inabissai in uno dei vitalizi di Francia: ed essendo la mia natura sempre inclinata agli estremi, la mia economia e indipendenza andò a poco a poco tant' oltre, che ogni giorno inventandomi una nuova privazione, caddi nel sordido quasi: e dico quasi; perchè pur sempre mutai la camicia ogni giorno, e non trascurai la persona; ma lo stomaco, se a lui toccasse di scrivere la mia vita, tolto ogni quasi, direbbe ch' io m' era fatto sordidissimo. E questo fu il secondo, e crederei l'ultimo accesso di un sì fastidiosissimo, e sì turpe morbo, che degrada pur tanto l'animo, e l' intelletto restringe. Ma benchè ogni giorno andassi sottilizzando per negarmi o diminuirmi una qualche cosa, io andava pure spendendo in libri, e non poco. Raccolsi allora quasi tutti i libri nostri di lingua, ed in copia le più belle edizioni dei Classici latini . E tutti l' un dopo l' altro, e replicatamente li lessi, ma troppo presto e con trop78 VITA DI VITT. ALFIERI A.1778

pa avidità, onde non mi fecero quel frutto che me ne sarebbe ridondato leggendeli pacatamente, e ingojandomi le note. Cosa alla quale mi son poi piegato tardissimo, avendo sempre da giovine anteposto l'indovinare i passi difficili, o il saltarli a piè pari, all'appianarmeli colla lettura e meditazione dei commenti.

Le mie composizioni frattanto nel decorso di quell' anno borsale 1778., non dirò che fossero tralasciate, ma elle si risentivano dei tanti disturbi antiletterarj in cui m' era ingolfato di necessità. E circa poi al punto principale per me, cioè la padronanza della lingua Toscana, mi si era aggiunto anche un nuovo ostacolo, ed era, che la mia donna non sapendo allora quasi punto l'Italiano, io mi era trovato costretto a ricader nel francese, parlandolo e sentendolo parlare continuamente in casa sua. Nel rimanente del giorno lo cercava poi il contravveleno dei Gallieismi nei nostri ottimi e nojosi prosatori trecentisti, e feci su questo proposito delle fatiche niente poetiche, ma veramente da asino. A poco a poco pure spuntai, che l' amata imparasse perfettamente l' Italiano sì per leggere che per parlare; e vi riuscì quanto e più ch'altra mai forestiera che vi si

accingesse; e lo parlò anzi con una assai migliore pronunzia che non lo parlano le donne d' Italia non Toscane, che tutte, o sian Lombarde, o Veneziane, o Napoletane, o anche Romane, lacerano quale in un modo quale nell' altro ogni orecchio che siasi avvezzo al soavissimo e vibratissimo accento Toscano. Ma per quanto la mia donna non parlasse tosto altra lingua con me, tuttavia la casa sua sempre ripiena di oltramontaneria era per il mio povero toscanismo un continuo martirio; talche, oltre parecchie altre, io ebbi anche questa contrarietà, di essere stato presso che tre anni altora in Firenze, e d' avervi assai più dovuto ingojare dei suoni francesi, che non dei Toscani. Ein quasi tutto il decorso della mia vita, finora, mi è toccata in sorte questa barbarie di Gallicheria: onde, se io pure sarò potuto riuscire a scrivere correttamente, puramente, e con sapore di toscanità, ( senza però ricercarla con affettazione e indiscrezione) ne dovrò riportar doppia lode, attesi gli ostacoli : e se riuscito non ci sono, ne meriterò ampia scusa.

#### CAPITOLO SETTIMO

Caldi studj in Firenze.

Nell'Aprile del 78, dopo aver verseggiata la Virginia, e quasi che tutto l'Agamennone, ebbi una breve ma forte malattia inflammatoria, con un'angina, che costrinse il medico a dissanguarmi; il che mi lasciò una lunga convalescenza, e fu epoca per me di un notabile indebolimento di salute in appresso. L'agitazione, i disturbi, lo studio, e la passione di cuore mi aveano fatto infermare; e benchè poi nel finir di quell'anno cessassero interamente i disturbi d'interesse domestico, lo studio e l'amore che sempre andarono crescendo, bastarono a non mi lasciar più godere in appresso di quella robustezza d'idiota ch'io mi era andata formando in quei dieci anni di dissipazione, e di viaggi quasi continui. Tuttavia nel venir poi dell' estate, mi riebbi, e moltissimo lavorai. L'estate è la mia stagion favorita; e tanto più mi si confà, quanto più eccessiva riesce; massimamente pel comporre. Fin dal Maggio di quell'anno avea dato principio ad un Poemetto in ottava rima, su la uccisione

ÉPOCA QUARTA CAP.VI. A. 1778 del Duca Alessandro da Lorenzino de'Medici; fatto, che essendomi piaciuto molto, ma non lo trovando suscettibile di tragedia, mi si affacciò piuttosto come poema. Lo andava lavorando a pezzi, senza averne steso abbozzo nessuno, per esercitarmi al far rime, da cui gli sciolti delle oramai già tante tragedie mi andavano deviando. Andava anche scrivendo alcune rime d'amore, sì per lodare la mia Donna, che per isfogare le tante angustie in cui attese le di lei circostanze domestiche mi conveniva passare molt' ore. E hanno cominciamento le mie rime per essa, da quel Sonetto (tra gli stampati da me) che dice :

"Negri, vivaci, in dolce fuoco ardenti "
dopo il quale tutte le rime amorose che seguono, tutte sono per essa, e ben sue, e di
lei solamente, poichè mai d'altra donna per
certo non canterò. E mi pare che in esse,
(siano con più o meno felicità ed eleganza
concepite e verseggiate) vi dovrebbe pure
per lo più trasparire quell' immenso affetto
che mi sforzava di scriverle, e ch' io ogni
giorno più mi sentiva crescer per lei: e ciò
massimamente, credo, si potrà scorgere
nelle rime scritte quando poi mi trovai per
gran tempo disgiunto da essa.

T.V. Vita T.II. 6

# 82 VITA DI VITT. ALPIERI A. 1778

Torno alle occupazioni del 78. Nel Luglio distesi con una febbre frenetica di libertà la Tragedia de'Pazzi; quindi immediatamente il Don Garzia. Tosto dopo ideai e distributi in capitoli i tre libri del Principe e delle Lettere, e ne distesi i tra primi capitoli. Poi, non mi sentendo lingua abbastanza per ben esprimere i miei pensamenti, lo differii per non averlo poi a rifondere tutto alloreche ci tornerei per correggerlo. Nell'Agosto di quell'anno stesso, a suggerimento e soddisfazione dell'amata, ideai la Maria Stuarda. Dal Settembre in giù verseggiai l'Oreste, con cui terminal quell'anno per me travagliatissimo.

1779. Passavano allora i miei giorni in una quasi perfetta calma; e sarebbe stata intera, se non fossi stato spesso angustiato del vedere la mia Donna angustiata da continui dispiaceri domestici cagionatile dal querulo, sragionevole, e sempre ebro attempato marito. Le sue pene eran mie; e vi ho successivamente patito dolori di morte. Io non la poteva vedere se non la sera, e talvolta a pranzo da lei; ma sempre presente lo sposo, e al più standosi egli di continuo nella camera contigua. Non già ch'egli avesse ombra di me più che d'altri; ma era

EPOCA QUARTA CAP VII. N. 1779 tale il di lui sistema ; ed in nove anni e più che vissero insieme quei due conjugi ; mai e poi mai e poi mai non è uscito egli di casa senza di lei , nè ella senz' esso : continuità che riuscirebbe stucchevole per fino fra due coctanei amanti . Io dunque tutto l'intero giorno me ne stava in casa studiando, dopo aver cavafcato la mattina per un par d'ore un ronzino d' affitto per mera salute. La sera poi io trovava il sollievo della sua vista, ma amareggiato pur troppo dal vederla, come dissi, quasi sempre afflitta, ed oppressa. Se io non avessi avuto la tenacissima occupazione dello studio non mi sarei potuto piegare al vederla si poco, e in tal modo. Ma anche, se io non avessi avuto quell' unico soldievo della sua doleissima vista per contravuelene all'asprezza della mia solitudine, non avrei mai potuto resistere a uno studio così continuo, e così, direi, errabbiato. - In tutto il 79. verseggiai la Congiura de' Pazzi: ideai la Rosmunda, l'Ottavia, e il Timoleone; stesi la Rosmunda, e Maria Stuarda; verseggiai il Don Garzia; terminai il Primo Canto del Poema, e inoltrai non poun il Secondo.

In mezzo a sì calde e faticose occupazioni della mente, mi trovava anche soddisfatti gli

VITA DI VITT. ALFIERI A. 1779 affetti del cuore, tra l'amata donna presente . e due amici lontani , con cui mi andava sfogando per lettere. Era l'uno di questi, il Gori di Siena, il quale anche due o tre volte era venuto in Firenze a vedermi: l'altro era l'ottimo Abate di Caluso, il quale verso la metà di quell' anno 79, venne poi in Firenze, chiamatovi in parte dall' intenzione di godersi per un anno quella beatissima lingua Toscaua, ed in parte (me ne lusingo) chiamatovi dal piacere di essere con chi gli voleva tanto bene quanto io; ed anche per darsi ai suoi studi più quetamente e liberamente che non gli veniva fatto in Torino, dove fra i suoi tanti e fratelli, e nipoti, e cugini, e indiscreti d'altro genere la di lui mansueta e condiscendente natura lo costringeva ad essere assai più d'altri che suo. Un anno presso che intero egli stette dunque in Firenze; ci vedevamo ogni giorno, e si passava insieme di molte ore del dopo pranzo. Ed io nella di lui piacevole ed erudita conversazione imparai senza quasi avvedermene più cose assai che non avrei fatto in molti anni sudando su molti libri . Etra l'altre, quella di cui gli avrò eterna gratitudine, si è di avermi egli insegnato a gustare e sentire e discernere la bella ed immensa va-

BFOCA QUARTA GAP.VII.A.1779 rietà dei versi di Virgilio, da me fin allora soltanto letti ed intesi; il che per la lettura di un poeta di tal fatta, e per l' utile che ne dee ridondare a chi legge, viene a dir quanto nulla. Ho tanto poi ( non so con quanta felicità) di trasportare nel mio verso sciolto di dialogo quella incessante varietà d' armonia, per cui raramente due versi somigliantisi si accoppino; quelle diverse sedi d' interrompimento, e quelle trasposizioni, (per quanto l' indole della lingua nostra il concede ) dalle quali il verseggiar di Virgilio riesce si maraviglioso, e si diverso da Lucano, da Ovidio, e da tutti. Differenze difficili ad esprimersi con parole, e poco concepibili da chi dell'arte non è . Ed era pur necessario ch' io mi andassi ajutando qua e la perfar tesoro di forme e di modi, per eui il meccanismo del mio verso tragico assumesse una faccia sua propria , e si venisse a rialzare da per se, per forza di struttura i mentre non si può in tal genere di composizione ajutare il verso, ne gonfiarlo con i lunghi periodi, nè con le molte immagini, nè con le troppe trasposizioni, nè con la soverchia pompa o stranezza dei vocaboli , 'ne' con 'ricercati epitteti ; ma la sola semplice e digni-? 10sa sua giacitura di parole infonde in esse

la essenza del verso, senza punto fargli perdere la possibile naturalezza del dialogo. Ma tutto questo, ch'io forse qui mal esprimo, e ch' io avea fin d'allora, 'e ogni di più caldamente, scolpito nella mente mia non lo acquistai nella penna se non se molti anni dopo, se pur mai lo acquistai; e forse fu quando poi pistampai le tragedie in Parigi . Che se il leggere i studiare , gustare , e discernere, e suiscenare le bellezze ed i modi del Dante e Petrarca mi poterono infonder forse la capacità di rimare sufficientemente e. con qualche sapore; l'arte del verso sciolto tragico (ove ch' io mi trovassi poi d' averla, o avuta o accennata) non la ripetero da aleri, che da Vingilio, dal Cesarotti, e da me medesimo, Ma intanto, prima che io pervenissi a dilucidare in me l'essenza di questo: stile da crearsi, mi toccò in sorte di errare, assai lungamente brancolando, e di cadero, auche spesso nello stentato ed escuro, per voler troppo sfaggire il fiacap e il triviale ; del che ho ampiamente parlato altrove quando mi occorse di dare ragione del mio scrivere . 4. 1.00

1780. Nell'anno susseguente : 1780., verseggiai la Muria Stuarda; stessi l'Ottavia e il Limpleone; di cui, questa era frutto della enoca quarta carvita. 1780 \$7 lettura di Plutarco, ch' io avea anche ripigliato; quella, era figlia mera di Tacito, ch' io leggeva e rileggeva con trasporto. Riverseggiai inoltre tutto intero il Filippo, per la terza volta, sempre scemandolo di parecchi versi; ma egli era pur sempre quello che i risentiva il più della sua origine bastarda, pieno di tante forme straniere ed impure. Verseggiai la Rosmunda; e gran parte dell' Ottavia, ancorchè verso il finir di quell' anno la dovessi poi interrompere, attesi i fieri disturbi di cuore che mi sopravvennero.

### CAPITOLO OTTAVO.

Accidente , per cui di nuovo rivedo Napoli ;

vivevasi angustiatissima e tanto poi crebbero quei dispiaceri domestici, e le continue vessazioni del marito si terminarono finalmente in una si violenta scena Baccanale nella inote di S. Andrea, ch' ella per non soccombere sotto si orribili trattamenti fu alla per fine costretta di cercare un modo per sottrarsi ai si fatta tirannia, e salvare la salute e la vieta. Ed ecco allora, che io di bel nuovo desta

vei (contro la natura mia) raggirare presso i potenti di quel Governo, per indurli a favorire la liberazione di quell' innocente vittima da un giogo sì barbaro e indegno. lo, assai ben conscio a me stesso che in codesto fatto operai più pel bene d' altri che non per il mio; conscio, ch' io mai non diedi consiglio estremo alla mia donna, se non quando i mali suoi divennero estremi davvero, perchè questa è sempre stata la massima ch' io ho voluta praticare negli affari altrui, e non mai ne' miei propri; e conscio finalmente ch' era cosa oramai del tutto impossibile di procedere altrimenti, non mi abbassai allora nè mi abbasserò mai a purgarmi delle stolide e maligne imputazioni che mi si fecero in codesta occorrenza i Mi basti il dire, che io salvai la donna mia dalla tirannide d' un irragionevole e sempre ubriaco. padrone, senza che pure vi fosse in nessunissimo modo compromessa la di lei onestà, nè leso nella minima parte il decoro di tutti. Il che certamente a chiunque ha saputo o viste dappresso le circostanze particolari della prigionia durissima in cui ella di continuo ad oncia ad oncia moriva, non parrà essere stata cosa facile a ben condursi, e : riuscirla, come pure riuscì, a buon esito. Da prima dunque essa entrò in un monastero in Firenze, condottavi dallo stesso marito come per visitar quel luogo, e dovutavela poi lasciare con somma di lui sorpresa, per ordine e disposizioni date da chi allora comandava in Firenze. Statavi alcuni giorni, venne poi dal di lei cognato chiamata in Roma, dove egli abitava, e quivi pure sì ritirò in altro monastero. E le ragioni di sì fatta rottura tra lei e il marito furono tante e sì manifeste, che la separazione fu univer-

salmente approvata.

Partita essa dunque per Roma verso il finir di Decembre, io me ne rimasi come orbo derelitto in Firenze; ed allora fui veramente convinto nell' intimo della mente e del cuore, ch' io senza di lei non rimanea neppur mezzo; trovandomi assolutamente quasi incapace d' ogni applicazione, e d' ogni: bell'opera, ne mi curando più punto ne del+: la tanto ardentemente bramata gloria, nè di me stesso. In codesto affare io avea dunque sì caldamente lavorato per l'util suo, e pel danno mio; poichè niuna infelicità mio potea mai toccare maggiore che quella di non punto vederla. lo non poteva decentemente seguitarla sì tosto in Roma. Per altra parte non mi era possibile più di campare in Firenze .

CO VITA DI VITTALFIERI A-178 I

1781. Vi stetti tuttavia tutto il Gennajo dell' 8t., e mi parvero quelle settimane, degli anni, nè pottei più proseguire nessun lavoro, nè lettura, nè altro. Presi dunque il compenso di andarmene a Napoli; e scelsi come ben vede ciascuno, espressamente Napoli, perchè ci si va passando di Roma.

Già da un anno e più mi si era di bel nuovo diradata la sozza caligine della seconda accennata avarizia ... Aveva collocato in due volte più di centosessanta mila franchi nei vitalizi di Francia; il che mi facea tenere sieura gramai la sussistenza indipendentemente dal Piemonte. Onde jo era tornato ad una giusta spesa : ed avea ricomperato cavalli , ma soli quattro, che ad un poetan' avanzano . Il caro Abate di Caluso era anche tornato a Torino da più di sei mesi; quindi io; senza nessuno sfogo d'amicizia e privo della mia donna, non mi sentendo più esistere', il bel primo di Febbrajo mi avviai bel bello a cavallo verso Siena , per abbracciarvi l'amico Gori, e spombrarmi un po' il cuore con esso. Indi prosegnii verso Roma, la di cui approssimazione mi facea palpitare ; tanto è diverso l' occhio dell' amante da tutti gli altri . Quella ragione vuota insalubre . che : tre anni innanzi mi parea quel ch' era, in ;

. m . mar. . 3

questo venire mi si presentava come il più

delizioso soggiorno del mondo ...

Ginnsi ; la vidi , (oh Dio , mi si spacca ancora il cuore pensandovi ) la vidi prigioniera dietro una grata, meno vessata però che non l'avea vista in Firenze, ma per altra cagione non la rividi meno infelice. Eramo in somma disgiunti ; e chi potes sapere per quanto il saremme? Ma pure, io mi appagava piangendo, ch' ella si potesse almeno a poco a poco ricuperare in salute; e pensando , ch' ella potrebbe pur respirare un' aria più libera dormire tranquilli i suoi sonni , pon sempre; tremare di quella indivisibile ombra dispettosa dell' ebro marito, ed esistere in somma a tosto mi pareana e men crudeli- e-men langhi gli orribili giorni di lontananza, a cui mi era pur forza di assoggottarmi . - 115, 2 (11 11) 1 1148 1152 11()

Pochissimi giorni mi trattenni in Roma; ed in quelli , Amore mi fece praticare infinite pieghevolezze e destrezze; ch' io son avrei poste in opera nè per ettenere l' impero dell' universo; pieghevolezze; ch' io fortummente ricusai praticare dappoi ; quando presentandomi al limitare del Tempio deleda Gioria a ancorchè molto dubbio, se vi per trei ottorere l' accesso; anon ne. velli par o

VITA DI VITT. ALFIERI A. 1781 mai lusingare nè incensare coloro che n'erano, o si teneano, Custodi di esso. Mi piegai allora al far visite, al corteggiare per anche il di lei cognato, dal quale soltanto dipendeva oramai la di lei futura total libertà, di cui ci andavamo entrambi lusingando. Io non mi estenderò gran fatto sul proposito di questi due personaggi fratelli, perche furono in quel tempo notissimi a ciascheduno: e sebbene poi verisimilmente l'Obblio gli avrà sepolti del tutto col tempo, a me non si aspetta di trarneli, laudare non li potendo, ne li volendo biasimare. Ma intanto l' aver io umiliato il mio orgoglio a costoro, può riuscire bastante prova dell' immenso mio amore per essa : 11 em u = 120 e 1.1

Partii per Napoli , come promesso l'avea, e come, delicatamente operando, il dovea. Questa separazione seconda mi riusch ancor. più dolorosa della prima in Pirenze. Begià in quella prima lontananza di circa quaranta giorni, io avea provato un saggio funesto: delle amarezze che mi aspettavano in questa seconda, più lunga ed incerta.

In Napoli la vista di quei bellissimi luoghi non essendo nuova per me, ed avendo io una sì profonda piaga nel cuore, non mi diede quel sollievo ch' io me ne rimprometteva . I ibri erano quasi che nulla per me; i versi e le tragedie andavan male, o si stavano; ed in somma io non campava che di posta spedita, e di posta ricevuta, a null'altro potendo rivolger l'animo se non se alla mi donna lontana. E me n'andava sempre solitario cavalcando per quelle amene spiagge di Posilipo e Baja, o verso Capova e Casarta, o altrove, per lo più piangendo; e sì fattamente annichilato, che col cuore traboccante d'affetti non mi veniva con tutto ciò neputr voglia di tentare di sfogarlo con rime. Passai in tal guisa il rimanente di Febbrajo, sin al mezzo Maggio.

Tuttavia in certi momenti mene gravosi facendomi forza, qualche poco andai lavorando. Terminai di verseggiare l'Ottavia; e riverseggiai più che mezzo il Polinice, che mi parve di una pasta di verso alquanto migliorata. Avendo finito l'anno innanzi il Secondo Canto del Poemetto, mi volli accingere al Terzo; ma non potei procedere oltre la prima stanza, essendo quello un tema troppo lieto per quel mio misero stato d'allora. Sicchè lo scriver lettere, e il rileggere cento volte le lettere ch'io ricevea di lei, furono quasi esclusivamente le mie occupazioni di quei quattro mesi. Gli affari della

VITA DI VITT. ALFIERI A. 1781 mia Donna si andavano frattanto rischiaratido alquanto, e verso il fin di Marzo ella avea ottenuto licenza dal Papa di uscire di monastero - e di starsene tacitamente come divisa dal marito in un' appartamento che il cognato (abitante sempre fuori di Roma) le rilasciava nel di lui palazzo in Città . Io avrei voluto tornar a Roma, e sentiva pure benissimo che per allora non si doveva. I contrasti che prova un cuor tenero ed onorato fra l'amore e il dovere, sono la più terribile e mortal passione ch'uomo possa mai sopportare - lo danque indugiai tutto l'Aprile, e tutto il Maggio m'era anche proposto di strascinarlo così, ma verso il dodici d'esso mi ritrovai, quasi senza saperio, in Ro-ma. Appena giuntovi, addottrinato ed inspirato dalla Necessità e da Amore, diedi proseguimento e compimento al già intrapreso corsa di pieghevolezze e astuziole cortigianesche per pure abitare la stessa città e vedervi l'adorata Donna. Onde dopo tante smanie, fatiche e sforzi per farmi libero, mi trovai trasformato ad un tratto in nomo visitante, riverenziante e piaggiante in Roma, come un candidato che avrebbo postulato inoltrarsi nella Prelatura. Tutto feci , a ogni cosa mi piegai, e rimasi in Roma.

tollerato da quei Barbassori, e ajutato anco da quei Pretacchiuoli che aveano o si pigliavano una qualche ingerenza negli affari della Donna mia. Ma buon per essa, che non dipendeva dal cognato, e dalla di lui trista sequela, se non se nelle cose di mera convenienza, e nulla poi nelle di lei sostanze, le quali essa aveva in copia per altra parte, ed assai onorevoli, e per allora sicurissime.

# CAPITOLO NONO.

Studj ripresi ardentemente in Roma . Compimento delle quattordici prime Tragedie .

osto ch'io un tal poco respirai da codesti esercizi di semi-servitù, contento oltre ogni dire di un'onesta libertà per cui mi era dato di visitare ogni sera l'amata, mi restituit tutto intero agli studi. Ripreso dunque il Polinice, terminai di riverseggiarlo; e senza più pigliar fiato, proseguii da capo l'Antigone, poi la Virginia, e successivamente l'Agamennone, l'Oreste, i Pazzi, il Garzia; poi il Timoleone che non era stato, ancor posto in versi; ed in ultimo, per la quarta volta il renitente Filippo. E mi andava talvolta sollevando da quella troppa

continuità di far versi sciolti, proseguendo il Terzo Canto del Poemetto; e nel Decembre di quell'anno stesso composi d'un fiato le quattro prime Odi dell'America Libera. Aqueste m'indusse la lettura di alcune bellissime e nobili Odi del Filicaja, che altamente mi piacquero. Ed io stesi le mie quattro in sette soli giorni, e la terza intera in un giorno solo; ed esse con piccole mutazioni sono poi rimaste quali furono concepite. Tanta è la differenza (almeno per la mie penna) che passa tra il verseggiare in rima liricamente, o il far versi sciolti di dialogo.

1782. Nel principio dell'anno 82, vedendomi poi tanto inoltrate le tragedie, entrai in speranza; che potrei dar loro compimento in quell'anno. Fin dalla prima io mi era proposto di non eccedere il numero di dodici; e me le trovava allora tutte concepite e distese, e verseggiate; e riverseggiate le più. Senza discontinuare dunque proseguiva a riverseggiare, e limare quelle che erano rimaste; sempre progredendole successivamente nell'ordine stesso con cui elle erano state concepite, e distese.

In quel frattempo verso il Febbrajo del 82, tornatami un giorno fra le mani la Merope del Maffei per pur vedere s'io c'imparava

qualche cosa quanto allo stile, leggendone quà e là degli squarci mi sentii destare improvvisamente un certo bollere d'indegnazione e di collera nel vedere la nostra Italia in tanta miseria e cecità teatrale che facessero credere o parere quella come l'ottima e sola delle tragedie, non che delle fatte fin allora, (che questo lo assento anch'io) ma di quante se ne potrebber far poi in Italia. E immediatamente mi si mostrò quasi un lampo altra tragedia dello stesso nome e fatto, assai più semplice e calda e incalzante di quella. Tale mi si appresentò nel farsi ella da me concepire, direi per forza. S'ella sia poi veramente riuscita tale, lo decideranno quelli che verran dopo noi. Se mai con qualche fondamento chi schicchera versi ha potuto dire ,, Est Deus in nobis : ,, lo posso certo dir io, nell'atto che io ideai, distesi, e verseggiai la mia Merope, che non mi diede mai tregua ne pace finch'ella non ottenesse da me l'una dopo l'altra queste tre creazioni diverse, contro il mio solito di tutte l' altre che con lunghi intervalli riceveano sempre queste diverse mani d'opera. E lo stesso dovrò dire pel vero, risguardo al Saulle. Fin dal Marzo di quell'anno mi era dato assai alla lettura della Bibbia, ma non però rego-T.V. Vita T.II.

VITA DI VITT. ALFIERI A-1782 latamente con ordine . Bastò nondimeno perch' io m' infiammassi del molto poetico che si può trarre da codesta lettura, e che non potessi più stare a segno, s' io con una qualche composizione Biblica non dava sfogo a quell' invasamento che n'avea ricevuto. Ideai dunque, e distesi, e tosto poi verseggiai anche il Saulle, che fu la decimaquarta e secondo il mio proposito d'allora l'ultima doveva essere di tutte le mie tragedie. E in quell'anno mi bolliva talmente nella fantasia la facoltà inventrice, che se non l'avessi frenata con questo proponimento, almeno altre due tragedie Bibliche mi si affacciavano prepotentemente, e mi avrebbero strascinato: ma stetti fermo al proposito, e parendomi essere le quattordici anzi troppe che poche, lì feci punto. Ed anzi (nemico io sempre del troppo, ancorchè ad ogni altro estremo la mia natura mi soglia trasportare; ) nello stendere la Merope e il Saulle mi facea tanto ribrezzo l'eccedere il numero che avea fissato, ch'io promisi a me stesso di non le verseggiare, se non quando avrei assolutamente finite e strafinite tutte l'altre , e se non riceveva da esse in intero l'effetto stessissimo, ed anche maggiore, che avea provato nello stenderle, promisi anche a me di non proseguirle altrimenti. Ma che valsero e freni, e promesse, e propositi? Non potei mai far altro, nèritornar su le prime, innanzi che quelle due ultime avessero ricevute il lor compimento. Così son nate queste due; spontanee più che tutte l'altre; dividerò con esse la gloria, s'esse l'avranno acquistata e meritata: lascerò ad esse la più gran parte del biasimo, se lo incontreranno; poichè e nascere e frammischiarsi coll'altre a viva forza han voluto. Nè alcuna mi costò meno fatica, e men tempo che queste due.

Intanto verso il fin del Settembre di quell' anno stesso \$4, tutte quattordici furono dettate, ricopiate, e corrette; aggiungerel, e limate; ma in capo a pochi mesi m'avvidi e convinsi, che da ciò ell'erano ancor molto lontane. Ma per allora il credei, e mi tenni essere il primo nomo del mondo; vedendomi avere in dieci mesi verseggiate sette tragodie; inventatene, stese, e verseggiate due nuove; e finalmente dettatene quattordici, correggendole. Quel mese di Ottobre, per me memorabile, fu dunque dopo sì calde fatiche un riposo non men delizioso che necessario; ed alcuni giorni impiegai in un viaggetto a cavallo sino a Terni

VITA DI VITT. ALFIERI A. 1782 per veder quella famosa cascata . Pieno turgido di vanagloria, non lo diceva però ad altri mai che a me stesso, spiattellatamente; e con un qualche velame di moderazione lo accenneva anche alla dolce metà di me stesso; la quale, parendo anch'essa (forse per l'affetto che mi portava) propensa a potermi tenere per un grand'uomo; essa più che altra cosa sempre più m'impegnava a tutto tentare per divenirlo. Onde dopo un par di mesi di ebbrezza di giovenile amor proprio da me stesso mi ravvidi nel ripigliare ad esame le mie quattordici tragedie, quanto ancora di spazio mi rimanesse a percorrere prima di giungere alla sospirata meta . Tuttavia, trovandomi in età di non ancora trentaquattr'anni, e nell'aringo letterario trovandomi giovine di soli otto anni di studio, sperai più fortemente di prima, che acquisterei pure una volta la palma: e di sì fatta speranza non negherò, che me n'andasse tralucendo un qualche raggio sul volto, ancorche l'ascondessi in parole.

In diverse occasioni io era andato leggendo a poco a poco tutte codeste tragedie in varie società, sempre miste di uomini e donne, di letterati e d'idioti, di gente accessibile ai diversi affetti e di tangheri. Nel leg.

EPOCA QUARTA CAP.IX.A.1782 gere io le mie produzioni, avea ricercato ( parlando pel vero ) non men che la lode il vantaggio. lo conosceva abbastanza e gli uomini ed il bel mondo, per non mi fidare nè credere stupidamente in quelle lodi del labro, che non si negano quasi mai ad un autore leggente, che non chiede nulla, e si sfiata in un ceto di persone ben educate e cortesi : onde a sì fatte lodi io dava il loro giusto valore, e non più. Ma molto badava, ed apprezzava le lodi ed il biasimo, ch' io per contrapposto al labro le appellerei, del sedere, se non fosse sconcia espressione; cotanto ella mi par vera e calzante. E mi spiego. Ogniqualvolta si troveranno riuniti dodici o quindici individui, misti come dissi, lo spirito collettivo che si verrà a formare in questa varia adunanza, si accosterà e somiglierà assai al totale di una pubblica udienza teatrale . E ancorchè questi pochi non vi assistano pagando, e la civiltà voglia ch'essi vi stiano in più composto contegno; pure, la noja ed il gelo di chi sta ascoltando non si possono mai nascondere, nè (molto meno) scambiarsi con una vera attenzione, ed un caldo interesse, e viva curiosità di vedere a qual fine sia per riuscire l'azione. Non potendo dunque l'a-

102 VITA DI VITT. ALFIERI A. 1782 scoltatore nè comandare al proprio suo viso . ne inchiodarsi direi in su la sedia il sedere ; queste due indipendenti parti dell'uomo faranno la giustissima spia al leggente autore, degli affetti o non affetti de'suoi ascoltanti . E questo era ( quasi esclusivamente ) quello che io sempre osservava leggendo . É m'era sembrato sempre ( se io pure non travedeva ) di avere sul totale di una intera tragedia ottenuto più che i due terzi del tempo una immobilità o tenacità d'attenzione, ed una calda ansietà di schiarire lo scioglimento; il che mi provava bastantemente ch'egli rimaneva , anche nei più noti soggetti di tragedia , tuttavia pendente ed incerto sino all'ultimo . Ma confessero parimente, che di molte lunghezze, o freddezze, che vi poteano essere quà e là, oltre che io medesimo mi era spesso tediato nel rileggerle ad altri, ne ricevei anche il sincerissimo tacito biasimo, da quei benedetti sbadigli , e involontarie tossi , e irrequieti sederi, che me ne davano, senza avvedersene, certezza ad un tempo ed avviso. E neppur negherò , che anche degli ottimi consigli, non pochi, mi siano stati suggeriti dopo quelle diverse letture, da nomini letterati, da uomini di mondo, e spezial-

EPOCA QUARTA CAP.IX. A.1782 mente circa gli affetti, da varie donne . I letterati battevano su l'elocuzione e le regole dell'arte; gli uomini di mondo, su l'invenzione, la condotta e i caratteri; e perfino i giovevolissimi tangheri, col loro più o meno russare o scontorcersi; tutti in somma, quanto a me pare, mi riuscirono di molto vantaggio. Onde io, tutti ascoltando, di tutto ricordandomi, nulla trascurando, e non disprezzando individuo nessuno, (ancorché pochissimi ne stimassi) ne trassi poi forse e per me stesso e per l'arte quel meglio che conveniva. Aggiungerò a tutte queste confessioni per ultima, che io benissimo mi avvedeva, che quell'andar leggendo tragedie in semi-pubblico, un forestiere fra gente non sempre amica, mi poteva e doveva anzi esporre a esser messo in ridicolo. Non me ne pento però di aver cost fatto, se ciò poi ridondò in beneficio mio e dell'arte, il che se non fu, il ridicolo delle letture anderà poi con quello tanto maggiore, dell'averle recitate, e stampate.

## CAPITOLO DECIMO

Recita dell'Antigone in Roma. Stampa delle prime quattro tragedie. Separazione dolorosissima. Viaggio per la Lombardia.

Lo dunque me ne stava così in un semi-riposo covando la mia tragica fama, ed irresoluto tuttavia se stamperei allora, o se indugerei dell'altro. Ed ecco, che mi si presentava spontanea un'occasione di mezzo tra lo stampare e il tacermi; ed era, di farmi recitare da una eletta compagnia di dilettanti Signori . Era questa società teatrale già avviata da qualche tempo a recitare in un teatro privato esistente nel palazzo dell'Ambasciatore di Spagna, allora il Duca Grimaldi. Si erano fin allora recitate delle commedie e tragedie, tutte traduzioni, e non buone, dal Francese; e tra queste assistei ad una rappresentazione del Conte d'Essex di Tommaso Corneille, messa in verso Italiano non so da chi, e recitata la parte di Elisabetta dalla Duchessa di Zagarolo, piuttosto male. Con tutto ciò, vedendo io questa Signora essere assai bella e dignitosa di personale, ed intendere benissimo quel che diceva argo-

EPOCA QUARTA CAP.X. A. 1782 mentai che con un po'di buona scuola si sarebbe potuta assaissimo migliorare. E così d'una in altra idea fantasticando, mi entrò in capo di voler provare con quegli attori una delle troppe mie. Voleva convincermi da me stesso, se potrebbe riuscire quella maniera che io avea preferita a tutt' altre; la nuda semplieità dell' azione; i pochissimi personaggi; ed il verso rotto per lo più su diverse sedi, ed impossibile quasi a cantilenarsi . A quest'effetto prescelsi l' Antigone, riputandola io l'una delle meno calde tra le mie, e divisando fra me e me, che se questa venisse a riuscire, tanto più il farebbero l'altre in cui si sviluppavano affetti tanto più vari e feroci. La proposta di provar quest' Antigone fu accettata con piàcere dalla nobile compagnia; e fra quei loro attori non si trovando allora alcun altro che si sentisse capace di recitare in tragedia una parte capitale oltre il Duca di Ceri, fratello della predetta Duchessa di Zagarolo, mi trovai costretto di assumermi io la parte di Creonte, dando al Duca di Ceri quella di Emone; e alla di lui consorte, quella di Argia; la parte principalissima dell' Antigone spettando di dritto alla maestosa Duchessa di Zagarolo . Così distribuite le quat106 VITA DI VITT. ALFIERI A.1782 tro parti, si andò in scena; nè altro aggiungerò circa all' esito di quelle rappresentazioni, avendo avuto occasione di parlarne assai lungamente in altri miei scritti.

1783. Insuperbito non poco dal prospero successo della recita, verso il principio del seguente anno 1783. mi indussi a tentare per la prima volta la terribile prova dello stampare. E per quanto già mi paresse scabrosissimo questo passo, ben altrimenti poi lo conobbi esser tale, quando imparai per esperienza cosa si fossero le letterarie inimicizie e raggiri, e gli asti librarii, e le decisioni giornalistiche, e le chiacehiere gazzettarie, e tutto in somma il tristo corredo che non mai si accompagna da chi va sotto i torchi : e tutte queste cose mi erano fin allora state interamente ignote; ed a segno, ch'io neppure sapeva che si facessero giornali let-terari, con estratti e giudizi critici delle nuove opere, si era rozzo, e novizio, e veramente purissimo di coscienza nell' arte scrivana.

Decisa dunque la stampa, e visto che in Roma le stitichezze della revisione eran troppe, scrissi all'amico in Siena, di volersi egli addossar quella briga. Al che ardentissimamente egli in capite, con altri miei coEPOCA QUARTA CAP.X. A.1783 107 noscenti ed amici, si prestò di vegliarri da se, e fare con diligenza e sollecitudine progredire la stampa. Non volli avventurare a bella prima che sole quattro tragedie; e di quelle mandai all' amico un pulitissimo manoscritto quanto al carattere e correzione; ma quanto poi alla lindura, chiarezza, ed eleganza dello stile, mi riuscì pur troppo difettoso. Innocentemente allora io mi credeva, che nel dare un manoscritto allo stampatore fosse terminata ogni fatica dell' autore limparai poi dopo a mie spese, che allora quasi si riprincipia.

In quei due e più mesi che durava la stampa di codeste quattro tragedie, io me na stava molto a disagio in Roma in una continua palpitazione e quasi febbre dell' animo, e più volte, se non fosse stata la vergogna mi sarei disdetto, ed avrei ripreso il mio manoscritto. Ad una per volta mi pervennero finalmente tutte quattro in Roma, correttissimamente stampate, grazie all'amico; e sudicissimamente stampate, come ciascun le ha viste, grazie al tipografo; e barbaramente verseggiate, (come io seppi poi) grazie all'autore. La ragazzata di andare attorno attorno per le varie case di Roma, regalando ben rilagate quelle mie prime fati-

VITA DI VITT. ALFIERI A.1783 che, a fine di accattar voti, mi tenne più giorni occupato, non senza parere risibile agli occhi miei stessi, non che agli altrui. Le presentai, tra gli altri, al Papa allora sedente Pio Sesto, a cui già mi era fatto introdurre fin dall' anno prima, allorchè mi posi a dimora in Roma. E quì, con mia somma confusione, dirò di qual macchia io contaminassi me stesso in quella udienza Beatissima. lo non molto stimava il Papa come Papa; e nulla il Braschi come uomo letterato nè benemerito delle lettere, che non lo era punto. Eppure, quell' io stesso, previa una ossequiosa presentazione del mio bel volume, che egli cortesemente accettava, apriva, e riponeva sul suo tavolino, molto lodandomi, e non acconsentendo ch' io procedessi al bacio del piede, egli medesimo anzi rialzandomi in piedi da genuflesso ch' io m'era; nella quale umil positura Sua Santità si compiacque di palparmi come con vezzo paterno la guancia: quell' io stesso, che mi teneva pure in corpo il mio Sonetto su Roma, rispondendo allora con blandizia e cortigianeria alle lodi che il Pontefice mi dava su la composizione e recita dell' Antigone, di cui egli avea udito, disse, maraviglie; io, colto il momento in cui egli mi

EPOCA QUARTA CAP.X. A. 1783 domandava se altre tragedie farei, molto encomiando un' arte sì ingegnosa e sì nobile; gli risposi che molte altre eran fatte, e tra quelle un Saúl, il quale come soggetto sacro avrei, se egli non lo sdegnava, intitolato a Sua Santità. Il Papa se ne scusò, dicendomi ch' egli non poteva accettar dedica di cose teatrali quali ch' elle si fossero; nè io altra cosa replicai su di ciò. Ma quì mi convien confessare, ch' io provai due ben distinte, ed ambe meritate, mortificazioni: l' una del rifiuto ch' io m' era andato accattare spontaneamente : l'altra di essermi pur visto costretto in quel punto a stimare me medesimo di gran lunga minore del Papa, poichè io avea pur avuto la viltà, o debolezza, o doppiezza (che una di queste tre fu per certo, se non tutte tre, la motrice del mio operare in quel punto ) di voler tributare come segno di osseguio e di stima una mia opera ad un individuo ch' io teneva per assai minore di me in linea di vero merito . Ma mi conviene altresì (non per mia giustificazione, ma per semplice sehiarimento di tale o apparente o verace contradizione tra il mio pensare sentire e operare ) candidamente espor la sola e verissima cagione, che m' avea indotto a prostituire così il co-

VITA DI VITT. ALFIERI A. 1783 turno alla tiara. La cagione fu dunque, che io sentendo già da qualche tempo bollir dei romori preteschi che uscivano di casa il cognato dell'amata mia donna, per cui mi era nota la scontentezza di esso e di tutta la di lui corte circa alla mia troppa frequenza in casa di essa; e questo scontentamento andando sempre crescendo; io cercai coll'adulare il Sovrano di Roma, di crearmi, in lui un appoggio contro alle persecuzioni ch' io già parea presentire nel cuore, e che poi in fatti circa un mese dopo mi si scaterarono contro . E credo che quella stessa recita dell' Antigone, col far troppo parlare di me, mi suscitasse e moltiplicasse i nemici. lo fui dunque allora e dissimulato, e vile per forza d'amore; e ciascuno in me derida se il può, ma riconosca ad un tempo, se stesso. Ho volute di questa particolarità, ch'io poteva lasciar nelle tenebre in cui si stava sepolta, fare il mio e l'altrui pro, disvelandola. Non l'avea mai raccontata a chiechessia in voce e vergognandomene non poco. Alla sola mia donna la raccontai qualche tempo dopo. L' ho scritta anche in parte per consolazione dei tanti altri autori presenti e futuri, i quali per una qualche loro fatal circustanza si trovano, e si troveranno pur

EPOCA QUARTA CAP-X- A-1783 I

troppo sempre i più , vergognosamente sforzati a disonorar le loro opere e se stessi con dediche bugiarde; ed affinchè i malevoli miei possan dire con verità, e sapore; che se io non mi sono avvilito con niuna di si fatte simulazioni, non fu che un semplice effetto della sorte, la quale non mi costrinse ad

esser vile o parerlo.

Nell' Aprile di quell' anno 1783, infermò gravemente in Firenze il consorte della mia donna . 11 di lui fratello partì a precipizio, per ritrovarlo vivo. Ma il male allentò con pari rapidità, ed egli lo ritrovò riavutosi, ed affatto fuor di pericolo. Nella convalescenza, trattenendosi il di lui fratello circa quindici giorni in Firenze, si trattò fra i Preti venuti con esso di Roma, ed i Preti che aveano assistito il malato in Firenze, che bisognava assolutamente per parte del marito persuadere e convincere il cognato, ch' egli non poteva nè dovea più a lungo soffrire in Roma nella propria casa la condotta della di lui cognata. È quì, non io certamente farò l'apologia della vita usuale di Roma e d'Italia tutta, quale si suole vedere di presso che tutte le donne maritate. Dirò bensì, che la condotta di quella Signora in Roma a riguardo mio era piuttosto molto al

VITA DI.VITT. ALFIERI A.1783 di quà, che non al di là degli usi i più tollerati in quella città . Aggiungerò , che i torti , e le feroci e pessime maniere del marito con essa, erano cose verissime, ed a tutti notissime. Ma terminerò con tutto ciò, per amor del vero e del retto, col dire, che il marito, e il cognato, e i lor rispettivi Preti aveano tutte le ragioni di non approvare quella mia troppa irequenza, ancorhè non eccedesse i limiti dell' onesto. Mi spiace soltanto, che ( quanto ai Preti, i quali furono i soli motori di tutta la macchina) il loro zelo in ciò non fosse nè evangelico, nè puro dai secondi fini ; poiche non pochi di essi coi lor tristi esempi faceano ad un tempo l'elogio, della condotta mia, e la satira della loro propria. La cosa era dunque, non figlia di vera religione e virtù, ma di vendette e raggiri . Quindi , appena ritornò in Roma il cognato, egli per l'organo de'suoi Preti intimò alla Signora; Che era cosa oramai indispensabile, e convenuta tra lui e il fratello, che s' interrompesse quella mia assiduità presso lei; e ch'egli non la sopporterebbe ulteriormente . Quindi codesto personaggio, impetuoso sempre ed irriflessivo, quasi che s' intendesse con questi modi di trattare la cosa più decorosamente, ne fece

fare uno scandaloso schiamazzio per la città tutta, parlandone egli stesso con molti, e inoltrandone le doglianze sino al Papa. Corse allora grido, che il Papa su questo riflesso mi avesse fatto o persuadere, o ordinare di uscir di Roma; il che non fu vero; ma facilmente avrebbe potuto farlo, mercè la libertà italica. lo però ricordatomi allora, come tanti anni prima essendo in Accademia, e portando com' io narrai la parrucca, sempre aveva antivenuto i nemici sparruccandomi da me stesso, prima ch'essi me la levasser di forza; antivenni allora l'affronto dell' esser forse fatto partire, col determinarmivi spontaneamente. A quest' effetto io fui dal Ministro nostro di Sardegna, pregandolo di far partecipe il Segretario di Stato, che io informato di tutto questo scandalo, troppo avendo a cuore il decoro, l'onore e la pace di una tal donna, aveva immediatamente presa la determinazione di allontanarmene per del tempo, affine di far cessare le chiacchiere; e che verso il principio del prossimo Maggio sarei partito. Piacque al Ministro, e fu approvata dal Segretario di Stato, dal Papa, e da tutti quelli che seppero il vero, questa mia spontanea e dolorosa risoluzione. Onde mi preparai alla cru-T.V. Vita T.II.

delissima dipartenza. A questo passo m' indusse la trista ed orribile vita alla quale prevedeva di dover andare incontro; ove io mi fossi pure rimasto in Roma, ma senza poter continuare di vederla in casa sua, ed esponendola ad infiniti disgusti e guai, se in altri luoghi con affettata pubblicità, ovvero con intile e indecoroso mistero. l' avessi assiduamente combinata. Ma il rimaner poi entrambi in Roma senza punto vederci, era per me un tal supplizio, ch' ao per minor male, d' accordo con essa, mivelessi la lontanaza aspettando migliori tempi:

Il di quattro Maggio dell' anno 1783, che sempre mi sarà', ed è stato finora di amarissima ricordanza, io mi allontanai duinque da quella più che metà di me stesso. È di quattro o cinque separazioni iche mi toccarono da essa, questa fu la più terribile per me, essendo ogni speranza di rivederla pur

troppo incerta e lontana . 6 .3126-1

Questo avvenimento mi torno a scomporre il capo per forse due anni , e m' impedì ,
ritardò , e guastò anche notabilàiente sotto
ogni aspetto i mici studi . Nei due anni di
Roma io aveva tratto una vita veramente beata . La villa strozzi, posta alle Terme Diocleziane , mi avea prestato un delizioso rico-

EPOCA QUARTA CAP.X. A. 1783

vero . Le lunghe intere mattinate io ve le inpiegava studiando, senza muovermi punto di casa se non se un' ora o due cavalcando per quelle solitudini immense che in quel circondario disabitato di Roma invitano a niflettere, piangere, e poetare. La scendeva nell'abitato, e ristorato delle fatiche dello studio con l'amabile vista di quella per cui sola io esisteva e studiava, me ne ritornava poi contento al mio eremo, dove al più tardi all' undici della sera io era ritirato. Un soggiorno più gajo e più libero e più rurale, nel recinto d'una gran città, non si potea mai trovare; nè il più confacente al mio umore, carattere, ed occupazioni: Me ne ricorderò, e lo desidererò, finch' io viva.

Lasciata dunque in tal modo la mia unica donna, i mici libri, la villa, la pace, e me stesso in Roma, io me n'andava dilungando in atto d'uomo quasi stupido ed insensato. M'avviai verso Siena, per ivi lagrimare almeno liberamente per qualche giorni in compagnia dell'amico. Nè ben sapeva ancora in me stesso, dove anderei, dove mi starei, quel che mi farei. Mi riuscì d'un grandissimo sollievo il conversar con quell'uomo incomparabile; buono, compassionevole, e

116 VITA DI VITT. ALFIERI A.1783 con tanta altezza e ferocia di sensi, umanis. simo. Nè mai si può veramente ben conoscere il pregio e l' utilità d' un amico verace, quanto nel dolore. lo credo, che senz' esso sarei facilmente impazzato. Ma egli, vedendo in me un eroe così, sconciamente avvilito e minor di se stesso; ancorchè ben intendesse per prova i nomi e la sostanza di fortezza e virtà, non volle con tutto ciò crudelmente ed inopportunamente opporre ai deliri miei la di lui severa e gelata ragione: bensì seppe egli scemarmi, e non poco, il dolore, col dividerlo meco. Oh rara, oh celeste dote davvero; chi sappia ragionare ad un tempo, e sentire!

Ma io fratranto, menomate o sopite in me tutte le mie intellettuali facoltà, altra occupazione, altro pensiero non ammetteva, che lo scrivere lettere: e in questa terza lontananza che fu la più lunga, scrissi veramente dei volumi; nè quello ch' io mi scrivessi, il saprei: io sfogava il dolore, l'amicizia, l'amore, l'ira e tutti in somma i cotanti e sì diversi, e sì indomiti affetti d'un cor traboccante, e d'un animo mortalmente piagato. Ogni cosa letteraria mi si andava ad un tempo stesso estinguendo nella mente e nel cuore: a tal segno, che varie

EPOCA QUARTA CAP X. A. 1783 lettere ch' io avea ricevute di Toscana nel tempo de' miei disturbi in Roma, le quali mi mordeano non poco su le stampate tragedie, non mi fecero la minima impressione per allora, non più che se delle tragedie d'un altro mi avessero favellato. Erano queste lettere, qualcuna scritta con sale e gentilezza, le più insulsamente e villanamente; alcune firmate, altre no; e tutte concordavano nel biasimare quasi che esclusivamente il mio stile, tacciandomelo di durissimo, oscurissimo, stravagantissimo; senza però volermi, o sapermi, individuare gran fatto il come, il dove, il perchè. Giunto poi in .Toscana, l'amico per divagarmi dal mio unico pensamento, mi lesse nei foglietti di Firenze e di Pisa, chiamati Giornali, il commento delle predette lettere, che mi erano state mandate in Roma. E furono codesti i primi così detti Giornali Letterari che in qualunque lingua mi fossero capitati mai agli orecchi nè agli occhi. E allora soltanto penetrai nei recessi di codesta rispettabile arte, che biasima o loda i diversi libri con eguale discernimento, equità, e dottrina, secondo che il Giornalista è stato prima o donato, o vezzeggiato, o ignorato, e sprezzato dai rispettivi autori. Poco m' importo, a dir vero di codeste venali censure, avendo io allora l'animo interamente preoc-

cupato da tutt' altro pensiero.

Dopo circa tre settimane di soggiorno in Siena, nel qual tempo non trattai nè vidi altri che l'amico, la temenza di rendermi troppo molesto a lui, poiche tanto pur l'era a me stesso; l' împossibilità di occuparmi in nulla, e la solita impazienza di luogo che mi dominava tosto di bel nuovo al riapparire della noja e dell' ozio; tutte queste ragioni mi fecero risolvere di muovermi viaggiando. Si avvicinava la festa solita dell' Ascensa in Venezia, che io avea già veduta molti anni prima; e là mi avviai. Passai per Firenze di volo, che troppo mi accorava l' aspetto di quei luoghi che mi aveano già fatto beato, e che ora mi rivedevano sì angustiato ed oppresso. Il moto del cavalcare massimamente, e tutti gli altri strapazzi e divagazioni del viaggio, mi giovarono se non altro, alla salute moltissimo, la quale molto mi si era andata alterando da tre mesi in poi pe' tanti travagli d'animo, d'intelletto, e di cuore. Di Bologna mi deviai per visitare in Ravenna il sepolero del Poeta, e un giorno intero vi passai fantasticando, pregando, e piangendo. In questo viaggio

EPOCA QUARTA CAP.X.A. 1783 - di Siena a Venezia mi si dischiuse veramente una nuova e copiosissima vena delle rime affettuose, e quasi ogni giorno uno o più sonetti mi si facean fare, affacciandosi con molto impeto e spontaneità alla mia agitatissima fantasia . In Venezia poi , allorchè senctii pubblicata e assodata la pace tra gli Americani e l'Inghilterra, pattuitavi la loro in--dipendenza totale, scrissi la Quinta Ode dell' America Libera, con cui diedi compi--mento a quel lirico poemetto. Di Venezia -venuto a Padova, questa volta non trascurai , come nelle due altre anteriori ; di visitare la casane la tomba del nostro Sovrano Maestro di amore in Arqua Quivi parimente un giorno intero vi consecrai al pianto , e alle rime, per semplice sfogo del troppo ridondante mio cuore. In Padova poi imparai - a conoscere di persona il celebre Cesarotti, dei di cui modi vivaci e cortesi non rimasi niente men soddisfatto, che il fossi stato -sempre della fertura de' suoi maestrevolissimi versi nell' Ossian . Di Padova ritornai a -Bologna passando per Ferrara, affine di quivi compiere il mio quarto pellegrinaggio poetico e col visitarvi la tomba, e i manoscritti dell' Ariosto. Quella del Tasso più volre l'avea visitata in Roma; così la di lui

### 120 VITA DI VITT. ALFIERI A. 1783

culla in Sorrento, dove, nell' ultimo viaggio di Napoli, mi era espressamente portato ad un tale effetto. Questi quattro nostri poeti, erano allora, e sono, e sempre saranno i miei primi, e direi anche soli, di questa hellissima lingua: e sempre mi è sembrato che in essi quattro vi sia tutto quello che umanamente può dare la poesia; meno però il meccanismo del verso sciolto di dialogo, il quale si dee però trarre dalla pasta di questi quattro, fattone un tutto, e maneggiatolo in nuova maniera. E questi quattro grandissimi; dopo sedici anni oramai ch' io li ho giornalmente alle mani, mi riescano sempre nuovi, sempre migliori nel loro pessimo; che io non assenirò con cieco fanatismo, che tutti e quattro a luoghi non abbiano e il mediocre ed il pessimo; dirò bensì che assai, ma assai, vi si può imparare anche dal loro cattivo; ma da chi ben si addentra nei loro motivi e intenzioni : cioè da chi, oltre l' intenderli pienamente e gustarli, li sente.

Di Bologna, sempre piangendo e rimando me n'andai a Milano; e di là, trovandomi così vicino al mio carissimo Abate di Caluso: che allora villeggiava co'snoi nipoti nel bellissimo loro Castello di Masino po-

EPOCA QUARTA CAP-X. A. 1783 co distante da Vercelli, ci diedi una scorsa di cinque o sei giorni . E in uno di quelli, trovandomi anche tanto vicino a Torino, mi vergognai di non vi dare una scorsa per abbracciar la Sorella. V'andai dunque per una notte sola coll'amico, e l'indomani sera ritornammo a Masino. Avendo abbandonato il paese mio colla donazione, in aspetto di non lo voler più abitare, non mi vi volea far vedere così presto, e massime dalla Corte. Questa fu la ragione del mio apparire e sparire in un punto. Onde questa scorsa così rapida che a molti potrebbe parere bizzarra, cesserà d'esserlo saputane la ragione. Erano già sei e più anni, ch'io non dimorava più in Torino: non mi vi parea essere nè sicuro, nè quieto, nè libero: non ci voleva, nè doveva, nè potea rimanervi lungamente.

Di Masino, tosto ritornai a Milano, dove mi trattenni ancora quasi tutto Luglio; e ci vidi assai spesso l'originalissimo autore del Mattino, vero precursore della futura Satira Italiana. Da questo celebre e colto Scrittore procurai d'indagare, con la massima docilità, e con sincerissima voglia d'imparare, dove consistesse principalmente il difetto del mio stile in tragedia. Il Parini con amorevolezza e bontà mi avverti di

VITA DI VITT. ALFIERI A-1783 varie cose, non molto a dir vero importanti, e che tutte insieme non poteano mai costruire la parola Stile, ma le più, ed il tutto di queste parti che deveano costruire il vero difettoso nello Stile, e che io allora non sapeva ancor ben discernere da me stesso, non mi fu mai saputo o voluto additare nè dal Parini, nè dal Cesarotti, nè da altri valenti uomini ch'io col fervore e l'umiltà d'un Novizio visitai ed interrogai in quel viaggio per la I ombardia . Onde mi convenne poi dopo il decorso di molti anni con molta fatica ed incertezza andar ritrovando dove stesse il difetto, e tentare di emendarlo da me . Sul totale però , di quà dall'Appennino le mie tragedie erano piacinte assai più che in Toscana; e vi s'era anche biasimato lo stile con molto minore accanimento e qualche più lumi. Lo stesso era accaduto in Roma ed in Napoli, presso quei pochissimi che le aveano volute leggere. Egli è dunque un privilegio antico della sola Toscana, di incoraggire in questa maniera gli Scrittori Italiani, allorche non iscrivono delle Cicalate.

### CAPITOLO UNDECIMO.

Seconda stampa di sei altre tragedie. Varie censure delle quattro stampate prima. Risposta alla lettera del Calsabigi.

erso i primi d'Agosto , partito di Milano, mi volli restituire in Toscana. Ci venni per la bellissima e pittoresca via mova di Modena, che riesce a Pistoja. Nel far questa strada, tentai per la prima volta di sfogare anche alquanto il mio ben giusto fiele poetico, in alcuni epigrammi . lo era intimamente persuaso, che se degli Epigrammi satirici, taglienti e mordenti , non avevamo nella nostra. lingua, non era certo colpa sua; che ella ha ben denti, ed ugne, e saette, e feroce brevità, quanto e più ch'altra lingua mai l'abbia, o le avesse. I pedanti Fiorentini, verso i quali io veniva scendendo a gran passi nell'avvicinarmi a Pistoja, mi prestavano un ricco soggetto per esercitarmi un pochino in quell'arte novella. Mi trattenni alcuni giorni in Firenze, e visitai alcuni di essi, mascheratomi da agnello, per cavarne e lumi, e risate. Ma essendo quasi impossibile il primo lucro, ne ritrassi in copia il secondo. Modestamente quei Barbassori nti

VITA DI VITT. ALFIERI A. 1783 lasciarono, anzi mi fecero chiaramente intendere: " Che se io prima di stampare " avessi fatto correggere il mio manoscritto " da loro, avrei scritto bene. " Ed altre sì fatte mal confettate impertinenze mi dissero. M'informai pazientemente, se circa alla sacrosanta Grammatica, io avessi veramente solecizzato, o barbarizzato, o smetrizzato. Ed in questo pure, non sapendo essi pienamente l'arte loro, non mi seppero additare niuna di queste tre macchie nel mio stampato, individuandone il luogo: abbenchè pur vi fossero qualche sgrammaticature; ma essi non le conoscevano . Si appagarono dunque di appormi delle parole : dissero essi, antiquate; e dei modi insoliti, troppo brevi, ed oscuri, e duri all'orecchio . Arricchito io in tal guisa di sì peregrine notizie, addottrinato e illuminato nell' arte tragica da sì cospicui Maestri, me ne tornai a Siena . Quivi mi determinai , si per occuparmi sforzatamente, che per divagarmi dai miei dolorosi pensieri, di proseguirvi sotto i miei occhi la stampa delle tragedie . Nel riferire io poi all'amico le notizie ed i lumi ch'io era andato ricavando dai nostri diversi Oracoli Italiani, e massimamente dai Fiorentini e Pisani, noi gustammo un

EPOCA QUARTA CAP.XI. A. 1783 pocolino di Commedia, prima di accingerci a far di nuovo rider coloro a spese delle nostre ulteriori tragedie. Caldamente, ma con troppa fretta, mi avviai a stampare, onde in tutto Sertembre, cioè in meno di due mesi uscirono in luce le sei tragedie in due tomi, che giunti al primo di quattro, formano il totale di quella prima Edizione. E nuova cosa mi convenne anco allora conoscere per dura esperienza. Siecome pochí mesi prima io avea imparato a conoscere i Giornali ed i Giornalisti; allora dovei conoscere i Censori di manoscritti, i Revisori delle stampe, i Compositori, i Torcolieri, ed i Proti. Meno male di questi tre ultimi, che pagandoli si possono ammansire e dominare: ma i Revisori e Censori, si Spirituali che Temporali, bisogna visitarli, pregarli, lusingarli, e sopportarli, che non è piccol peso. L'amico Gori per la stampa del primo volume si era egli assunto in Siena queste nojose brighe per me . F così forse avrebbe anche potuto proseguire egli per la continuazione dei due altri volumi. Ma io, volendo pure, per una volta almeno, aver visto un poco di tutto nel mondo, volli anche in quell' occasione aver veduto un sopracciglio Censorio, ed una gravità e petulanza di Revisore. E vi sarebbe stato da cavarne delle barzellette non poche, se io mi fossi, trovato in uno stato di cuore, più licto che non era il mio.

E allora anche per la prima volta abbadai io stesso alla correzione delle prove: matessendo il mio animo troppo oppresso, ed alieno da ogni applicazione, non emendai come avrei dovuto e potuto , e come feci poi molti anni dopo ristampando in Parigi, la locuzione di quelle tragedie; al qual effetto riescono utilissime le prove dello stampatore, dove leggendosi quegli squarci spezzatamente e isolati dal corpo dell' opera, vi si presentano più presto all' occhio le cose non abbastanza ben dette ; le oscurità ; i versi mal torniti; e tutte in somma quelle mendarelle, che moltiplicate e spesseggianti fanno poi macchia. Sul totale però queste sei tragedie stampate seconde, riuscirono, anche al dir dei malevoli, assai più piane che le quattro prime, Stimai hene per allora di non aggiungere alle dieci stampate le quattro altre tragedie che mi rimanevano, tra le quali sì la Congiura de' Pazzi, che la Maria Stuarda, potevano in quelle circostanze accrescere a me dei disturbi, ed a chi assai più mi premea che me stesso. Ma intanto quel penoso

EPOCA QUARTA CAP.XI. A. 1783 lavoro del riveder le prove; e sì affollatamente tante in sì poro spazio di tempo, e per lo più rivedendole subito dopo pranzo, mi cangionò un accesso di podagra assai gagliardetto, che mi tenne da quindici giorni zoppo e angustiato, non avendo voluto covarla in letto. Quest' era il secondo accesso: il primo l' avea avuto in Roma un anno e più innanzi, ma leggerissimo. Con questo secondo mi accertai, che mi toccherebbe quel passatempo assai spesso per lo rimanente della mia vita . Il dolor d' animo, e il troppo lavoro di mente erano in me i due fonti di quell'incommodo: ma l'estrema sobrietà nel vitto, l' andò sempre poi vittoriosamente combattendo; talchè finora pochi e non forti sono sempre stati gli; assalti della mia mal pasciuta podagra. Mentr' io stava quasi per finire la stampa, ricevei dal Calsabrigi di Napoli una lunghissima lettera, piena zeppa di citazioni in tutte le lingue, ma bastantemente ragionate, su le mie prime quattro tragedie . Immediatamente, ricevutala, mi posi a rispondergli, sì perchè quello scritto mi pareva essere stato fin allora il solo che uscisse da una mente sanamente critica e giusta ed illuminata; sì perchè con quell' occasione io poteva sviluppare le mie

128 VITA DIVITT. ALFIERI A. 1783
ragioni, e investigando io medesimo il come
e il perchè fossi caduto in errore, insegna-

e il perchè fossi caduto in errore, insegnare ad un tempo a tutti i tant'altri inetti miei critici a criticare con frutto e discernimento. o tacersi . Quello scritto mio , che dal ritrovarmi io allora pienissimo di quel soggetto, non mi costò quasi punto fatica, poteva poi anche col tempo servire come di Prefazione a tutte le tragedie, allorchè l' avessi tutte stampate; ma me lo tenni in corpo per allora, e non lo volli apporre alla stampa di Siena, la quale non dovendo essere altro per me che un semplice tentativo, io voleva uscire del tutto nudo d' ogni scusa, e ricevere così da ogni parte e d'ogni sorte sactte; lusingandomi forse che n'avrei così ricevuto più vita che morte; niuna cosa più ravvivando un autore, che il criticarlo inettamente. Nè questo mio orgoglietto avrei dovuto rilevare, s' io non avessi fin da principio di queste chiacchiere impreso e promesso di non tacer quasi che nulla del mio, o di non dare almeno mai ragione del mio operare, la quale non fosse la schiettissima verità. Finita la stampa; verso il principio d' Ottobre pubblicai il secondo volume; e riserbai il terzo a sostener nuova guerra, tosto che fosse sfogata e chiarita la seconda.

EPOCA QUARTA CAP.XI.A. 1783

Ma intanto, ciò che mi premeva allora sopra ogni cosa, il rivedere la Donna mia, non potendosi assolutamente effettuare per quell'entrante inverno, io disperatissimo di tal cosa, e non ritrovando mai pace, nè luogo che mi contenesse, pensai di fare un lungo viaggio in Francia ed in Inghilterra, non già che me ne fosse rimasto nè desiderio nè curiosità, che me n'era già saziato d'entrambi dal secondo viaggio, ma per andare; che altro rimedio o sollievo al dolore non ho saputo ritrovar mai . Coll'occasione di questo nuovo viaggio mi proponeva poi anche di comprare dei cavalli Inglesi quanti più potrei. Questa era ed è tuttavia, la mia passione terza: ma sì fattamente sfacciata ed audace, esì spesso rinascente, che i bei destrieri hanno molte volte osato combattere, e vinto anche talvolta, sì i libri che i versi : ed in quel punto di scontentezza di cuore, le Muse aveano pochissimo imperio su la mente mia. Onde di Poeta rispristinatomi Cavallajo, me ne partii per Londra con la fantasia ripiena ed accesa di belle teste, be'betti, altere incollature, ampie groppe, o nulla o poco pensando oramai alle uscite e non uscite tragedie. Ed in si fatte inezie consumai ben otto e più mesi, non facendo più T.V. Vita T.II.

130 VITA DI VITT. ALFIERI A. 1783 nulla, nè studiando, nè quasi pure leggendo, se non se a squarectti i mici quattro Poeti, che or l'uno or l'altro io mi andava a vicenda intascando, compagni indivisibili mici nelle tante a tante miglia ch'io faceva; e non pensando ad altro che alla lontana mia Donna, per cui di tempo in tempo alcune rime di piagnisteo andava pur anche raccozzando alla meglio.

# CAPITOLO DUODECIMO

Terzo Viaggio in Inghilterra, unicamente per comperarvi Cavalli,

Verso la metà d'Ottobre lasciai dunque Siena, e partendo alla volta di Genova, per Pisa, e Lerici, l'amico Gori mi fece compagnia sino a Genova. Quivi dopo due o tre giorni ci separammo; ggli riparti per la Toscana; io m'imbarcai per Antibo. Rapidissimamante e con qualche pericolo feci quel tragitto in poco più di diciott'ore. No senza un qualche timore passai quella notre. La feluça era piccola; ci aveva imbarcata la carrozza, la quale faceva squilibrio: il vento ed il mare gagliardissimi, ci stetti assai male. Sbarcato, ripartii per Aix.

EPOCA QUARTA CAP, XII. A. 1783

dove non mi trattenni; nè mi arrestai sino in Avignone, dove mi portai con trasporto a visitare la magica solitudine di Valchiusa : e Sorga ebbe assai delle mie lagrime, non simulate e imitative, ma veramente di cuore e caldissime, Feci in quel giorno nell'andare e tornare di Valchiusa in Avignone quattro Sonetti : e fu quello per me l'un dei giorni i più beati e nello stesso tempo dolorosi, ch'io passassi mai. Partito d'Avignone volli visitare la celebre Certosa di Grenoble, e per tutto spargendo lagrime andaya raccogliendo rime non poche, tanto ch'io pervenni per la terza volta in Parigi: e sempre la stessissima effetto mi fece questa immensissima fogna; ira e dolore. Statovi circa un mese, che mi vi parve un secolo, angorchè vi avessi recate varie lettere per molti letterati d'ogni genere, mi disposi nel Decembre a passare in Inghilterra . I letterati Francesi son quasi tutti presso che interamente digiuni della nostra letteratura Italiana, nè oltrepassano l'intelligenza del Metastasio - Ed io poi non intendendo nulla nè volendo saper della loro, non avea luogo discorso tra noi. Bensì arrabbiatissimo io in me stesso di essermi rimesso nel caso di dover riudire e riparlare quell'antitoscanis-

VITA DI VITT. ALFIERI A. 1783 simo gergo nasale, affrettai quanto più potei il momento di allontanarmene. Il fanatismo ebdomadario di quel poco tempo ch'io mi vi trattenni, era allora il Pallon volante; e vidi due delle prime e più felici esperienze delle due sorti di esso, l'uno di aria rarefatta ripieno; l'altro, d'aria infiammabile; ed entrambi portanti per aria due persone ciascuno. Spettacolo grandioso e mirabile: tema più assai poetico/che storico; e scoperta, a cui per ottenere il titolo di sublime, altro non mnca finora che la possibilità o verisimiglianza di essere adattata ad una qualche utilità. Giunto in Londra, non trascorsero otto giorni, ch'io incominciai a comprar dei cavalli; prima un di corsa, poi due di sella, poi un altro, poi sei datiro; e successivamente essendomene o

nere quattordici.

1784. Questa rabidissima passione, che in me avea covato sotto cenere oramai quasi sei anni, mi si era per quella lunga privazione totale, o parziale, sì dispettosamente riaccesa nei cuore e nella fantasia, che resalcitrando contro gli ostacoli, e vedendo

andati male o morti varj polledri, ricomprandone due per un che morisse, in tutto il Marzo dell'anno 84, me ne trovai rima-

#### EPOCA QUARTA CAP.XII.A.1734

che di dieci compratine, cinque mi eran venuti meno in sì poco tempo, arrivai a quattordici; come pure a quattordici avea spinte le tragedie, non ne volendo da prima che sole dodici. Queste mi spossarono la mente ; quelli la borsa : ma la divagazione dei molti cavalli mi restitul la salute e l'ardire di fare poi in appresso altre tragedie ed altre opere. Furono dunque benissimo spesi quei molti danari, poichè ricomprai anche con essi il mio impeto e brio, che a piedi languivano. E tanto più feci bene di buttar quei danari, poiche me li trovava avere sonanti. Dalla donazione in poi, avendo io vissuti i primi quasi tre anni con sordidezza, ed i tre ultimi con decente, ma moderata spesa ; mi ritrovava allora una buona somma di risparmio, tutti i frutti dei vitalizi di Francia, cui non avea mai toccati. Quei quattordici amici me ne consumarono gran parte nel farsi comprare, e trasferire in Italia; ed il rimanente poi me ne consumarono in cinque anni consecutivi nel farsi mantenere: che usciti una volta della loro isola, non vollero più morire nessuno ed io affezzionatomi ad essi non ne volli vender nessuno. Incavallatomi dunque sì pomposamente, dolente nell'animo per la mia lonta-

VITA DI VITT. ALFIERI A.1784 nanza dalla sola motrice d'ogni mio savio ed alto operare, io non trattava ne cercava mai nessuno; o me ne stava co'miei cavalli , o scrivendo lettere su lettere su lettere . In questo modo passai circa quattro mesi in Londra; nè alle tragedie pensava altrimenti che se non l'avessi nè pure ideate mai Soltanto mi si affacciava spesso fra me e me quel bizzarro rapporto di numeri fra esse e le mie bestie ; e ridendo mi dicea : " Tu ti sei guadagnato un cavallo per ogni tragedia; , pensando al cavalli che a suono di sferza ci somministrano i nostri Orbili Pedagogi, quando facciamo nelle seuole una qualche trista composizione .

Così vissi si vergognosamente in un ozio vilissimo per mesi e mesi; smettendo ogni di più anche il leggere i soliti poeti, e instatilita anco affatto la vena delle rime: tal che in tutto il soggiorno in Londra non feci che un solo sonetto, e due poi al partire. Avviatomi nell'Aprile con quella numerosa carovana, venni a Calais, poi a Parigi di nuovo, poi per Lione e Torino mi restituii ia Siena. Ma molto e più facile e breve il dive per iscritto tal gita, che non l'eseguirlo, con tante bestie. Io provava ogni giorno, ad ogni passo, e disturbi e amarezze, che

EPOCA QUARTA CAP.XII.A.1782 troppo mi avvelenavano il piacère che avrei avuto della mia cavalleria. Ora questo tossiva, or quello non volca mangiate : l'uno azzoppiva, all'altro si gonfiavan le gambé, all'altro si sgretblavan gli zoccoll : è ene so io : egli era un oceano continuo di guai ; ed io n'era il primo martire. E quel basso di mare, per trasportarli di Douvres, vedermeli tutti dome pecore in Branco posti per zavorra lella nave, avviliti ; sudicissimi da non più si distinguere neppure il bell'oro del loro vistosi mantelli castaghi; e tolte via alcune tavole che li facevan da tetto vederli poi in Calais, prima che si sbarcassero; servire i lord dossi di tavole ai grossofani marinari che camminavan sopra di loro come se noh fossero stati vivi corbi i ma una vile continuazione di pavimento , è poi vederli trătti per aria da una fune con le quattro gambe spenzolate, e quindi calati nel mare, perche stante la marea non poteva la have approdate sino alla susseguente mattina: e se non si sbatcavaho così quella sera, conveniva lasciarli poi tutta la notte in quella si scomoda positură imbarcati! în somma vi patii pene continue di morte . Ma pure tanta fu la sollecitudine, e l'antivedere , e il rimediare , e l'ostinatamente sent136 VITA DI VITT. ALFIERI A. 1784

pre badarci da me, che fratante vicende, e
pericoli, ed incomoducci, li condussi senza malanni importanti tutti salvi a buon

porto.

Confesserò anche pel vero, che io passionatissimo su questo fatto, ci avea anche posta una non meno stolta che stravagante vanità; talchè quando in Amiens, in Parigi, in Lione, in Torino, ed altrove quei miei cavalli erano trovati belli dai conoscitori, io me ne rimpettiva e teneva come se gli avessi fatti io . Ma la più ardua ed epica impresa mia con quella carovana fu il passo dell'Alpi fra Laneborgo, e la Novalesa . Molta fatica durai nel ben ordinare ed eseguire la marcia loro, affinchè non succedesse disgrazia nessuna a bestie sì grosse, e piuttosto gravi, in una strettezza e malagevolezza sì grande di quei rompicolli di strade. E siccome assai mi compiacqui nell'ordinarla, mi permetta anco il lettore ch' io mi compiaccia alquanto in descriverla. Chi non la vuole, la passi; e chi la vorrà pur leggere, badi un po's'io meglio sapessi distribuire la marcia di 14 bestie fra quelle Termopile,che non i cinque atti d'una tragedia .

Erano que'miei cavalli, attesa la lor giovinezza, e le mie cure paterne, e la mode128 VITA DI VITT. ALFIERI A. 1784 a piedi, scendendo ad oncia ad oncia; e per maggiormente anche ritardare la scesa, avea posti in testa i cavalli i più gravi è più grossi; e gli ajutanti correano intanto su e giù per tenerli tutti insieme senza intervallo nessuno . altro che la dovuta distanza. Con tutte queste diligenze mi si sferrarono nondimeno tre piedi a diversi cavalli ; ma le disposizioni eran si esatte, che immediatamente il Maniscalco li potè rimediare, è tutti giunsero sani e salvi alla Novalesa, coi piedi in ottimo essere, e nessunissimo zoppo : Queste mie chiacchiere potranno servire di norma a chi dovesse passare o quell' Alpe, o altra simile, con molti cavalli . lo, quant'à me, avendo si felicemente diretto codesto passo, me ne teneva poco meno che Antibale per averci un poco più verso il mezzogiorno fatto traghettare i suoi schiavi e elefanti. Ma se a lui costo molt' aceto, a me costò del vino non poco, che ttitti coloro, e guide, e maniscalchi, e palafrenteri, e ajutanti , si traccannarono ,

Col capo ripieno traboccante di queste inezie cavalline, e molto scemo di ogni utile e lodevole pensamento, arrival in Torino in fin di Maggio, dove soggiornai circa tre settimane, dopo sette e più anni che vi avea

EPOCA QUARTA CAP.XII.A.1784 smesso il domicilio. Ma i cavalli, che per la troppa continuità cominciavano talvolta a tediarmi, dopo sei, o otto giorni di riposo, gli spedii innanzi alla volta della Toscana, dove gli avrei raggiunti. Ed intanto voleva un poco respirare da tante brighe, e fatiche, e pueriità; poco in vero convenevoli ad un autor tragico in età di anni trentacinque suonati. Con tutto ciò quella divagazione , quel moto , quell' interruzione totale d'ogni studio mi aveva singolarmente giovato alla salute; ed lo mi trovava rinvigorito, e ringiovenito di corpo, come pur troppo ringiovenito anche di sapere e di senno, i cavalli mi aveano a gran passi ricondotto all' asino mio primitivo . E tanto mi era già di bel nuovo irruginita la mente, ch' io mi riputava oramai nella totale impossibilità di nulla più ideare, nè scrivere.

## CAPITOLO DECIMOTERZO.

Breve soggiorno in Torino. Recita uditmi della Virginia.

1784 In Torino ebbi alcuni piaceri, e alcuni più dispiaceri. Il rivedere gli amici della prima gioventà, ed i luoghi che primi

VITA DI VITT. ALFIERI A.1784 si son conosciuti, ed ogni pianta, ogni sasso, in somma ogni oggetto di quelle idee e passioni primitive, ell'è dolcissima cosa. Per altra parte poi, l'avere io ritrovati non pochi di quei compagnoni d'adolescenza, i quali vedendomi ora venire per una via, di quanto potean più lontano mi scantonavano; ovvero, presi alle strette, gelidamente appena mi salutavano, od anche voltavano il viso altrove; gente, a cui jo non avea fatto mai nulla, se non se amicizia e cordialità; questo mi amareggiò non poco: e più mi avrebbe amareggiato, se non mi fosse stato detto da altri pochi e benevoli, che gli uni mi trattavan così perchè io aveva scritto tragedie; gli altri, perchè avea viaggiato tanto; gli altri, perchè ora io era ricomparito in paese con troppi cavalli: piccolezze in somma; scusabili però, e scusabilissime presso chiunque conosce l' uomo esaminando imparzialmente se stesso: ma cose da scansarsi per quanto è possibile, col non abitare fra i suoi nazionali, allorche non si vuol fare quel che essi fanno o non fanno; allorchè il paese è piccolo, ed oziosi gli abitanti; ed allorchè finalmente si è venuto ad offenderli involontariamente, anche col solo tentare di farsi da più di loro, qualunque

sia il genere e il modo in cui l'uomo abbia tentato tal cosa.

Un altro amarissimo boccone che mi convenne inghiottire in Torino, fu di dovermi indispensabilmente presentare al Re, il quale per certo si teneva offeso da me, per averlo io tacitamente rinnegato coll'espatriazione perpetua. Eppure, visti gli usi del paese, e le mie stesse circostanze, io non mi poteva assolvere dal fargli riverenza, ed osseguio, senza riportarne la giusta taccia di stravagante e insolente e scortese. Appena io giunsi in Torino, che il mio buon cognato, allora primo Gentiluomo di camera, ansiosamente subito mi tastò per vedere s'io mi presenterei a Corte, o-no. Ma io immediatamente lo acquetai e racconsolai col dirgli positivamente di sì; ed egli insistendo sul quando, non volli differire. Fui il giorno dopo dal Ministro. Il mio cognato già mi avea prevenuto, che in quel punto le disposizioni di quel governo erano ottime per me; onde sarei molto ben ricevuto; ed aggiunse anco che si avea voglia d'impiegarmi. Questo non meritato nè aspettato favore mi fece tremare: ma l'avviso mi servì assai, per tener tal contegno e discorso da non mi fare ne prendere ne invitare . lo dissi dun-

VITA DI VITT. ALFIERI A.1784 que al Ministro, che passando per Torino credeva del mio dovere di visitare lui Ministro, e di richiedere per mezzo suo di rassegnarmi al Re, semplicemente per inchinarmegli. Il Ministro con blande maniere mi accolse, e direi quasi che mi festeggià. E di una parola in un'altra mi venne lasciando travedere da prima, e poi mi disse apertamente; che al Re piacerebbe ch'io mi volessi fissare in patria; che si varrebbe volentieri di me; ch'io mi sarei potuto distinguere ; e simili frasche . Tagliai a dirittura nel vivo, e senza punto tergiversare risposi; che io ritornava in Toscana per ivi proseguire le mie stampe e i miei studi; ch' io mi trovava avere 35 anni; età in cui non si dee oramai più cangiare di proposito; che avendo io abbracciata l'arte delle lettere, o bene o male la prazicherei per tutto il rimanente di vita mia . Egli soggianse ; che le lettere erano belle e buone, ma che esistevano delle occupazioni più grandi e più iniportanti, di cui io era e mi dovea sentir ben capace. Ringraziai cortesemente, ma persistei nel no; ed ebbi anche la moderazione e la generosità di non dare a quel buon galantuomo l'inutile mortificazione, ch'egli si sarebbe pur meritata; di lasciargli cioè in-

EPOCA QUARTA CAP.XIII.A. 1784 tendere, che i loro dispacci e diplomazio mi pareano, ed eran per certo, assai meno importante ed alta cosa che non le tragedie mie o le altrui . Ma questa specie di gente è, e dev'essere, inconvertibile. Ed io, per natura mia, non disputo mai, se non se raramente con quelli con cui concordiamo di massima : agli altri in ogni cosa io la do vinta alla prima. Mi contentai dunque di non acconsentire. Questa mia registenza negativa verisimilmente poi passò sino al Re pel canal del Ministro ; onde il giorno dopo, ch'io vi fui a inchinarlo, il Re con mi parlò punto di questo, e del rimanente mi accolse colla massima affabilità e cortesia, che gli è propria, Questi era, ( ed ancora regna) Vittorio Amedeo II, figlio di Carlo Emanuele, sotto il cui regno io nacqui. Ancorche io non ami punto i Re in genere, e meno i più arbitrari, debbo pur dire ingenuamente che la razza di questi nostri principi è ottima sul totale, e massime paragonandola a quasi tutte l'alore presenti d'Europa. Ed io mi sentiva nell'intimo del cuore piuttosto affetto per essi, che non aversione; stante che sì questo Re che il di lui predecessore, sono di ottime intenzioni, di buona e costumata ed esemplarissi.

maindole, e fanno al paese loro più bene che male. Con tutto diò quando si pensa e vivamente si sente che il loro giovare o nuocere pendono dal loro assoluto volere, bisogna fremere, e fuggire. E così feci io dopo alcuni giorni, quanti bastarono per rivedere i miei parenti e conoscenti in Torino, e trattenermi piacevolmente e utilmente per me le più ore di quei pochi giorni coll'incomparabile amico, l'Abate di Caluso, che un cotal poco mi riassestò anche il capo, e mi riscosse dal letargo in cui la stalla mi avea precipitato, e quasi che seppellito.

Nel trattenermi in Torino mi toccò di assistere (senza ch'io n'avessi gran voglia) ad una recita publica della mia Virginia, che fu fatta su lo stesso teatro, nove anni dopo quella della Cleopatra, da attori a un bel circa della stessa abilità. Un mio amico già d'Accademia avea preparata questa recita già prima ch'io arrivassi a Torino, e senza sapere ch'io ci capiterei. Egli mi chiese di volermi adoprare nell'addestrare un tal poco gli attori, come avea fatto già per la Cleopatra. Ma io, cresciuto forse alquanto di mezzi, e molto più di orgoglio, non mi ci volli prestare in nulla, conoscendo benissi-

EPOCA QUARTA CAP.XIII.A.1784 mo quel che siano finora ed i nostri attori, e le nostre platee. Non mi volli dunque far complice a nessun patto della loro incapacità, che senza averli sentiti ella mi era già cosa dimostratissima. Sapeva, che avrebbe bisognato cominciare dall'impossibile; cioè dall'insegnar loro a parlare e pronunziare Italiano, e non Veneziano; e recitar essi, e non il rammentatore; ed intendere, (troppo sarebbe pretendere, s' io dicessi a sentire) ma ad intendere semplicemente quello che volean far intendere all' uditorio. Non era poi dunque sì irragionevole il mio niego, nè sì indiscreto il mio orgoglio. Lasciai dunque che l'amico ci pensasse da se, e condiscesi soltanto col promettergli a mal mio grado d' assistervi . Ed in fatti ci fui, già ben convinto in me stesso, che di vivente mio non v'era da raccoglier per me in nessunissimo teatro d'Italia, nè lode, nè biasimo. La Virginia ottenne per l'appunto la stessa attenzione, c lo stessissimo esito che avea già ottenuta la Cleopatra; e fu richiesta per la sera dopo, nè più nè meno di quella; ed io, come si può credere, non ci tornai. Ma da quel giorno cominciò in gran parte quel mio disinganno di gloria, in cui mi vo di giorno in giorno sempre più con-T.V. Vita T.II.

146 VITA DI VITT. ALFIERI A. 1784 fermando. Con tutto ciò non mi rimoverò io dall' abbracciato proposito di tentare ancora per altri dieci o quindici anni all' incirca, sin sotto ai sessanta cioè, di scrivero in due o tre altri generi delle nuove composizioni, quanto più accuratamente e meglio, il saprò; per avere morendo; o invecchiando la intima consolazione di aver soddisfatto a me stesso, ed all' arte quant' era in me . Che quanto ai giudizi degli nomini presenti, atteso lo stato in cui si trova l' arte critica in Italia, ripeto piangendo, che non v'è. da sperare ne ottenere per ora, ne lode ne biasimo. Che ionon reputo lode, quella che, non discerne, e motivando se stessa inanima l'autore; nè biasimo chiamo, quello che non t' insegna a far meglio .

no patii morte a codesta recita della Virginia, più ancora che a quella di Cleopatra, ma per ragioni troppo diverse, Nè più este samente le voglio allegare ora quì; poichè a chi ha ed il gusto e l'orgoglio dell' arte, elle già sono notissime; per chi non l'ha, elle riuscirebbero inutili ed inconcepibili.

Partito di Torino, mi trattenni tre giorni Asti presso l' ottima rispettabilissima mia Madre. Ci separammo poi con gran lagrime, presagendo ambedue che verisimilmen-

EPOCA QUARTA CAP.XIII. 4. 1784 te non ci saremmo più riveduti . lo non dirò che mi sentissi per lei quanto affetto avrei potuto e dovuto; atteso che dall' età di nov' anni in poi non mi era mai più trovato con essa, se non se alla sfuggita per ore. Ma la mia stima, gratitudine e venerazione per essa e per le di lei virtù è stata sempre som na, e lo sarà finch' io vivo . Il Cielo le accordi lunga vita, poich' ella sì bene la impiega in edificazione e vantaggio di tutta la sua città . Essa poi è oltre ogni dire sviscerata per me, più assai ch' io non abbia mai meritato. Perciò il di lei vero ed immenso dolore nell'atto della nostra dipartenza grandemente mi accorò, ed accora.

Appena uscito îo poi dagli Stati del Re Sardo, mi sentii come allargato il respiro; cotanto mi pesava tuttavia tacitamente sul collo anche i avanzo stesso di quel mio gio-go natio, ancorchè infranto lo avessi. Talchè il poco tempo ch' io vi stetti, ogni qual volta mi dovei trovare con alcuno dei Barbassori governanti di quel paese, io mi vi teneva piuttosto in aspetto di Liberto che non d' nomo Libero; sempre rammentandomi quel bellissimo detto di Pompeo nello scendere in Egitto alla discrezione ed arbitrio d' un Fetino: "; Chi entra in casa del Ti-

148 VITA DI VITT. ALFIERI A. 1784 ,, ranno, s' egli schiavo non era si fa., ; Così, chi per mero ozio e vaghezza rientra nel già disertato suo carcere, vi si può benissimo ritrovar chiuso all' uscirne, finchè pur carcerieri rimangonvi.

Inoltrandomi intanto verso Modena, le nuove ch' io avea ricevute della mia donna mi andavano riempiendo or di dolore, ora di speranza, e sempre di molta incertezza. Ma l' ultime ricevute in Piacenza mi annunziavano finalmente la di lei liberazione di Roma, il che mi empiva d'allegrezza; poichè Roma era per allora il sol luogo dove non l' avrei potuta vedere : ma per altra parte la convenienza con catene di piombo mi vietava assolutamente, anche in quel punto, di seguitarla. Ella avea con mille stenti, e con dei sagrifici pecuniari non piccoli verso il marito, ottenuto finalmente dal cognato e dal Papa, la licenza di portarsi negli Svizzeri all' Acque di Baden; trovandosi per i molti disgusti la di lei salute considerabilmente alterata. In quel Giugno dunque dell' anno 1784. ell' erasi partita di Roma, e bel bello lungo la spiaggia dell' Adriatico, per Bologna e Mantova e Trento, si avviava verso il Tirolo, nel tempo stesso che io partitomi di Torino, per Piacenza Modena e

EPOCA QUARTA CAP.XIII.A.1784 Pistoja me ne ritornava a Siena . Questo pensiero, di essere allora così vicino a lei, per tosto poi di bel nuovo rimanere così disgiunti e lontani, mi riusciva ad un tempo e piacevole e doloroso. Avrei benissimo potuto mandar per la diritta in Toscana il mio legno e la mia gente, ed io a traverso per le poste a cavallo soletto l' avrei potuta presto raggiungere, e almen l'avrei vista. Desiderava, temeva; sperava, voleva, disvoleva : vicende tutte ben note ai pochi e veraci amatori: ma vinse pur finalmente il dovere, e l'amore di essa e del di lei decoro, più che di me. Onde, bestemmiando e piangendo, non mi scartai punto dalla strada mia . Così sotto il peso gravissimo di questa mia dolorosa vittoria giunsi in Siena dopo dieci mesi in circa di viaggio; e ritroval nell' amico Gori l' usato mio necessarissimo conforto onde andarvi pure strassinando la vita, e stancando oramai le speranze.

## CAPITOLO DECIMOQUARTO.

Viaggio in Alsazia. Rivedo la Donna mia. Ideate tre nuove tragedie. Morte inaspettata dell'amico Gori in Siena.

E rano frattanto giunti in Siena pochi giorni dopo di me i miei quattordici cavalli, e il decimoquinto ve l'aveva lasciato io in custodia all' amico, ed era il mio bel falbo . il Fido; quello stesso che in Roma avea più volte portato il dolce peso della donna mia, e che perciò mi era egli solo più caro assai che tutta la nuova brigata . Tutte queste bestie mi tenevano scioperato e divagato ad un tempo; aggiuntavi poi la scontentez= za di cuore, io andava invano tentando di ripigliare le occupazioni letterarie, Parte di Giugno, e tutto Luglio ch' io stetti senza muovermi di Siena, mi si consumarono così, senza ch' io facessi altro che qualche rime. Feci anche alcune stanze che mancavano a terminare il terzo Canto del Poemetto, e vi cominciai il quarto ed ultimo. Quell'opera, benchè lavorata con tante interruzioni, in così lungo tempo, e sempre alla spezzata, e senza ch' io avessi alcun piano scritto, mi

EPOCA QUARTA CAP XIV.A. 1784 stava con tutto ciò assai fortemente fitta nel capo: e l' avvertenza ch' io vi osservava il più, era di non l'allungare di soverchio: il che, se io mi fossi lasciato andare agli Episodi o ad altri ornamenti, mi sarebbe riuscito pur troppo facile. Ma a volerla far cosa originale e frizzante d' un agro-dolce terribile, il pregio di cui più abbisognava si era la brevità. Perciò da prima io l' avea ideata di tre soli Canti; ma la rassegna dei Consiglieri mi avea rubato quasi che un Canto, perciò furon quattro. Non sono però ben certo in me stesso, che quei tanti interrompimenti non abbiano influito sul totale del poema, dandogli un non so che di sconnesso.

Mentre io stava dunque tentando di proseguire quel quarto Canto, io andava sempre ricevendo e scrivendo gran lettere; queste a poco a poco mi riempirono di speranza, e vieppiù m' infianmarono del desiderio di ri-vederla tra breve. E tanto andò crescendo questa possibilità, che un bel giorno non potendo io più stare a segno, detto al solo amico Gori dove io fossi per andare, e finato di fare una scorsa a Venezia, io mi avviato verso la Germania il di quattro d'Agosto giorno, oimè! di sempre amara ricordanza.

per me. Che mentre io baldo e pieno di gioja mi avviava verso la metà di me stesso, non sapeva io che nell'abbracciare quel caro e raro amico, che per sei settimane sole mi credea di lasciarlo, io lo lascerei per l'eternità. Cosa, di cui non posso parlare, ne pur pensarci, senza prorompere in pianto, anche molti anni dopo. Ma tacerò di questo pianto, poichè altrove quanto meglio il sep-

pi v' ho dato sfogo.

Eccomi dunque da capo per viaggio. Per la solita mia dilettissima e assai poetica strada di Pistoja a Modena, me ne vo rapidissimamente a Mantova, Trento, Inspruch, e quindi per la Soavia a Colmar, città d' Alsazia superiore alla sinistra del Reno . Quivi presso ritrovai finalmente quella ch'io andava sempre chiamando e cercando, orbo di lei da più di sedici mesi. Io feci tutto questo cammino in dodici giorni, nè mai mi, pareva di muovermi, per quanto i' corres-, si . Mi si riaprì in quel viaggio più abbondante che mai si fosse la vena delle rime; e chi potea in me più di me mi facea comporre sino a tre e più sonetti quasi ogni giorno; essendo quasi fuor di me dal trasporto di calcare per tutta quella strada le di lei orme stesse, e per tutto informandomi, e rileEFOCA QUARTA CAP.XIV.A. 1784

153
vando ch' ella vi era passata circa due mesi
innanzi. E col cuore alle volte giojoso, mi
rivolsi anche al poetare festevole; onde scrissi cammin facendo un Capitolo al Gori, per
dargli le istruzioni necessarie per la custodia
degli amati cavalli, che pure non erano in
me che la passione terza: troppo mi vergognerei se avessi detto, seconda; dovendo,
come è di ragione, al Pegaso preceder le
Muse.

Quel mio lunghetto Capitolo, che poi ho collocato fra le Rime, fu la prima e quasi che la sola poesia ch'io mai scrivessi in quel genere Bernesco, di cui, ancorchè non sia quello al quale la natura m'inclini il più, tuttavia pure mi par di sentire tutte le grazie e il lepore. Ma non sempre il sentirle basta ad esprimerle. Ho fatto come ho saputo | Giunto il dì 16 Agosto presso la mia Donna, due mesi in circa mi vi sfuggirono quasi un baleno. Ritrovatomi così di bel nuovo interissimo di animo di cuore e di mente, non erano ancor passati quindici giorni dal dì ch'io era ritornato alla vita rivedendola, che quell'istesso io il quale da due anni non avea mai più neppure sognato di scrivere oramai altre tragedie ; quell'io , che anzi, avendo appeso il coturno di Saúl,

VITA DI VITT. ALFIERI A.1784 mi era fermamente proposto di non lo spiccare mai più; mi ritrovai allora, senza accorgermene quasi, ideate per forza altre tre tragedie ad un parto: Agide, Sofonisba e Mirra. Le due prime, mi erano cadute in mente altre volte, e sempre l'avea discacciate; ma questa volta poi mi si erano talmente rifitte nella fantasia, che mi fu forza di gettarne in carta l'abozzo, credendomi pure e sperando che non le potrei poi distendere. A Mirra non avea pensato mai; ed anzi, essa non meno che Bibli, e così ogni altro incestuoso amore, mi si erano sempre mostrate come soggetti non tragediabili . Mi capitò alle mani nelle Metamorfosi di Ovidio quella caldissima e veramente divina allocuzione di Mirra alla di lei Nutrice, la quale mi fece prorompere in lagrime, equasi un subitaneo lampo mi desto l'idea de porla in tragediase mi parve che toccantissima! ed originalissima tragedia potrebbe rinscire, ogni qual volta potesse venir fatto all'autore di maneggiarla in tal modo che lo spettatore scoprisse da se stesso a poco a poco tutte le orribili tempeste del cuore infuocato ad' un tempo e purissimo della più assai infelice che non colpevole Mirra, senza che ella neppure la metà ne accennasse, non confessan-

EPOCA QUARTA CAP-XIV-A-1784 do quasi a se medesima, non che, ad altra persona nessuna, un si nefando amore. In somma l'ideai a bella prima, non che ad altra persona nessuna, un si nefando amore. In somma l'ideal a bella prima, ch'ella dovesse nella mia tragedia operare quelle cose stesse, ch'ella in Ovidio descrive; ma operarle racendole . Sentii fin da quel punto l'immensa difficoltà ch'io incontrerei nel dover far durare questa scabrosissima fluttuazione dell'animo di Mirra per tutti gl'interi cinque atti, senza accidenti accattati d'altrove. E questa difficoltà che allora vieppiù m'infiammò, e quindi poi nello stenderla, verseggiarla, e stamparla sempre più mi fu sprone a tentare di vincerla, io tuttavia dopo averla fatta, la conosco e la temo quant' ella s'è; lasciando giudicar poi dagli altri s'io l'abbia saputa superare nell'intero, od in parte, od in nulla.

Questí tre nuovi parti tragici mi raccesero l'amor della gloria, la quale io non desiderava per altro fine oramai, se non se pen dividerla, con chi mi era-più caro di essa. Io dunque allora da circa un mese stava passando, i miel giorni beati, e occupati, e messumissima, amarezza sturbati, fuorci dall'anticipato orribile pensiero che al più al

156 VITA DI VITT. ALFIERI A. 1784 più fra un altro mesetto era indispensabile il separarci di nuovo. Ma, quasi che questo sovrastante timore non fosse hastato egli solo a mescermi infinita amarezza al poco dolce brevissimo ch'io assaporava, la Fortuna nemica me ne volle aggiungere una dose non piccola per farmi a caro prezzo scontare quel passeggiero sollievo. Lettere di Siena mi portarono nello spazio di otto giorni, prima la nuova della morte del fratello minore del mio Gori, e la malattia non indifferente di esso; successivamente le prossime nuove mi portarono pur anche la morte di esso in sei soli giorni di malattia. Se io non mi fossi trovato con la mia Donna al ricevere questo colpo sì rapido ed inaspettato, gli effetti del mio giusto dolore sarebbero stati assai più fieri e terribili . Ma l'aver con chi piangere menoma il pianto d'assai. La mia Donna conosceva essa pure e moltissimo amava quel mio Francesco Gori; il quale l'anno innanzi, dopo avermi accompagnato come dissi, a Genova, tornato poi in Toscana erasi quindi portato a Roma quasi a posta per conoscerla, e soggiornatovi alcumesi l'aveva continuatamente trattata, ed

areala giornalmente accompagnata nel visi-

EPOCA QUARTA CAP-XIV-A-1784 tare i tanti prodotti delle bell'arti di cui egli era caldissimo amatore e sagace conoscitore. Essa perciò nel piangerlo meco non lo pianse soltanto per me, ma anche per se medesima, conoscendone per recente prova tutto il valore. Questa disgrazia turbò oltre modo il rimanente del breve tempo che si stette insieme; ed approssimandosi poi il termine, tanto più amara ed orribile ci riuscì questa separazione seconda. Venuto il temuto giorno, bisognò obbedire alla sorte, ed io dovei rientrare in ben altre tenebre, rimanendo questa volta disgiunto dalla mia Donna senza sapere per quanto, e privo dell'amico colla funesta certezza ch'io l'era per sempre. Ogni passo di quella stessa via, che al venire mi era andato sgombrando il dolore ed i tetri pensieri, me li facea raddoppiati ritrovare al ritorno. Vinto dal dolore, poche rime feci, ed un continuo piangere sino a Siena dove mi restituii ai primi di Novembre . Alcuni amici dell'amico , che mi amavano di rimbalzo, ed io così loro, mi accrebbero in quei primi giorni smisuratamente il dolore troppo bene servendomi nel mio desiderio di sapere ogni particolarità di quel funesto accidente : ed io tremando pur sempre e sfuggendo di udirle, le an-

EPOCA QUARTA CAP-XV-A-1784 pose di passare l'inverno : combinandosi in questo modo per lei di stare negli Stati Pontificii, senza puro rimettersi in Roma nell' usato carcere. Sotto il pretesto dunque della stazione troppo inoltrata, sendo giunta a Bolognaoin Decembre, non ne parti altrimenti. Eccoci dunque, io in Pisa, ed essa in Bologna, col solo Appennino di mezzo, per quasi cinque mesi, di nuovo disgiunti e pur vicinissimi. Questa m'era ad un tempo stesso una consolazione e un martirio: ne ricevea le nuove freschissime ogni tre o quattro giorni : mon potea pure ne doveva in niun modo tentar di vederla ; atteso il gran pettegolezzo delle città piccole d'Italia, dove chi nulla nulla esce dal volgo, è sempre minutamente osservato dai molti oziosi e maligni. Io mi passai dunque in Pisa quel lunghissimo Inverno, col solo sollievo delle di lei spessissime lettere, e perdendo al solito il mio tempo fra i molti cavalli, e quasi nulla servendomi dei pochi ma fidi mici libri , Sforzato pure dalla noja , e nell'ora che cavalcare ed aurigare non si poteva, tanto e tanto qualcosa andava pur leggicchiando, massime la mattina in letto, appena sveglio. In queste semiletture avea scorse le lettere di Plinio il Minore e molto

160 VITA DI VITT. ALFIERI A. 1784 mi avean dilettato sì per la loro eleganza, sì per le molte notizie su le cose e costumi Romani che vi si imparano; oltre poi il purissimo animo e la bella ed amabile indole che vi va sviluppando l'autore. Finite l'epistole, impresi di leggere il Panegirico a Trajano, opera che mi era nota per fama, ma di cui non avea mai letto parola. Inoltratomi per alcune pagine, e non vi ritrovando quell'uomo stesso dell'epistole, e molto meno un amico di Tacito, qual egli si pro-fessava, io sentii nel mio intimo un certo tal moto d'indegnazione; e tosto, buttato là il libro saltai a sedere sul letto, dov'io giaceva nel leggere; ed impugnata con ira la penna, ad alta voce gridando dissi a me stesso:,, Plinio mio, se tu eri davvero e " l'amico, e l'emulo, e l'ammiratore di " Tacito, ecco come avresti dovuto parla-" re a Trajano. " E senza più aspettar, nè riflettere, scrissi d'impeto quasi forsennato, così come la penna buttava, circa quattro gran pagine del mio minutissimo scritto; finché stanco, disebriato dallo sfogo delle versate parole, lasciai di scrivere, e quel giorno non vi pensai più. La mattina dopo, ripigliato il mio Plinio, o per dir meglio, quel Plinio che tanto mi era

EPOCA QUARTA CAP-XV.A. 1784 scaduto di grazia nel giorno innanzi, volli continuar di leggere il di lui Panegirico. Alcune poche pagine più, facendomi gran forza, ne lessi : poi non mi fu possibile di psoseguire . Allora volli un po' rileggere quello squarcione del mio Panegirico, ch' io avea scritto delirando la mattina innauzi. Lettolo, e piaciutomi, e rinfiammato più di prima, d'una burla ne feci, o credei farne, una cosa serissima; e distribuito e diviso alla meglio il mio tema, senza più pigliar fiato, scrivendone ogni mattina quanto ne potevan gli occhi, che dopo un par d'ore di entusiastico lavoro non mi fanno più luce; e pensandovi poi e ruminandone tutto l'intero giorno, come sempre mi accade allorchè non so chi mi dà questa febbre del concepire e comporre; me lo trovai tutto steso nella quinta mattina, dal dì 13 al 17 di Marzo; e con pochissima varietà, toltone l'opera della lima, da quello che va dattorno stampato.

1735. Codesto lavoro mi avea riacceso l'intelletto, ed una qualche tregua avea pur anche data ai miei tanti dolori. Ed allora mi convinsi per esperienza, che a voler tollerare quelle mie angustie d'animo, ed aspettarne il fine senza soccombere, mi era più

T.V.Vita T.II.

162 VITA DI VITT. ALFIERI A. 1785 che necessario di farmi forza, e costringer la mente ad un qualche lavoro. Masiccome la mente mia , più libera e più indipendente di me, non mi vuole a niun conto obbedire; tal che, se io mi fossi proposto, prima di leggere il Plinio, di voler fare un Panegirico a Trajano, non avrebbe essa forse voluto raccozzat due idee; per ingannare ad un tempo e il dolore e la mente, trovaiil compenso di violentarmi in una qualche opera di pazienza, e di schiena come si snol dire . Perciò tornatomi fra mani quel Sallustio che circa dieci anni prima aveva tradotto in Torino per semplice studio, lo feci ricopiare col testo accanto, e mi posi seriamente a correggerlo, coll'intenzioni e speranza en'egli riuscisse una cosa. Ma neppure per questo pacifico lavoro io sentiva il mio animo capace di continua o tranquilla: applicazione; onde non lo migliorai di gran fatto, anzi mi avvidi, che nel bollore e deliri d'un cuore preoccupato e scontento, riesce forse più possibile il concepire o creare una cosa breve e focosa, che non il freddamente limare una cosa già fatta. La lima è un tedio, onde facilmente si pensa ad altro, adoprandola. La creazione è una febbre, durante l'accesso, non si sente altro ohe lei. Lasciato dunque il Sallustio a tempi più lieti, mi rivolsi a continuar quella prosa del Principe e delle Lettere, da me ideata, e distribuita più anni prima in Firenze. Ne scrissi allora tutto il primo Libro, e due o tre Capitoli del secondo.

Fin dall' estate antecedente, al mio tornare d'Inghilterra in Siena, io aveva pubblicato il terzo Volume delle tragedie, e mandatolo , come a molti altri valentuomini d'Italia, anche all'egregio Cesarotti, pregandolo di darmi un qualche lume sovra il mio stile e composizione e condotta. Ne ricevei in quell'Aprile una lettera critica su le tre tragedie del terzo volume, alla quale risposi allora brevemente, ringraziandolo, e notando le cose che mi pareano da potersi ribattere ; e ripregandolo d'indicarmi o darmi egli un qualche modello di verso tragico . E da notarsi su ciò , che quello stesso Cesarotti, il quale aveva concepiti ed eseguiti con tanta maestria i sublimi versi dell'Ossian, cesendo stato richiesto da me, quasi due anni prima, di volermi indicare un qualche modello di verso sciolto di dialogo, egli non si vergognò di parlarmi d'alcune sue traduzioni dal Francese, della Semiramide e del Maometto di Voltaire, stampate già da molti anni; e di tacitamente propormele per modello. Queste traduzioni del Cesarotti essendo in mano di chiunque le vorrà leggere, non occorre ch'io aggiunga riflessioni su questo particolare: ognuno se ne può far giudice e paragonare quei versi tragici con i miei; e paragonarli anche con i versi epici dello stesso Cesarotti nell'Ossian e vedere se pajano della stessa officina. Ma questo fatto servirà pure a dimostrare quanto miserabil cosa siamo noi tutti uomini, e noi autori massimamente, che sempre abbiam fra le mani e tavolozza e pennello per dipingere altrui, ma non mai lo specchio per ben rimirarci noi stessi, e conoscerci.

Il Giornalista di Pisa dovendo poi dare o inserire nel suo giornale un giudizio critico su quel mio terzo tomo delle tragedie; stimò più breve e più facil cosa il trascrivere a dirittura quella lettera dal Cesarotti, con le mie note che le servono di risposta. Io mi trattenni in Pisa sino a tutto l'Agosto di quell'anno 1785 e non vi feci più nulla da quelle prose in poi; fuorche far ricopiare le dieci tragedie stampate, ed apporvi in margine molte mutazioni, che allora mi parvero soverchie; ma quando poi venni a ri-

EFOCA QUARTA CAP. XV.A. 1795 stamparle in Parigi, elle mi vi parvero più che sufficienti, e bisognò per lo meno quadruplicarle. Nel Maggio di quell'anno godei in Pisa del divertimento del Giuoco del Ponte, spettacolo bellissimo, che riunisce un non so che di antico e d'eroico. Vi si aggiunse anco un'altra festa bellissima d'un altro genere, la Luminara di tutta la detta città, come si costuma ogni due anni per la festa di San Ranieri . Queste feste si fecero allora riunitamente all'occasione della venuta del Re e Regina di Napoli in Toscana per -visitarvi il Gran Duca Leopoldo, cognato del sudetto Re . La mia vanaglorietta in quelle feste rimase bastantemente soddisfatta, essendomi io fatto molto osservare a cagione de'miei be'cavalli Inglesi, che vincevano in mole, bellezza e brio quanti altri mai cavalli vi fossero capitati in codest'occasione . Ma in mezzo a quel mio fallace e pueril godimento, mi convinsi con sommo dolore ad un tempo stesso, che nella ferida e morta Italia ella era assai più facil cosa il farsi additare per via di cavalli, che non per via di tragedie.

## CAPITOLO DECIMOSESTO

Secondo Viaggio in Alsazia, dove mi fisso.

Ideativi, e stesi i due Bruti, e l'Abéle.

Studi caldamente ripigliati.

In questo frattempo era ripartita di Bologna la mia Donna, ed avviatasi verso Parigi nel mese di Aprile. Non volendo essa connare a Roma, in nessun altro hogo lella potea più convenientemente fissarsi chein Francia, dove avea parenti, aderenze, e interessi. Trattenutasi in l'arigi sino all'Agosto inoltrato, ella ritornò in Alsazia in quella stessa villa dove c'eramo incontrati l'anno innanzi. Onde io ai primi di Settembre con infinita gioja e premura mi vi avviai per la solita strada dell'Alpi Tiroteni . Ma l'aver perduto l'amico di Siena, e l'essersi oramai la mia Donna traspiantata fuori d'Italia, mi fece anche risolvere di non dimorarci più neppur io. E benchè per allora mè votessi , nè convenisse ch'io mi fissassi a dimora deve ella, io cercai pure di starle il meno lontano ch'io potessi, e di toglierci almeno l'Alpi di mezzo. Feci dunque muevere anche

EPOCA QUARTA CAPAVI.A. 1785 tutta la mia cavalleria, che sana e salva arrivò un mese dopo di me in Alsazia, dove allora ebbi raccolto ogni mia cosa, fuorche i libri, che i più gli avea lasciati in Roma. Ma la mia felicità derivatà da questa seconda riunione non durò nè potea durane altro che due mesi in circa, dovendosi la mia Donna restituire in Parigi nell'inverno. Nel Decembre l'accompagnai sino a Strasborgo, dove con mio sommo do lore costnento di lasciarla me ne separai per la terza volta e ella continuò la sua strada per Paridi i io ritornai nella nostra villa i Ancorche io fossi scontento, pure la imia afflizionevriusciva ora assai minore della passata ; trogandoci più vicini , potendo senza ostacolo e senza pericolo di nuocerle dare una scorsa per vederla ed avendo in somma fra noi la certezza di rivederci nella prossima estate. Tutte queste speranze mi posero un tal balsamo in corpo e mi rischiarirono talmente l'intelletto, che di bel nuovo intieramente mi diedi in braccio alle Muse: In quel solo inverno, nella quiete e libertà della villa, feci assai più lavoro che non avessi fatto mai in così bieve spazio di tempo: cotanto la continuità del pensare ad una stessa cosa, e il non aver divagazioni

nè dispiaceri, abbreviandoci l'ore ad un tempo ce le moltiplica. Appena tornato nel mio ritiro, da prima finii di stendere l' Agide', che fin dal Decembre precedente avea cominciato in Pisa; poi infastidito del lavoro (cosa che non mi accadeva mai nel creare) non lo avea più potuto proseguire. Finitolo ora folicemente, senza pigliar più respiro stesi in quello stesso Decembre la Sonisba e la Mirra:

1786. Quindi in Gennajo finitainteramente di stendere il secondo e terzor libro del Principe e delle Lettere ; ideai e stesi il Dialogo della Virtà Sconoscinta; tributo che da gran tempo mi rimproverava di non aver pagatoralla adorata memoria del degnissimo amico:Gori; e ideai inoltre, e distesi tutta, e verseggiai la parte lirica dell' Abéle Tramelogedia; genere di cui mi occorrerà di parlare in appresso, se avrò vita e mente e mezzi da effettuare quanto mi propongo di eseguire. Postomi quindi al far versi, non abbandonai più quel mio Poemetto ch' io non l' avessi interamente terminato col quarto Canto ; e quindi dettati ; ricorretti , e riannescati insieme i trealtri che nello spazio di dieci anni essendo stati scritti a pezzi, aveano (e forse tuttora serbano)

EPOCA QUARTA CAP.XVI.A.1786 un non so che di sconnesso; il che tra i miei molti difetti non suole però avvenirmi nelle altre composizioni. Appena era finito il poema, mi accadde che in una delle tante e sempre a me graditissime lettere della mia donna, essa come a caso mi accennava di aver assistito in teatro ad una recita del Bruto di Voltaire, e che codesta tragedia le era sommamente piaciuta. Io, che l'avea veduta recitare forse dieci anni prima, e che non me ne ricordava punto, riempiutomi istantaneamente di una rabida e disdegnosa emulazione sì il cuor che la mente, dissi fra me: . Che Brutische Bruti di un Voltaire ? io ne , farò dei Bruti; e li farò tutt' a due: il , tempo dimostrerà poi, se tali soggetti " di tragedia si addicessero meglio a me, o " ad un francese nato plebeo, e sottoscrit-, tosi nelle sue firme per lo spazio di ses-» santa e più anni; Voltaire Gentiluomo " Ordinario del Re. " Nè altro dissi; nè di questo toccai pur parola nel rispondere alla mia donna: ma subitamente d'un lampo ideai ad un parto i due Bruti, quali poi gli ho eseguiti. In questo modo uscii per la ter-22 volta dal mio proposito di non far più tragedie; e da dodici ch'essere doveano, son arrivate a diciannove. Su l'ultimo Bruto

170 VITA DI VITT. ALFIERI A. 1786

rinnovai poi il giuramento ad Apolline più solenne ch'io non i' avessi fatto mai, e questo io son quasi certo di non l' aver più ad infrangere. Gli anni che mi si vanno ammonatando sul tergo me n' entrano quasi mallevadori; e le tante altre cose di altro genere che mi restan da fare, se pure farle potrò e

saprò.

Dopo aver passati cinque e più mesi in villa in un continuo bollore di mente, poichè appena sveglio la mattina per tempissimo io scriveva cinque o sei pagine alla mia donna ; poi lavorava fino alle due o le tre dopo mezzogiorno; poi andando o a cavallo, o in biroccio per un par d' ore, in vece di divagarmi e riposarmi, pel continuo pensare ora a quel verso, ora a quel personaggio, or ad altro, mi affaticava assai più l' intelletto che non lo sollevassi; mi ritrovai perciò nell' Aprile una fierissima podágra a ridosso. la quale m' inchiodò per la prima volta in letto, e mi vi tenne immobile e addoloratissimo per quindici giorni almeno, e pose così una spiacevole interruzione ai miei studi sì ealdamente avviati. Ma troppo avea impreso, di vivere solitario e occupato, nè ci avrei potuto resistere senza i cavalli che tantomi sforzavano a pigliar l' aria aperta, e

EPOCA QUARTA CAP.XVI.A.1786 far moto. Ma anche coi cavalli, non la potei durare quella perpetua incessante tensione delle fibre del cervello; e se la gotta, più savia di me , non mi vifacea dar tregua, avrei finito o col delirar d' intelletto , o col soccombere delle forze fisiche, sendomi tidotto a quasi nulla cibarmi, e pochissimo dormire. Nel Maggio tuttavia, mercè la gran dieta, e il riposo, mi trovai bastantemente riavuto di forze : ma alcune sue circostanze particolari avendo impedito per allora la mia donna di venire in villa, e dovendo differire la consolazione unica per me, del vederla; entrai in un turbamento di spirito, che mi offuscò per più di tre mesi la mente, talche poco e male lavorai, fino al fin d'Agosto, quando al riapparire dell' aspettata donna tutti questi miei mali di accesa e scontenta fantasia sparirono. Appena riavutomi di mente e di corpo, dati all'oblio i dolori di questa lontananza, che per mia buona sorte fu l'ultima, tosto mi rimisi al lavoro con ardore e furore. A segno che verso il mezzo Decembre, che si parti poi insieme per Parigi, io mi trovai aver verseggiate l' Agide , la Sofonisba , e la Mirra ; mi trovai stesi i due Bruti ; e scritta la prima Satira. Questo nuovo genere, di cui

VITA DI VITT. ALFIERI A.1786 avea già ideato e distribuiti i soggetti fin da nove anni prima in Firenze, l' aveva anche tentato allora in esecuzione: ma scarso ancora troppo di lingua e di padronanza di rima, mi ci era rotto le corna; talchè, dubbio di potervi riuscire quanto allo stile e-verseggiatura, ne avea quasi deposto il pensiere. Ma il raggio vivificante della donna mia, mi ebbe allora restituito l' ardire e baldanza necessari da ciò; e postomi al tentativo mi vi parve esser riuscito, la principiare almeno l'aringo, se non a percorrerlo. E così pure, avendo prima di partir per Parigi fatta una rassegna delle mie rime, e dettate e limate gran parte, me ne trovai in buon numero , e forse troppe

## CAPITOLO DECIMOSETTIMO .

Viaggio a Parigi. Ritorno ia Alsazia, dopo aver fissato col Didet in Parigi la stampa di tutte le diciannove tragedie. Malattia fierissima in Alsazia, dove l'amico Caluso era venuto per passare l'estate con noi.

1787 Dopo quattordici e più mesi non interrotti di soggiorno in Alsazia, partii insieme con la Signora alla volta di Parigi;

EPOCA QUARTA CAP-XVII.A.1787 luogo a me per natura sua e mia sempre spiacevolissimo, ma che mi facea allor paradiso poiche lo abitava la mia donna. Tuttavia, essendo incerto se vi rimarrei lungamente, lasciai gli amati cavalli nella villa di Alsazia, e munito soltanto di alcuni libri, e di tutti i miei scritti mi ritrovai in Parigi . Alla prima, il rumore e la puzza di quel Caos dopo una sì lunga villeggiatura mi rattristarono assai. La combinazione poi del ritrovarmi alloggiato assai lontano dalla mia donna, oltre mill'altre cose che di quella Babilonia mi dispiaceano sommamente, mi avrebbero fatto ripartirne ben tosto se io avessi vissuto in me stesso e per me; ma ciò non essendo da tanti anni oramai, con molta malinconia mi adattai alla necessità : e cercai di cavarne almeno qualche utile coll' impararvi qualche cosa . Ma quanto all' arte del verseggiare non v' essendo in Parigi nessuno dei letterati che intenda più che mediocremente la lingua nostra, non c'era niente da impararviper me : quanto poi all' arte drammàtica in' massa, ancorché i Francesi vi si accordino essi stessi esclusivamente il primato, tuttavia i miei principi non essendo gli stessi chehan praticato i loro autori tragici, molta e troppa slemma mi ci voleasper sentirmi det

174 VITA DI VITT. ALFIERI A.1787

tare magistralmente continue sentenze, di cui molte vere; ma assai male eseguite da essi. Pure, essendo il mio metodo di poco contradire, e non mai disputare, e moltissimo e tutti ascoltare, e non credere poi quasichè mai in nessuno; io tanto e tanto imparava da quei ciarlieri la sublime arte del

tacere .

Quel primo soggiorno, di sei e più mesi in Parigi, mi giovò, se non altro, alla salute moltissimo. Prima del mezzo Giugno si parti per la villa d'Alsazia. Ma intanto stando in Parigi aveva verseggiato il Bruto Primo, e per un accidente assai comiço mi era toccato di rimpasticciare tutta la Sofonisba. La volli leggere ad un Francese già mio conoscente in Torino, dove aveva soggiornato degli anni ; persona intelligente di cose drammatiche; e che più anni prima mi avea ben consigliato sul Filippo, quando glie lo avea letto in prosa Francese, di trasporvi il consiglio dal quarto atto dov'era, nel terzo dove poi è rimasto, e dove nuoce assai meno alla progressione dell'azione, di quel che dianzi nuoceva nel quarto . Sicchè leggendo io quella Sofonisba ad un giudice competente, mi immedesimava in lui quanto io più poteva, per argomentare dal di

EPOCA QUARTA CAP.XVII.A. 1787 lui contegno più che dai di lui detti, qual fosse il suo schietto parere . Egli mi stava ascoltando senza batter palpebra; ma io, che altresì mi stava ascoltando per due, incominciai da mezzo il second' atto a sentirmi assalire da una certa freddezza, che talmente mi andò crescendo nel terzo, ch'io non lo potei pur finire; e preso da un impeto irresistibile la buttai sul fuoco, che stavamo al camminesto noi due solissimi; e parea che quel fuoco mi fosse come un tacito invito a quella severa e pronta giustizia. L'amico, sorpreso di quell' inaspettata stranezza, ( stante che io non avea neppur detto una parola fino a quel punto, che l'accennasse neppure) si buttò colle mani su lo scartario per estrarlo dal fuoco, ma io già colle molle che aveva rapidissimamente impugnate, inchiodai sì stizzosamente la povera Sofonisha fra i due o tre pezzi che ardevano, che le convenne ardere anch'essa; nè abbandonai, da esperto carnefice, le molle, se non se quando la vidi ben avvampante e abbronzita andarsi sparpagliando su per la gola del camminetto. Questo moto frenetico fu fratello carnale di quello di Madrid contro il povero Elia; ma ne arrossisco assai meno, e mi riuscì d'un qualche utile . Mi confermai al176 VITA DI VITT. ALFIERI A.1787

lora nell'opinione ch'io avea più volte concepita su quel soggetto di tragedia; ch'egli era sgradito, traditore, appresentante alla prima un falso aspetto tragico, e non lo mantenendo poi saldo: e feci quasi proposito di non vi pensar altrimenti. Ma i propositi d'autore son come gli sdegni materni . Mi ricadde due mesi dopo quell'infelice prosa della giustiziata Sofonisba fra mani; e rilettala, trovandovi pure qualche cosa di buono, la ripigliai a verseggiare, abbreviandola assai, e tentando con lo stile di supplire e mascherare le mende inerenti al soggetto. E benchè io sapessi, e sappia, ch'ella non era nè sarebbe mai tragedia di prim'ordine, non ebbi con tutto ciò il coraggio di porla da parte, perchè era il solo soggetto in cui si potessero opportunamente sviluppare gli alti sensi delle sublimi Cartagine e Roma . Onde di varie scene di quella debole tragedia, io mi pregio non poco.

Ma la totalità delle mie tragedie parendomi a quell'epoca essersi fatta oramai cosamatura per una stampa generale, mi proposi allora di voler almeno cavar questo frutto dal mio soggiorno che sarei per fissare d'allora in poi in Parigi, di farne una edizione bella, accurata, a bell'agio, senza rispar-

EPOCA QUARTA CAP-XVII.A. 1787. mio nessuno nè di spesa, nè di fatica. Prima dunque di decidermi per questo o per quello degli stampatori, volli fare una prova dei caratteri, e Proti, e maneggi tipografici Parigini, trattandosi di una lingua forestiera. Trovandomi sin dall'anno innanzi detto e corretto il Panegirico a Trajano lo stampai a quest'effetto, ed essendo cosa breve, in un mesetto fu terminato. E saviamente feci di tentar quella prova, avendo poi cambiato lo stampatore assai in meglio per tutti i versi. Onde, accordatomi con Didot Maggiore, uomo intendentissimo ed appassionato dell'arte sua, ed oltre ciò accurato molto, e sufficientemente esperto della lingua Italiana, io cominciai sin dal Maggio di quell'anno 1787 a stampare il primo volume delle tragedie. Ma incominciai per impegnar me e lui, più che per altro; sapendo benissimo, che dovendo io partire nel Giugno per trattenermi in Alsazia fino all'inverno, la stampa in quel frattempo non progredirebbe gran fatto; ancorchè si prendessero le misure per farmi avere settimanalmente le prove da correggersi in Alsazia, e rimandarsi in Parigi. In questo modo io mi legai da me stesso doppiamente a dover ritornare l'inverno in Parigi; cosa T.V. Vita T.II.

178 VITA DI VITT. ALFIERI A. 1787
alla quale sentiva ripugnanza non poca; Volli perciò, che mi vi dovessero costringere
parimente e la gloria e l'amore. Lasciai al
Didot il manoscritto delle prose che precedono, e quello delle tre prime tragedie,
ch' io stupidamente credei ridotte, limate, e accurate quanto potessero essere; me
n'avvidi poi, quando fu posto mano a stam-

parle , quanto io mi fossi ingannato .

Oltre l' amor della quiete, l' amenità della villa, l'essere quivi più lungamente con la mia donna, alloggiato sotto lo stesso tetto; l' avervi i miei libri, e gli amati caval-1i; tutti questi oggetti erano caldissimi sproni al farmi ritornare con delizia in Alsazia. Ma un' altra ragione vi si aggiunse anche allora, che me ne dovea duplicare il diletto. L' amico Caluso mi aveva insperanzito, ch' egli verrebbe in Alsazia a passar quell'estate con noi; ed era questi l' ottimo degli nomini da me conosciuti, e l' ultimo amico rimastomi dopo la morte del Gori. Dopo alcune settimane dal nostro arrivo in Alsazia, verso il fin di Luglio la mia donna ed io partimmo dunque espressamente per andare ad incontrare l'amico fino a Ginevra; indi ce ne ritornammo con esso per tutta la Svizzera sino alla nostra villa psesso a Colmar ;

EPOCA QUARTA CAP.XVII.A.1787 dove ebbi allora riunite tutte le mie più care cose. Il primo discorso ch' io ebbi a tener con l'amico, fu, oltre ogni mia espettazione, di affari domestici. Egli avea avuto dalla mía ottima Madre un' incombenza assai strana, visto l'età mia, le occupazioni, e il pensare mio. Questa era una proposizione di matrimonio. Egli me la fece ridendo; ed io pure ridendo gliela negai : e si combinò la risposta da farsi alla mia amorosissima Madre, che ci seusasse ambedue. Ma per dare un saggio dell' affetto e semplice costume di quella rispettabil donna, porrò qui in fondo di pagina la di lei lettera su questo soggetto.

### LETTERA

### DELLA MADRE DELL'AUTORE

Carissimo, ed amantissimo figlio.

, Li 3 corrente scrissi al Sig. Abate di Caluso acciò vi facesse una proposizione di matrinonio avvantaggio so, che vi oltre una figlia di famiglia distintissima per padre e madre, ed erede della maggior parte del bene paterno; il qual padre, per essere stato molto amico del vostro, desidererebbe di dare a voi la sua unica figlia a preferenza d'ogni altro, per il desiderio di far rivivere la casa Alfieri in questa città. Vi ho fatto fare quessa

### 180 VITA DI VITT. ALFIERI A-1787

Finito il trattato del matrimonio, ci sfogammo reciprocamente il cuore l'amico ed io coi discorsi delle amatissime lettere. Io mi sentiva veramente necessità di conversare su l'arte, di parlar Italiano, e di cose Ita-

proposizione per mezzo del vostro amico, sperando che eali forse avrebbe avuto il dono di persuadervi ; ed anche, acciò con lui foste più in libertà, senza timore di contristarmi, di dare il vostro sentimento, poiche Dio sa quanto vi amo, e se io potessi mai idearmi niente in questo mondo di mia maggior consolazione e conforto, che di rivedervi e ristabilito nel paese e nella stessa vostra città; ma pure non vorrei contribuire ad una vostra tal risoluzione che non fosse di vostro genio o di vostra convenienza, perchè io ci son più per poco in questo mondo; e però non vi è da aver riguardo a me per un t.1 vincolo, Però sto aspettando la vostra. definitiva determinazione per dare una risposta a chi si interessa per la Damigella, e spero di averla o da voi medesimo, o per mezzo del Sig. Abate di Caluso, al quale vi prego di porgere i miei complimenti. Mio marito vi saluta caramente. Ed abbracciandovi con tutto l'affetto , sono ,,

Asti , 22 Agosto 1787,

### Vostra affezionatissima Madre.

Essendo io per natura poco curioso, non ho mai poi ricercaro, ne saputo, ne indovinato chi potesse essere questa mia destinata sposa: ne credo che l'amico lo sepesse egli stesso: non glie lo domandai, ne mostrò di saperio.

EPOCA QUARTA CAP.XVII.A.1787 liane; tutte privazioni che da due anni mi si faceano sentire non poco; e ciò con assai grande mio scapito nell' arte principalmente del verseggiare E certo, se questi ultimi famosi nomini francesi, come Voltaire, e Rousseau avessero dovuto gran parte della loro vita andarsene erranti in diversi paesi in cui la loro lingua fosse stata ignota o negletta, e non avessero neppur trovato con chi parlarla, essi non avrebbero forse avuto la imperturbabilità e la tenace costanza di scrivere per semplice amor dell'arte e per mero sfogo, come faceva io, ed ho fatto poi per tanti anni consecutivi , costretto dalle circostanze di vivere e conversare sempre con Barbari: che tale si può francamente denominare tutta l' Europa da noi, quanto alla letteratura Italiana; come lo è pur troppo tuttavia, e non poco, una gran parte della stessa Italia, sui nescia. Che se si vuole anche per gl' Italiani scrivere egregiamente, e che si tentino versi in cui spiri l'arte del Petrarca e di Dante; chi oramai in Italia, chi è che veramente e legga ed intenda e gusti e vivamente senta Dante e il Petrarca? uno in mille, a dir molto. Con tutto ciò, io immobile nella persuasione del vero e del bello a antepongo d'assai, (ed

VITA DI VITT. ALFIERI A. 1787 afferro ogni occasione di far tal protesta ) di gran lunga antepongo di scrivere in una lingua quasi che morta, e per un popolo morto, e di vedermi anche sepolto prima di morire, allo scrivere in codeste lingue sorde e mute, Francese ed Inglese, ancorche dai loro cannoni ed eserciti elle si vadano ponendo in moda. Piuttosto versi italiani, (purchè ben torniti) i quali rimangano per ora ignorati, non intesi, o scherniti; che non versi francesi mai, od inglesi, o d'altro simil gergo prepotente, quando anche ne dovessi immediatamente esser letto, applandito, ed ammirato da tutti. Troppa è la differenza dal suonare la nobile e soave arpa ai propri orecchi, ancorchè nessuno ti accolti, al suonare la vil cornamusa, ancorchè un volgo intero di orecchiuti ascoltanti ti faccia pur plauso solenne.

Torno all'amico, con cui di questi e simili sfoghi mi occorreva spesso di fare, il che mi riusciva di sommo sollievo. Ma poco durò quella mia nuova ed intera felicità, di passare quei beati giorni tra così amate e degne persone. Un accidente occorso all'anuico venne a sturbare la nostra quiete. Cavalcando egli meco fece una caduta; in cui si slogò il pugno. Da prima credei rotto il

braccio, e anche peggio ; onde me ne rimescolai fortemente , e tosto al di lui male si aggiunse il mio proprio, ma di gran lunga maggiore . Mi assalt due giorni dopo una dissenteria ferocissima, che andb st ostinatamente crescendo, che al decimuquinto giorno, non essendo più entrato nel mio stomaco altro che acquia gelata , e le pestilenziali evacuazioni oltrepassando il numerodi 80 nelle 24 ore, mi ritrovai ridotto presso che in fine , senza pure aver quasi punto febbre. La mancanza del calor naturale era tale; che certe fomente di vino aromatizzato che mi si faceveno su lo stomaco e ventricolo per rendere una qualche attività a quelle perti spossate, ancor che esse famente fossero bollenti a segno, che Tfamigliari nel maneggiarle visi pelassero le mani, ed lo il corpo nell'applicarmele, con tutto ciò le mie parean sempre pochissimo calde e d'altro non mi doleva che della loro freddezza. Non v'era più vita nel mio individuo, altro che nel capo, il quale indebos lico sì, ma chiarissimo rimanevami. Dono l'quindici giorni il male allento; e adagio adagio retrocedendo, verso il trentesimo giorno le evacuazioni erano però ancora oftre 20 nelle 24 ore'. Mi trovai finalmente

VITA DI VITT. ALFIERI A. 1787 libero dopo sei settimane, ma inscheletrito e annichilato in tal modo, che per altre quattro settimane in circa, quando mi si dovea rifar il letto, mi levavano di peso per traspormi in un altro finchè fossi riportato nel primo. lo veramente non credei di poterla superare . Doleami assai di morire , lasciando la mia Donna, l'amico, ed appena, per così dire, abbozzata quella gloria, per sui da dieci e più anni io aveva tanto delirato, e sudato: che io benissimo sentiva che di tutti quegli scritti ch'io lascierei in quel punto, nessuno era fatto e finito come mi parea di poterlo fare e finire, avendone il dovuto tempo. Mi confortava per altra parte non poco giacchè morir pur dovea, di morire almen libero, e fra le due più amate persone ch'io m'avessi, di cui mi pareva d'avere e di meritare l'amore e la stima : e di morir finalmente innanzi di aver provato tanti altri mali sì fisici che morali , a cui si va incontro invecchiando. Io aveva communicato all' amico tutte le mie intenzioni circa alla stampa già avviata delle tragedie, e le avrebbe fatte continuare egli in mia vece. Mi sono poi ben convinto in appresso, quando io fui all'atto pratico di quella stampa che durò poi quasi tre anni, che atteso POCA QUARTA CAR.XVII.A.1787 185

l'assiduo, e lunghissimo, e tediosissimo lavoro che mi convenne di farvi sopra le prove, se poco era il fatto sino a quel punto, ove fossi mancato io, quello che lasciava sarebbe veramente stato un nulla, ed ogni fatica precedente a quella dello stampare era intieramente perduta, se quest'ultima non sopravveniva per convalidarla. Cotanto il colorito e la lima si fanno parte assolutamente integrante d'ogni qualunque poesia.

Piaque al destino, ch'io la scampassi per allora, e che le mie tragedie ricevessero da me poi quel compimento ch'io era in grado di dar loro; e di cui forse (s'elle hanno gratitudine) potranno contraccambiarmi col tempo, non lasciando totalmente perire

il mio nome .

Guarii, come dissi, ma a stento; e rimasi così indebolito anche della mente, che tutte le prove delle tre prime tragedie, che suscessivamente nello spazio di circa quattro mesi in quell'anno mi passarono sotto gli occhi, non ricevettero da me nè la decima parte delle emendazioni ch'avrei dovuto farvi. Il che fu poi in gran parte cagione, che due anni dopo, finito di stamparle tutte, ricominciai da capo a ristampar quelle prime tre; a solo fine di soddisfare

all'arte e a me stesso; e forse a me solo; che pochissimi al certo vorranno o sapranno badare alle mutazioni fattevi quanto allo stile; le quali, ciascuna per se sono inezie; tutte insieme, son molte e importanti, se non per ora, sol tempo.

### CAPITOLO DECIMOTTAVO.

A ppena io cominciava alquanto a fravermi, che l'amico; (anch'egli molto prima guarito della slogatura del pugno) avendo delle occupazioni letterarie in Torino; dove era Segretario dell'Accademia delle Scienze; volle far una scorsa a Strasborgo prima di ripartir per l'Italia. Io, benche ancora infermiccio, per goder più lungamente di lui ce lo volli accompagnare. Ed anche la Signora ci venno; e fu nell'Ottobre. Si andò fra l'altre cose a vedere la famosa tipografia stabilica in Kehl grandiosamente dal Signor di Beaumarchais; coi caratteri di Baskerville comprati da esso, e destinato il tutto

EPOCA QUARTA CAP, XVIII-A. 1787 alle molte e varie edizioni di tutte l'Opere di Voltaire . La bellezza di quei caratteri , la diligenza degli artefici , e l'opportunità che mi somministrava l'essere io molto conoscente del sudetto Beaumarchais dimorante in Parigi, m' invogliarono di prevalermene per colà stampare tutte l'altre mie opere che tragedie non erano ; ed alle quali avreboero potnto essere d'intoppo le solite stitichezze Censorie , le quali esistevano allora anche in Francia, e non picciole. Sempre ha ripugnato moltissimo all'indole mia di dover subire revisione per poi stampare. Non già ch'io creda, nè voglia, ch s'abbia a stampare ogni cosa:ma per me ho adottata nell'intero la legge d' Inghilterra, ed a quella mi attengo; ne fo mai nessuno scritto, che non potesse liberissimamente e senza biasimo nessuno dell'autore essere stampato nella beata a veramente sola libera Inghilterra. Opinioni, quante se ne vuole : individui offesi ; nessuni: costumi , rispettati sempre . Queste sono state, e saran sempre le sole mie leggi ; nè altre se pe può ragionevolmente ammettere , ne rispettare .

- Ottenuta io dunque direttamente dal Beaumarchais di Parigi la permissione di prevaletnii in Kehl della di lui animirabile stam188 VITA DI VITT. ALFIERI A. 1787 peria, con quell'occasione d'esservi

peria, con quell'occasione d'esservi capitato io stesso, lasciai a que'suoi ministri il manoscritto delle mie cinque Ode, chi intitolate avea, L'America Libera, a fine che quest'Operetta mi servisse come di saggio. Ed in fatti ne riuscì così bella e corretta la stampa, ch'io poi per due e più anni consecutivi vi andai successivamente stampando tutte quelle altre opere, che si son viste o che si vedranno. E le prove me ne venivano settimanalmente spedite a rivedere in Parigi; ed io continuatamente andava sempre mutando e rimutando i bei versi interi; a ciò invitandomi, oltre la smisurata voglia del far meglio- anche la singolar compiacenza e docilità di quei Proti di Kehl dei quali non mai abbastanza mi potrei lodare; diversissimi in ciò dai Proti, compositori, e torcolieri del Didot in Parigi, che mi hanno si lungamente fatto fare il sangue verde, ecotanto mi hanno taglieggiato nella borsa, facendomi a peso d'oro arbitrariamente ricomprare ogni mutazion di parola ch'io facessi : tal che se si suole talvolta nella vita ottenere ricompensa dell'emendarsi io ho dovuto all' incontro pagare per emendare i miei spropopositi, o per barattarli.

Si tornò d'Argentina nella villa di Colmar

e pochi giorni dopo, verso il finir d'Ottobre, l'amico se ne partì per Torino, la sciandomi sempe più desiderio di se, e della sua dotta e piacevole compagnia. Si stette ancora tutto il Novembre, e parte del Decembre in villa, nel qual tempo mi andai rimettendo adagino della gran scossa avuta negl'intestini; e così mezzo impotente tanto verseggiai alla meglio, o alla peggio il Bruto Secondo, che dovea esser l'ultima tragedia ch'io mai farei; e quindi dovendo venir l'ultima a stamparsi, non mi potea mancar poi tempo di limarla e ridurla a bene.

Arrivai in Parigi, dove atteso l'impegno della intrapresa stampa, era indispensabile ch'io mi fissassi a dimora, cercai casa, ed ebbi la sorte di trovarne una molto lieta e tranquilla, posta isolata sul baluardo nuovo nel Sobborgo di San Germano, in cima d'una strada detta del Monte Parnasso; luogo di bellissima vista, d'ottima aria, e solitario come in una villa; compagno della villa di Roma ch'io aveva abitata due anni alle Terme. Si portò con noi a Parigi tutti i cavalli, di cui presso che metà cedei alla Signora, sì pel di lei servizio, che per diminuirne a me la troppa spesa e divagazione. Così collocatomi, a bell'agio potei attende-

re a quella difficile e nojosa briga dello stampare; occupazione in cui rimasi sepolto per

quasi tre anni consecutivi .

1788. Venuto intanto il Febbrajo del 1788, la mia Donna ricevè la nuova della morte del di lei marito seguita in Roma, dove egli da più di due anni si era ritirato, lasciando Firenze . E benche questa morte fosse prevedura già da un pezzo, atteso i replicati accidenti che da più mesi l'aveano percosso; e lasciasse la vedova interamente libera di se, e non venisse a perdere nel marito un amico; con tutto ciò io fui con mia maraviglia testimonio oculare, ch' ella ne fu non poco compunta, e di dolore certamente non finto, nè esagerato; che nessun'arte mai entrava in quella schiettissima ed impareggiabile indole. E certo quel suo marito, malgrado la molta disparità degli anni, avrebbe trovato in lei un'ottima compagna, ed un'amica se non un'amante donna i soltanto che non l'avesse esacerbata con le continue acerbe e rozze ed ebre maniere. lo doveva questa testimonianza alla pura verità.

Continuata tutto l' 88 la stampa, e vedendomi oramai al fine del quarto volume, io dissi allora il mio parere su tutte le tragodie, per poi inserielo in fine dell'edizione. EPOCA QUARTA CAP XVIII.A. 1788 193 Mi trovai in quell'anno stesso finito di stampare in Kehl e Odi, il Dialogo, l'Etruria, e le Rime.

1789. Onde ostinato sempre più nel lavoro, e per vedermene una volta libero, nel susseguente anno continuai con maggior fervore, e verso l'Agosto il tutto fu terminato, sì in Parigi i sei volumi delle Tragedie, che in Kehl le due Prose, del Principe e delle Lettere, e della Tirannide, che fu l'ultima cosa ch'io vi stampai. Ed essendomi in quell'anno tornato sotto gli occhi il Panegirico prima stampato nell' 87, e trovatovi molte piccole cose che potrei emendare, lo volli ristampare; anche per aver tutte le opere egualmente bene stampate. Con gli stessi caratteri ed opera del Didot lo feci dunque eseguire; e v'aggiunsi l' Ode di Parigi Shastigliato, fatta per essermi trovato testimonio oculare del principio di quei torbidi, e tutto il Volumetto terminai con una Favoluccia, adattata alle correnti peripezle. E così, vuotato il sacco, mi taequi. nessuna altra mia Opera avendo tralasciato di stampare, fuorchè la Tramelogedia d'Abele, perchè in questo nuovo genere facea disegno di eseguirne varie altre; e la traduzion di Sallustio, perchè non mi pensava mai di

192 VITA DI VITT. ALFIERI A. 1789 entrare nel disastroso ed inestricabile labizrinto di Traduttore.

### CAPITOLO DECIMONONO.

Principj dei rumulti di Francia, i quali sturband mi in più maniere, di autore mi traaformano in ciarlatore. Opinione mia sulle cose presenti e fiture di questo regno.

all' Aprile dell' anno 1789. in appresso, io era vissuto in molte angustie d'animo, temendo ogni giorno che un qualche di quei tanti tumulti che insurgevano ogni giorno in Parigi dopo la convocazione degli Stati Generali, non mi impedisse di terminare tutte quelle mie edizioni tratte quasi al fine, e che non dovessi dopo tante e sì improbe spese e fatiche affondare alla vista del porto. Mi affrettava quanto più poteva; ma così non facevano gli artefici delle tipografia del Didot, che tutti travestitisi in politici e liberi uomini, le giornate intere si consumavano a leggere Gazzette e far leggi, in vece di comporre, correggere, e tirare le dovute stampe. Credei d' impazzarvi di rimbalzo. Fu dunque immensa la mia soddisfazione, quando pure arrivò quel giorno,

in cui finite, imballate, e spedite sì in Italia che altrove, furono le tanto sudate tragedie. Ma non fu lunga quella contentezza, perchè le cose andando sempre peggio, scemando ogni giorno la sicurezza e la quiete in questa Babilonia, e accrescendosi ogni giorno il dubbio, e i sinistri presagi per l'avvenire, chi ci ha che fare con questi scimiotti, come disgraziatamente siamo nel caso sì la mia donna che io, è costretto di temer sempre, non potendo mai finir bene.

1790. Io dunque oramai da più d'un anno vo tacitamente vedendo o osservando il progresso di tutti i lagrimevoli effetti della dotta imperizia di questa nazione, che di tutto può sufficientemente chiacchierare, ma nulla può mai condurre a buon esito, perchè nulla intende il maneggio degli uomini pratico; come acutamente osservò già e disse il nostro Profeta politico, Machiavelli . Laonde io addolorato profondamente, sì perchè vedo continuamente la sacra e sublime causa della libertà in tal modo tradita, scambiata, e posta in discredito da questi semifilosofi; stomacato del vedere ogni giorno tanti mezzi lumi, tanti mezzi delitti, e nulla in somma d'intero se non se l'imperizia d'ogni parte ; atterrito finalmente dal vedere la pre-T.V. Vita T.II.

VITA DI VITT. ALFIERI A.1790 potenza militare, e la licenza e insolenza avvocatesca posate stupidamente per basi di libertà; io null'altro oramai desidererei, che di poter uscire per sempre di questo fetente spedale, che riunisce gli incurabili e i pazzi. E già fuor ne sarei, se la miglior parte di me stesso non vi si trovasse disgraziatamente per lei intralciata dalle sue circostanze. Instupidito dunque io pure dal perenne dubitare e temere, da quasi un anno che son finite le tragedie, pluttosto vegetando che vivendo, strascino assai male i miei giorni; ed insterilitomi anche non poco il cervello con quasi tre anni di continuo correggere e stampare, a nessuna lodevole occupazione mi so, nè posso rivolgere. Ho intanto ricevuto, e vo ricevendo da molte parti notizia, esservi giunta l'edizione delle mie tragedie; e pare che trovino smercio, e non dispiacciano. Ma siccome le nuove mi sono date da persone piuttosto amiche mie o benevole, non me ne lusingo gran fatto . Ed in fine mi sono proposto fra me e me, di non accettare ne lode, ne biasimo, se non mi recano e l' unb e l' altro il loro perchè : e voglio dei perchè luminosi, che ridondino in uti'e dell' arte mia e di me . Ma di questi Perchè pur troppo pochi se ne raccapezza, e nessuno finora me n'è pervenuto. Onde

EPOCA QUARTA CAP.XIX.A.1790 195 tutto il rimanente reputo per non accadotto. Queste cose, benchè io le sapessi già prima benissimo, non mi hanno però fatto mai risparmiare nè la fatica, nè il tempo, per faze: il meglio quant' era in me. Tanto più lode ne riceveranno forse le mie ossa col tempo, poichè io con tale tristo disinganno innanzi agli occhi, ho pure sì ostinatamente persistito a far bene più assai che a far presto, non mi piegando a corteggiare mai altri che il Vero.

- Quanto poi alle sei mie diverse Opere stampate in Kehl, non voglio pubblicare per ora altro che le due prime, cioè l'America Libera , e la Virtà Sconosciuta; riserbando l'attre a tempi men burrascosi, ed in cui mon mi possa esser data la vile taccia, che non mi par meritare, di aver io fatto epro con i ribaldi, dicendo quel ch' essi disono, e che pur mai non fanno, nè fare saprebbero, ne potrebbero. Con tutto ciò ho stampate quelle Opere, perchè l'occasione, come dissi, mi v' invitò; e perchè son convinto, che chi lascia dei manuscritti non lascia mai libri : nessun libro essendo veramente fatto e compito, s'egli non è con somma diligenza stampato, riveduto, e limato sotto il torchio, direi, dall' antore mede196 VITA DI VITT. ALFIERI A.1790 simo. Il libro può anche non essere fatto nè compito, a dispetto di tutte queste diligenze; pur troppo è così: ma non lo può certo essere veramente, senz'esse.

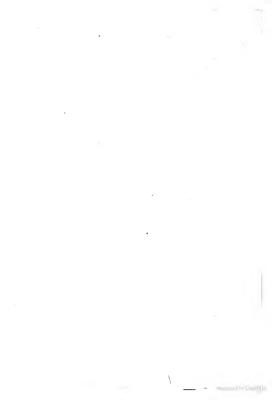
Il non aver dunque per ora altro che fare; l'aver molti tristi presentimenti; e il credermi (lo confesserò ingenuamente) di avere più fatto qualche cosa in questi quattordici anni; mi hanno determinato di scrivere questa mia vita, alla quale per ora fo punto in Parigi dove l'ho stesa in età di anni quarantuno e mesi, e ne termino il presente squarcio, che sarà certo il maggiore, il dì 27. Maggio dell'anno 1790. Nè penso di rileggere più nè guardare queste mie ciarle, fin presso alli anni sessanta, se ci arriverò, età in cui avrò certamente terminata la mia carriera letteraria . Ed allora , con quella freddezza maggiore, che portano seco i molti anni, rivederò poi questo scritto, e vi aggiungerò il conto di quei dieci o quindici anni all'incirca, che avrò forse ancora impiegati in comporre, o applicare. Se io verrò ad eseguire i due o tre diversi generi in cui fo disegno di provare le mie ultime forze, aggiungerò allora quegli anni in ciò impiegati, a euesta quarta epoca della viri-tà: se no, nel ripigliare questa mia Confesaspetto, la scriverò.

Ma se io poi in questo frattempo venissi a morire, che è il più verisimile; io prego fin d'ora un qualche mio benevolo, nelle cui mani venisse a capitar questo scritto, di farne quell'uso che glie ne parrà meglio . S'egli lo stamperà tal quale, vi si vedrà, spero, l' impeto della veracità e della fretta ad un tempo; cose che portan seco del pari la semplicità e l'ineleganza nello stile . Nè, per finire la mia vita, quell'amico vi dovrà aggiungere altro di suo, se non se il tempo il luogo ed il modo in cui sarò morto. E quanto alle disposizioni dell' animo mio in quelpunto, l'amico potra accertare arditamente in mio nome il lettore, che troppo conoscendo questo fallace e vuoto mondo, nessuna altra pena avrò provato lasciandolo, se non se quella di abbandonarvi la donna mia; come altresì fin ch' io vivo, in lei sola e per lei sola vivendo oramai, nessun pensiero veramente mi scuote e atterrisce, fuorche il timore di perderla: nè d'altra cosa io sup198 VITA DI VITT. ALFIERI A. 1790 plico il Cielo, che di farmi uscir primo di

queste mondane miserie .

Ma se poi l'amico qualunque a cui capitasse questo scritto, stimasse bene di arderlo, egli farà anche bene. Soltanto prego, che se diverso da quel ch' io l' ho scritto gli piacesse di farlo pubblico, egli lo raccorcisca e lo muti pure a suo piacimento quanto all' eleganza e lo stile, ma dei fatti non ne aggiunga nessuni, nè in verun modo alteri i già descritti da me. Se io, nello stendere questa mia vita, non avessi avuto per primo scopo l'impresa non volgarissima di favellar di me con me stesso, di specchiarmi qual sono in gran parte, e di mostrarmi seminudo a quei pochi che mi volevano o vorranno conoscere veramente; avrei saputo verisimilmente anch' io restringere il sugo, se alcun ve n' ha, di questi miei quarantun anni di vita in due o tre pagine al più ; con istudiata brevità ed orgoglioso finto disprezzo di me medesimo Taciteggiando . Ma io allora avrei voluto in ciò più assai ostentare il mio ingegno, che non disvelare il mio cuore, e costumi . Siccome dunque all' ingegno mio ( o vero o supposto ch' ei sia ) ho ritrovato bastante sfogo in tante altre mie Opere,

in questa mi son compiaciuto di darne uno più semplice, ma non meno importante, al cuor mio, diffusamente a guisa di vecchio su me medesimo, e di rimbalzo, su gli uomini quali soglion mostrarsi in privato, chiacchierando.



# VITA

DI

## VITTORIO ALFIERI

PARTE SECONDA.

# ATIT

1 (

Hall Craff.7

ومام عوا

LIMIL SHOOM LIMIT

### VITA

DI

### VITTORIO ALFIERI

CONTINUAZIONE

DELLA

QUARTA EPOCA.

### PROEMIETTO.

Avendo riletto circa 13 anni dopo, trovandomi fisso in Firenze, tutto quello ch'io aveva scritto iu Parigi concernente la mia vita sino all'età di anni quarantuno, a poco a poco lo andai ricopiando, e un pocolino ripulendo perchè riuscisse chiaro e pianissimo lo stile. Dopo averlo ricopiato, giacchè mi trovava ingolfato nel parlar di me, pensai di continuare a descrivere questi tredici anni, nei quali mi pare anche di aver fat-

204 VITA DI VITT. ALFIERI A.1790 to pur qualche cosa che meriti d'essere saputa. E siccome gli anni crescono, le forze fisiche e morali scemano, e verisimilmente oramai ho finito di fare, mi lusingo che questa seconda parte, che sarà assai più breve della prima, sarà anche l'ultima; poichè entrato nella vecchiaja, di cui i miei 55 anni vicini mi hanno già introdotto nel limitare, e atteso il gran logoro che ho fatto di corpo e di spirito, ancorchè io viva dell'altro, nulla oramai facendo, pochissimo mi si presterà da dire.

## EPOCA QUARTA

### CAPITOLO VIGESIMO.

Finita interamente la prima mandata delle Stampe, mi do a tradurre Virgilio e Terenzio, e con qual fine il facessi.

Continuando dunque la Quarta Epoca, dico che trovandomi in Parigi, come io dissi, ozioso, e angustiato, ed incapace di crear pulla, benchè molte cose mi rimanessero, che aveva disegnato di fare; verso il Giugno del 1790 cominciai così per balocco a tradurre quà e là degli squarci dell'Eneide, quelli che più mi rapivano; poi vedendo che mi riusciva utilissimo studio. e dilettevole, lo cominciai da capo, per mantenermi anche nell'uso del verso sciolto. Ma tediandomi di lavorare ogni giorno la stessa cosa, per variare e rompere, e sempre più imparar bene il Latino, pigliai anche a tradurre il Terenzio da capo; aggiuntovi lo scopo di tentare in quel purissimo modello 206 VITA DI VITT. ALFIERI A-1790 di crearmi un verso comico, per scrivere (come da gran tempo disegnava) delle Commedie di mio ; e comparire anche in quelle con uno stile originale e ben mio, come mi pareva di aver fatto nelle Tragedie . Alternando dunque, un giorno l'Eneide, l'altro il Terenzio, in quell'anno 90, e fino all' Aprile del 92, che partii di Parigi, ne ebbi tradotto nell'Eneide i primi quattro libri; e di Terenzio, l'Andria, l'Eunuco, e l'Eautontimorumeno. Oltre ciò, per sempre più divagarmi dai funesti pensieri, che mi cagionavano le circostanze, volli disrugginir mi di nuovo la memoria, che nel comporre e stampare avea trasandata affatto, e m'inondai di squarci d'Orazio, Virgilio, Giovenale, e di nuovo dei Dante, Petrarca, Tasso, e Ariosto, talchè migliaja e migliaja di versi altrui mi collocai nel cervello. E queste occupazioni di second'ordine sempre più mi insterilirono il cervello, e mi tolsero di non far più nulla del mio . Talchè , di quelle Tramelogedie, di cui doveano essere sei almeno, non vi potei mai aggiungere nulla alla prima, l'Abéle; e sviato poi da tante cose, perdei il tempo, la gioventà, e il bollore necessari per una tal creazione, e non lo ritrovai poi mai più. Sicchè in quell'

EPOCA QUARTA CAP.XX.A.1790 ultimo anno, ch'io stetti allora in Parigi, e così poi nei due e più seguenti altrove, null'altro più scrissi del mio, fuorchè qualche Epigrammi e Sonetti, per isfogare la mia giustissima ira contro gli schiavi padroni, e dar pascolo alla mia malinconia. E tentai anche di scrivere un Conte Ugolino, Dramma misto, e da unirsi poi anche alle Tramelogedie, se l'avessi eseguire. Ma dopo averlo ideato, lo lasciai, nè vi potei più pensare, non che lo stendessi . L'Abéle intanto era finito, ma non limato. Nell'Ottobre di quell'anno stesso yo; si fece con la mia Donna un viaggetto di quindici giorni nella Normandia, sino a Caen, le Havre, e Roano; bellissima e ricca provincia, ch' io non conosceva; e ne rimasi molto sodisfatto, ed anche un poco sollevato. Percnè quei tre anni fissi di stampa, e di guai continui, mi aveano veramente prosciugato il corpo e l'intelletto. L'Aprile poi vedendo sempre più imbrogliarsi le cose in Francia, e volendo almeno tentare se più pace e sicurezza si potrebbe altrove trovare; oltre ciò la mia Donna spirandosi di vedere l'Inghitterra, quella sola terra un poblibera, e tanto diversa dall'altre tutte, ci determinammo di andarvi .

### CAPITOLO VIGESIMOPRIMO

Quarto viaggio in Inghilterra, e in Olanda. Ritorno a Parigi, dove ci fissiamo davvero, costrettivi dalle dure circostanze.

1791 Di parti dunque verso il fine d'Aprile del 91, ed avendo intenzione di starvi del tempo, ci portammo i nostri cavalli, e si licenziò la casa in Parigi. Vi si arrivò in pochi giorni, e il paese piacque molto alla mia Donna per certi lati, per altri no. lo invecchiato non poco dalle due prime volte in poi che ci era stato, lo ammirai ancora, ( ma un poco meno ) quanto agli effetti morali del governo, ma me ne spiacque sommamente, e più che nel terzo viaggio, sì il clima , che il modo corrotto di vivere ; sempre a tavola, vegliare fino alle due o tre della mattina; vita in tutto opposta alle lettere, all' ingegno, e alla salute. Passata dunque la novità degli oggetti per la mia Donna, ed io tormentatovi molto dalla gotta vagante, che in quella benedetta isola è veramente indigena, presto ci tediammo di essere in Inghilterra . Succede nel Giugno di quell'anno la famosa fuga del Re di Fran-

EPOCA QUARTA CAP.XXI.A. 1791 cia, che ripreso a Varennes, come ciascun seppe, fu ricondotto più che mai prigioniero in Parigi. Questo avvenimento abbujò sempre più gli affari di Francia; e noi vi ci trovavamo impicciatissimi per la parte pecuniaria, avendo l'uno e l'altro i due terzi delle nostre entrate in Francia, dove la moneta sparita, e datovi luogo alla carta ideale, e sfiduciata, ogni dì più, settimanalmente uno si vedeva scemare in mano il suo avere, che prima d'un terzo, poi mezzo, poi due terzi, andava di carriera verso il bel nulla. Contristati ambedue e costretti da questa necessità irrimediabile, ci determinammo di obbedirvi , e di ritornare in Francia, dove solo con la nostra cartaccia pote--vamo campare per allora; ma con la trista perspettiva del peggio · Nell'Agosto dunque, prima di lasciar l'Inghilterra, si fece un giro per l'isola, a Bath, Bristol, e Oxford, e tornati a Londra, pochi giorni dopo ci rimbarcammo a Douvres .

Quivi mi accadde un accidente veramente di romanzo, che brevemente narrerò. Nel mio terzo viaggio in Inghilterra nell'83 e 84 non aveva punto più saputo nè cercato nulla di quella famosa Signora, che nel mio sescondo, viaggio mi avea fatto pericolare per

T.V. Vita T.II.

VITA DI VITT. ALFIERI A. 1791 tanti versi . Solamente sentii dire ch'ella non abitava più Londra, che il Marito, da cui s'era divorziata era morto, e che si credeva ne avesse sposato un altro ; oscuro ed ignoto . In questo quarto viaggio nei quattro e più mesi che io era stato a Londra, non ne avea mai sentito farne parola; ne cercatone notizia, e non sapeva neppure s'ella fosse ancor viva, o no. Nell'atto d'imbarcarnii a Douvres, precedendo io la Donna mia di forse un quarto d'ora alla nave, per vedere se il tutto era in ordine, ecco, che nell'atto, che dal molo stava per entrare nella nave, alzati gli occhi alla spiaggia dove era un certo numero di persone, la prima che i miei occhi incontrano, e distinguono benissimo per la molta prossimità, si è quella Signora; aneora bellissima, e quasi nulla mutata da quella ch'io l'avea lasciata vent'anni prima, appunto nel 1771. Credei a prima di sognare; guardai meglio, e un sorriso ch' ella mi schiuse guardandomi, mi certificò della cosa . Non posso esprimere tutti i moti, e diversi affetti contrari, che mi cagiono questa vista. Tuttavia non le dissi parola ; entrai nella nave , ne più ne uscii ; e nella nave aspettai la mia Donna, che un quarto d'ora dopo giuntavi , si salpò. Essa

BROCA QUARTA CAPIXXIIA. 1791 emi disse che dei Signori, che l'accompagna--gong alla nave , gli aveano indicato quella Signbra, e nominatagliela, e aggiuntovi compendiuccio della di lei vita passata e presente . lo le raccontai come mi era occorsa agli occhi, e come andò il fatto. Tra noi non v'era mai ne finzione, ne diffidenza, ne disistima, nè querele. Si arrivò a Calais; di dove io molto colpito di quella vista così cinaspestata, le volli scrivere per isfogo del cuore, e mandai la mia lettera al Banchiero di Donvres, che gliela rimettesse in proprie mani, e me ne trasmettesse poi la risposta 2 Bruxelles, dove sarei stato fra pochi giorani / La mia lettera ; di cui mi spiace di non aver serbato copia, era certamente piena d'affetti; non già d'amore, ma di una vera e profonda commozione di vederla ancora menare una vita errante, e sì poco decorosa al suo stato, e nascita, e il dolore, che io ne sentiva tanto più, pensando di esserne lo stato, ancorche innocentemente, o la cagione o il pretesto. Che senza lo scandalo succeduto per causa mia, ella forse avrebbe potuto occultare o tutte o gran parte le suè dissolutezze, e cogli anni poi emendarsene. Ritrovai poi in Bruxelles circa quattro settimane dopo la di lei risposta, che fedelmen212 VITA DI VITT. ALFIERI A. 1791 te trascrivo quì in fondo di pagina, per dare un idea del di lei nuovo, ed ostinato mal·îne clinato carattere, che in quel grado ella è cosa assai rara, massime nel bel sesso. Ma tutto serve al grande studio della specie bizzarra degli uoinini.

#### MONSIEUR

, Vous ne devez point douter que les marques de votre souvenir, et de l'interêt que vous avez la bomé de prendre à mon sort, ne me soient s-nsibles et recues avec reconnoissance, d'autant plus que je ne puis vous regarder comme l'auteur, de mon malheur, puisque je ne suis point malheureuse quoique la sensibilité et la droiture de votre ame vous le fassent craindre. Vous êtes au contraire la cause de ma delivrance d'un monde dans le quel je n'étois aucunement formée pour exister. et que je n'ai jamais un seul instant regretté. Je ne sais si en cela j'ai tort , ou si un degré de fermeté ou de fierté blamable me fait illusion , mais voils comme j'ai constamment vu ce qui m'est arrivé, et je remercie la providence de m'avoir placée dans une situation plus heureuse peut-être que je n'ai merité . Je jouis d'une santé parfoite que la liberté et la tranquillité augmentent; je ne cherche que la société des personnes simples et honnêtes qui ne pretendent ni à trop de génie, ni à trop de conno ssances qui embrouillent quelquefois les choses , et au défaut desquelles je me suffis à moi-meme par le moyen des livres, du dessin, de la musique etc., mais ce qui m'assu e le plus le fond d'un bonheur et d'une satisfaction réelle , c'est l'amitié et l'affection

BPOCA QUARTA CAPAXISALI791 213:
Intanto dunque noi imbarcati per Francia;
sbarcati a Calais, prima di rimprigionarci
imParigi pensammo di fare un giro in Olanda, perchè la Donna mia vedesse quel raro.

inmuable d'an fiere que j'ai toujours aimé par dessus tpat au monde, et qui possede le meilleur des coeurs a jours d'est pour me conformer à voire volonné que je vous af fait un détait aussi long de ma situation, et permettez-moi à mon tour de vous assuter du plaisit sensible que me cause la comoissance, du bonheur deux qua jouissez y, et, que, je suis persuaglég que vous a vez toujours mérité, l'aisouvent depuis deux aus entendu par let de vous vice plaisit, l'aris comme à Londres, oil l'on admittre et éstime vis certies que le n'ai point pu parvenir à voir. On disquite vous voyagez, qui par sa physionomie ingénue et sensées paroit bien daire pour faire je chonheur d'une ame aussi sensible et délicate que la voire.

On dit aussi craint ( je vous reconnois bien là )sans le desirer, ou peut-être sans vous en apercevoir, qu' elle avez irrésissiblement son ascendant sur tous ceux

qui vous aiment .

,, le vous desire du fond de mon coeur la cominuation des biens et des plais rs réels de ce monde, et si le hazard fait que nous nous rencontrions encorej aurai toujours la plus erande satisfaction à l'apprendre de worre main. A diem.

il compared to the penelope of the second

monumento d'industria, occasione, de l'dirse non se le presenterebbe poi più. Si andò
dunque per la spiaggia fino a Bruges, e Ostend
da, di là per Anversa a Rotterdam, a Andi
sterdamo, la Haja, e la Nort-Hollanda, in
circa tre settimane, e in fin di Settembre
fummo di ritorno, in Bruxelles, dove 12
Signora avendovi le Sorelle, e la Madre, it,
si stette qualche settimana; e infinalmente
dentre l'Ottobre, verso il fine finalmente
dentre l'Ottobre, verso il fine finalmente
rati nella Cloaca massima; dove le dare
nostre circostanze ci ritragvario mal grado,
nostro; e ci costrinsero a pensara settimpur
te di fissazvi la nostra permanenza settimpur
te di fissazvi la nostra permanenza settimpur

### CAPITOLO VIGESIMOSECONDO:

Fuga di Parigi, donde per le Riandre e titta la Germania tarnati in Italia ca fissiamo in Risrenze.

1792 mpiegati, o perduti circa due mesti in cercare, ed ammobiliare, una nuova casa, nel principio del 92 ci tornammo ad abitare; ed era bellissima e comodissima. Si sperava ogni giorno, che verrebbe quello di un qualche sistema di cose soffribile; ma

EPOCA QUARTA CAP.XXII.A.1792 più spesso ancora si disperava che omai soppesse un tal giorno . In questo stato di titubazione, la mia Donna ed io (come anche tutti, quanti n'erano allora in Parigi ed in Francia, o ci aveano che fare pettoro interessi) andavamo strascinando il tempo . lo , fin da due anni e più innanzi , avea fatto venir di Roma tutti i miei libri lasciativi nell'83, e da allora in poi gli aveva anche molto accresciuti in Parigi, che in quest'ultimo viaggio di Inghilterra e d'Olanda . Onde per questa parte poco mi maneapotessero esser quili o necessar i nella ristret-te mia sfera letteraria. Onde tra i libri, a la cara Compagnary nessuna consolazione domestica mi moncava; solamente mancavaci la sperunza , viva, e la verisimiglianza che ciò potesse darare. Questo pensiero mi sturbava da ognit occupazione, e mi tirava innnanzi per traduttore nel Virgilio e Terenzio, non potendo far altro . Frattanto,ne in diest'ultimo, ne nell'anteriore mio soggiorno in Parigi, io non wolli mai ne trattare, ne conoscere pur di vista nessuno di quei tanti facitori di falsa libered ; per cui mi sentiva la più invincibile ripugnanza, e ne aveva il più alto disprezzo. Quindi anche fino a questo

punto, in cui scrivo da più di 14 anni che dura questa tragica Farsa, io mi posso gloriare di esser vergine di lingua, di orecchi, e d'occhi perfino, non avendo mai nè visto, nè udito, nè parlato con qualunque di cordesti schiavi dominanti Francesi, nè con nessuno dei loro schiavi serventi.

Nel Marzo di quell'anno ricevei lettere di mia Madre, che furon l'ultime ella vi esprimeva con caldo e cristiano affetto molta sola lecitudine di vedermi, diceva . , In paese , " dove sono tanti torbidi; dove non è più, " libero l'esercizio della cattolica religione » " e dove tutti tremano sempre, ed aspetta-" no continui disordini e disgrazie . " Pur troppo bene diceva, e presto si avverò; ma quando mi ravviai verso l'Italia, la degnissima e veneranda matrona, non esisteva più. Passò di questa vitatil di 23 Aprile 1792, in età di anni settanta compiuti, di ma - Erasi frattanto rotta la guerra coll'Imperatore, che poi divenne generale e funesta Venuto il Giugno, in cui si tento già diabbattere intieramente il nome del Re soche altro più non rimaneva ; la congiura di quelgiorno 20 Giugno essendo andata fallita, le

cose si strascinarono ancora malamente sino al famoso dieci d'Agosto, in cui la cosa

scoppiò come ognuno sa . Non sarà fuor di proposito quì riferirne il ragguaglio, che ne scrissi all'Abate di Caluso i 14 del mentovato Agosto 1792-

. Maico Carissimo .

Parigi 14 Agosto 1792.

... E finalmente scoppiata la trama, che da lungo temno bolliva. Nella notte del Giovedi ultimo dal o al 10 corrente, si cominciò a radunare in arme il Sobborgo S. Antonio, e quel di S. Marcello, e quindi tutta la città con le stesse guardie nazionali in ordine con insegne e cannoni . Tutto questo esercitaccio si trovò al castello del Re verso le quattro e le cinque della mattina . Nel castello c'era a difesa da sei in settecento Svizzeri altrettante e più guardie nazionali . per lo più dubbie . e nell'interno del castello per le camere e sale circa trecento Signori e amici del Re. La difesa sarebbe stata possibile , se si fossero date disposizioni militari vere , se si fosse uscito a incontrarli, in vece di aspettarli rinchiusi nei cortili , Aggiungi che gli stessi Cannonieri . che erano a guardia del castello misti fra gli Svizzeri e guardie nazionali, erano traditori, come si sapeva già in parte, e come s'è visto dopo. Con un altro Re si sarebbe potuto morire con memorabilissimo esempi generosamente: ma con un altro Re le cose non sarebbero mai giunte a tal segno. Questo Re dunque non manco, d'una certa serenità rassegnata, che si direbbe coraggio in un martire, ma non in chi dee morire prima di lasciarsi avvilire. Aspettando egli dunque di momento in momento l'attacco, gli venne un messaggio

#### 218 VITA DI VITT. ALFIERI A. 1792 .:

Accaduto quest'avvenimento, io non Indugial più neppure un giorno, e il mio primo ed unico pensiero essendo di togliere da ogni pericolo la mia Donna, già dal di 12

dalla perfidissima Assemblea, e dall'arciperfida Municipalità di Parigi, che dicendogli non esser possibile in un tal tumulto di assicurare la persona sua . l'invitavano lui e la famiglia reale a ricovrarsi per il giardino delle Tuilleries all'Assemblea, che v'e attenente, e la comunicazione del castello alla Assemblea pel giardino era ancor libera. Il Re dunque che avea fatto vista di volersi lasciar difendere, e da'suoi nobili principalmente nell'interno, tutto a un tratto cangiatosi, accettò l'invito, e immediatamente passò con la famiglia sua intera, e pochissimi altri di Corte nel seno dell'Assemblea. Or ora lo r'troveremo ancera la . Torniaino al castello. Quegli Svizzeri, veramente fedeli, quel-le guardie nazionali parte dubbie, parte contrarie, e tutte vili, quei poveri trecento pronti a morire ai piedi del Re nell'interno, tutti erano rimasti chiusi in gabbia, gli uni nei corrili anteriori, gli altri negli appartamenti; stanteche appena uscito fi Re con una scorta assai forte di nazionali, si trovarono chinsi i cancelli tutti , che dal palazzo mettono nel giardino. Oni è difficile di sapere se l'esercito offensivo fosse il primo a sparare, o se fossero gli Syizzeri . La probabilità è che i difendenti assai minori in numero, e ridotti a malpartito non sieno stati i primi. Comunque sia, cominciò il fuoco: e gli Svizzeri appuntato il cannone alla porta investita, e presso che già sforzata, fecero d'artiglierie e d'altro fuoco una salve cost micidiale. che subito quei vili voltarono in rotta. Qui pare che epoca quarta cap xxii.a. 1792 : 219fèci in fretta in fretta tutti i preparativi per la mostra: partenza Rimaneva la somma difficoltà dell'ottenere passaporti per uscir di Parigi e del regno Tanto c'industriammo

igen or were 20 Bulgeen of trecopro dat di dentra fossero balanti. fuori a incalzarli avrebbero o vinto, o sog inciuto dopo un'immensa strage con onore immortale. Ma la solita manbahia di capi , d'ordine , e d'agni casa dec. menar tutto in precipizio. Quei fuggiaschi trovarono il. solo cheon di cavalleria, che sia qui, chiamato Gendatmerie nationale, composto dei più delle autiche guardie Francesi . e di molti servitori , e cocchieri smessi ; eahra simil genia, Costoro in vece di caser, per si misero contro immediammente, e rianimando il. ponolo 4 lo ricondussero all'attacco, Frattanto le guardie fiazionali rimuste co' Svigzeri, vedendo sornare in: niugrad folla , si misero anch'esse per lo niù contra gli Svinzeri , che presi in mezzo , tutti perirono , ma, distindinatamente rotti fuggendo qua e la dispersi , come vuleva il tributo dell'essere stati al soldodi Francia. il che vuol sempre dire non soldari . Il mucello de assi durd il giorno, e il giorno seguente per le vie .. nelle ease, in ogni pame cercandoli, e asunazzandoli. sempre irenta contro uno , secondo la lodevole asanza dicostero .: I Signori , chierano rimasti dentro , parte scese ni contili anteriori . e combatte . e peri fra eli Svizzeri ; parce , e furono i più , pervennera a rompero i cancelli che mettena nel giardino, e or combate. tendo ionfuggendo misti cogli Svizzeri, che anche per di la si shandayana , furon molti uccisi , e melij sale vani , sacando i soliti accidenti di simili tumulti. Il custello fu utvato : con fu sacchengiato , ma tutto gua20 VITA DI VITT. ALFIERI A. 1792

in quei due o tre giorni, che il di 15, o il di 16 già gli avevamo ottenuti come forestieri, prima dai Ministri di Venezia io, e di Danimarca la Signora, e che erano quasi che i soli Ministri esteri rimasti presso quel simulacro di Re. Poi con molto più atento.

sto, e ogni cosa disfatta e dispersa. Molti ladri, furon uccisi dal popolo che si crede con questo di legistimare. l'invasione ; e sul totale il latrocinio aperto è il solo dei sette peccati mortali, che non sia portato in trionfo qui ; perchè tutti gli altri hanno cambiato nome , e sono le base del presente sistema. La cagione di tutto questo tumulto e stata in due patole che i sediziosi dell' Assemblea non si sentendo in hasrante numero per aver la decisa maggiorità nel votare lo scadimento del Re. che pur voleano, hanno fatto venir il popolo bestia i che ha în questo modo complută la propria e l' universale rovina, Il Re e rimasto intanto all' Assemblea. tutto quel giorno : la notte lui e la famiglia suz ebbero. tre celle di Bernardini nel loto Convento attenente l'Assemblea, e ci sono ancora presentemente, mancanti di camicie e calzette, nutriti dal ristoratore, con un servo in due , e quel poétissimi di Corre, che l'avenno accompagnato e servito il britano e secondo biorno . jer l'altro fut cacciati. Il trattamento in somma di stato ed è tale, che la morte mi parrebbe un fiore . La rivolu-. zione nel governo è totale. La Costituzione nata fradivia, è morta e senolra. L'Assemblea ha turti i poteria in se ; dice provvisoriamente , e gliel credo , ma li perderà in altro modo di quel che si pensa. E intimata pel 20 Settembre una Convenzione Nazionale ec. 464

EPOCA QUARTA CAP-XXII.A.1792 si ottenne dalla Sezione nostra Comunitativa detta du Mont-blanc degli altri passaporti, uno per ciascheduno individuo, sì per noi due, che per ogni servitore e Cameriera, con la pittura di ciascuno, di statura, pelo, età, sesso, e che so io. Muniti così di tutte queste schiavesche patenti, avevamo fissato la partenza nostra pel I unedì 20 Agosto; ma un giusto presentimento, trovandoci allestiti, mi fece anticipare, e si parti il di 18, Sabato, nel dopo pranzo. Appena giunti alla Barriere blanche, che era la nostra uscita la più prossima per pigliar la via di S. Dionigi per Calais, dove ci avviavamo per uscire al più presto di quell'infelice paese; vi ritrovammo tre o quattro soli soldati di guardie nazionali, con un Uffiziale, che visti i nostri passapor-'ti, si disponeva' ad aprirci il cancello di quell'immensa prigione, e lasciarci ire a buon viaggio. Ma vi era accanto alla Barriera una Bettolaccia, di dove sbucarono fuori ad un tratto una trentina forse di uranigoldi della plebe, scamiciati, ubriachi, e furiosi. Costoro, viste due carozze, che tante n'avevamo, molte cariche di bauli, e imperiali, ed una comitivà di due donne di

222 VITA DI VITT. ALFIERI A. 1792 servizio, e tre uomini, gridarono che tutti i ricchi se ne volevano fuggire di Parigi-e-portar via tutti i loro tesori,e lasciarli essi nella miseria e nei guai . Quindi ad altercar quelle poche e triste guardie con quei molti e tristi birbi, esse per farci uscire, questi per tenerci. Ed io balzai di carrozza fra quelle turbe, munito di tutti quei sette passaporti , ad altercare, e gridare, e schiamazzar più di loro; mezzo col quale sempre vi si viene a capo dei Francesi. Ad uno ad uno si leggevano, e facevano leggere da chi di quelli legger sapeva, le descrizioni delle nostre respettive figure. lo pieno di stizza e furore, non conoscendo in quel punto, o per passione sprezzando l'immenso pericolo, che ci soprastava, fino a tre volte ripresi in mano il mio passaporto, e replicai ad alta voce ; " Vedete , sentite ; Alfieri è il mio , nome; Italiano e non Francese : grande; , magro; sbiancato; capelli rossi; son io ,, quello, guardatemi : ho il passaporto : " l'abbiamo avuto in regola da chi lo può " dare; e vogliamo passare, e passeremo ", per Dio ", Durò più di mezz'ora questa piazzata, mostrai buon contegno, e quello ci salvò . Si era frattanto ammassata più gente intorno alle due carrozze, e molti

EFOCA QUARTA CAP-RXII.A.1792 gridavano; diamoli il fuoco a codesti legni : altri pigliamoli a sassate: altri, questi fuggono; son dei nobili e ricchi, portiamoli indietro al palazzo della Città, che se ne faccia giustizia . Ma in somma il debole ajuto delle quattro guardie nazionali, che tanto qualcosa diceano per noi, mio molto schiamazzare e con voce di banditore replicare e mostrare porti , e più di tutto la mezz'ora e più di tempo, in cui quei scimiotigri si stancarono di contrastare, rallentò l'insistenza loro ; e le guardie accennatomi di salire in carrozza, dove avea lasciato la Signora, si può credere in quale stato, io rientratovi, rimontati i postiglioni a cavallo si aprì il cancello, e di corsa si uscì, accompagnati da fischiate, insulti, e maledizioni di codesta genia. E buon per noi che non prevalse di essere ricondotti al palazzo di ·Città, che arrivando così due carrozze in pompa stracariche, con la taccia di fuggitivi, in mezzo a quella plebacciasi rischiava molto; e saliti poi innanzi ai birbi della Municipalità, si era certi di non poter più partire, e d'andare anzi prigioni, dove se ci trovavamo nelle carceri il di 2 Settembre. cioè 15 giorni dopo, ci era fatta la festa in-

VITA DI VITT. ALFIERI A.1792 sieme con tanti altri galantuominische crudelmente vi furono trucidati . Sfuggiti di un tale inferno, in due giorni e mezzo arrivammo a Calais, mostrando forse 40 e più volte i nostri passaporti: ed abbiamo saputo poi che noi eramo stati i primi forestieri usciti di Parigi, e del regno dopo la catastrofe del 10 Agosto . Ad ogni Municipalità per istrada dove ci conveniva andare e mostrare i nostri passaporti, quei che li leggevano, rimaneveno stupefatti ed attoniti alla prima occhiata che ci buttavan sopra, essendo quelli stampati, e cassatovi il nome del Re. Poco, e male erano informati di quel che fosse accaduto in Parigi, e tutti tremavano. Son questi gli auspici, sotto cui finalmente uscii della Francia, colla speranza, ed il proponimento di non capitarvi più mai. Giunti a Calais, dove non ci fecero difficoltà di proseguire fino alle frontiere di Fiandra per Gravelina, preferimmo di non c'imbarcare, e di renderci subito a Bruxelles. Ci eramo diretti a Calais, perchè non essendo ancora guerra cogli Inglesi, si pensò che si potea più facilmente andare in Inghilterra, che in Fiandra, dove la guerra si faceva vivamente. Giunti a Bruxelles, la Signora volle rimettersi un poco dalle paure

EPOCA QUARTA CAP.XXII.A. 1792 sofferte collo stare un mesetto in villa colla Sorella, e il degnissimo suo Cognato. Là poi si ricevettero lettere di Parigi dalla nostra gente lasciatavi, che quello stesso Luned) che avevamo destinato al partire, 20 Agosto, ma che io fortunatamente avea anticipato due giorni, era venuta in corpo quella stessa Sezione che ci avea dati i passaporti, (vedi stupidità e pazzia) per arrestare la Signora e condurla in prigione. Già si sa, perchè era nobile, ricca, ed illibata. A me, che sempre ho valuto meno di essa, non facevano per allora quell'onore. Ma in somma, non ci trovando, aveano confiscato i nostri cavalli, mobili, libri, e ogni cosa. Poi sequestrate le entrate, e dichiaratici amendue Emigrati. E così pure poi ci fu scritta la catastrofe e gli orrori seguiti in Parigi il dì 2 Settembre, e si ringraziò e bened) la Provvidenza che ce n'aveva scampati.

Visto poi sempre più oscurarsi il cielo di quel paese, e nata nel terrore e nel sangue quella sedicente repubblica, noi saviamente ascrivendo a guadagno tutto quello che ci potea rimanere altrove, ci ponemmo in via per l'Italia il di 1 Ottobre; e per Aquisgrana, Francfort, Augusta ed Inspruck, ve-

T.V. Vita T.II.

VITA DI VITT. ALFIERI A.1792 nuti all'Alpi, e lietamente varcatele ci parve di rinascere il dì , che ci ritrovammo nel bel paese qui dove il Si suona. Il piacere di esser fuori di carcere con la mia Donna queste stesse vie, che più volte avea fatte per gire a troyarla; la sodisfazione di potere liberamente godere la sua santa compagnia, e sotto l'ombra sua di potere ripigliare i miei. cari studi, mi tranquillizzarono, e serenarono a segno, che da Augusta sino in Toscana mi si riapri la fonte delle rime, e ne venni seminando e raccogliendo in gran .co-. pia . Si arrivò finalmente il dì 3 Novembre: in Firenze, donde non ci siamo più mossi, e dove ritrovai il vivo tesoro lella lingua, che non poco mi compensò delle tante perdite d'ogni sorte, che dovei sopportare in Francia.

### CAPITOLO VIGESIMOTERZO.

A poco a poco mi vo rimettendo allo studio. Finisco le traduzioni. Riconincia a scrivere, qualche cosarella di mio. Trovo casa piacentissima in Firenze, e mi do al recitare.

Appena giunto in Firenze, ancorche per quasi un anno non vi si potesse trovar

EPOCA QUARTA CAP.XXIII A.1792 cosa che ci convenisse, tuttavia in sentir di nuovo parlare quella sì bella, e a me sì preziosa lingua, il trovar gente quà e là che mi andava parlando delle mie tragedie, il vederle qu' e là, (benchè male) pure frequentemente recitate, mi ridestò qualche spirito letterario, che nei due ultimi decorsi anni mi si era presso che spento nel cuore . La prima coserella, che mi venne ideata e fatta di mio ( dopo quasi tre anni che non avea più composto nulla, fuorchè qualche rime ) fu l'Apologia del Re Luigi XVI., che scrissi nel Decembre di quell'anno. Successivamente poi riprese caldamente le due traduzioni che sempre camminavan di fronte; il Terenzio e l' Encide, nel seguente anno 1793. , le portai al fine , non però limate, ne perfette .:

1793. Ma il Sallustio, che era stata quasi che la sola cosa a cui un pochino avessi attesso nel viaggio d' Inghilterra e d' Olanda, (oltre tutte le Opere di Cicerone, che avea caldamente lette, e rilette, ) e che avea moltissimo corretto e limato, lo volli anche ricopiare intero in quell' anno 93., e così mi credei avergli dato l' ultimo pulimento fossi anche una prosa Storico satirica su gli affari di Francia, compendiatamente, la qua-

223 VITA DI VITT. ALFIERI A.1793 le poi, ritrovatomi un diluvio di composizioni poetiche, Sonetti ed Epigrammi su quelle risibili e dolorose vertenze, ed a tutti que' membri sparsi volendo dar corpo e sussistenza, volli che quella prosa servisse come di prefazione all' opera che intitolerei il Misogallo, e verrebbe essa a dare quasi

ragione dell' Opera .

Ravviatomi così a poco a poco allo studio, ancorchè forte spennacchiati nell' avere, sì la mia donna che io, tuttavia rimanendoci pur da campare decentemente; ed amandola io sempre più, e quanto più bersagliata dalla sorte, tanto più riuscendomi ella una cosa e carissima e sacra, il mio animo si andava acquetando, e più ardente che mai l'amor del sapere mi ribolliva nella mente. Ma allo studio vero quale avrei voluto intraprendere, mi mancavano i libri, avendone salvati soli circa 150. volumi di picciole edizioncelle di Classici, che portai meco, e perduti tutti gli altri a Parigi , nè mai più pure richiestili a chi che si fosse, se non se più per celia, che seriamente una volta nel 95. pel mezzo d' un mio conoscente Italiano, che trattava degli affari in Parigi; e gli mandai un Epigramma, in cui richiedeva i miei libri. Si trova l' Epigramma, e la risposta, e

Questo mi fece entrare in un nuovo perditempo, quello del recitare. Trovati in Firenze alcuni giovani, e una Signora, che

VITA DI VITT. ALFIERI A. 1793 230 mostravano genio e capacità da ciò; s' im+ parò il Saul, e si recitò in casa privata, e senza palco, a ristrettissima udienza, con molto incontro, nella primavera del 93. In fine poi di quell' anno, si ritrovo presso il Ponte S. Trinita una casa graziosissima benchè piccola, posta al Lung'Arno di mezzogiorno, casa dei Gianfigliazzi, dove tornammo in Novembre, e dove ancora mi trovo, e verisimilmente, se non mi saetta altrove la sorte, ci morrò. L' aria, la vista, ed il comodo di questa casa mi restimi gran parte delle mie facoltà intellettuali è creative , meno le Tramelogedie , cui non mi fu più possibile mai d'innalzarmi.

1794. Tuttavia, avviatomi l'anno prima al balocco del recitare, volli ancora perdere in questa primavera del 04. altri tre buonimesi; e si recitò da capo in casa mia, il Saùl, di cui io faceva la parte; poi il Bruto primo, di cui pure faceva la parte. Tutti dicevano, e pareva anche a me di andar facendo dei progressi non piccoli in quell'arte difficilissima del recitare; e se avessi avuto più gioventù, e nessun altro pensiero, mi parea di sentir in me crescere ogni volta ch'io recitava, la capacità, e l'ardire, e la riflessione, e la gradazione dei tuoni, e

EPOCA QUARTA CAP.XXIII.A. 1794 la importantissima varietà continua dei presto e adagio, piano e forte, pacato e risentito, che alternate sempre a seconda delle parole, vengono a colorir la parola, e scolpire direi il personaggio, ed incidere in bronzo le cose ch'ei dice . Parimente la compagnia addestrata al mio modo migliorava di giorno in giorno; e tenni allora per cosa più che certa, che se io avessi avuto danari, tempo, e salute da spregare, avrei in tre o quattr'anni potuto formare una compagnia di tragici, se non ottima, almeno fassai, e del tutto diversa da quelle, che in Italia si van chiamando tali, e ben diretta su la via del vero e dell' ottimo.

1795. Questo perditempo mi tenne ancora molto indietro nelle mie occupazioni per tutto quell' anno, e quasi anche il seguente 95., in cui poi feci la mia ultima strionata, recitando in casa mia il Filippo, in cui feci alternativamente le due così diverse parti del Filippo, e di Carlo; e poi da capo il Saúl, che era il mio personaggio più caro, perchè in esso vi è di tutto, di tutto assolutamente. Ed essendovi in Pisa in casa particolare di Signori un'altra compagnia di dilettanti, che vi recitavano pure il Saúl; io invitato da essi di andarvi per la Luminara, ebbi 'la

232 VITA DI VITT. ALFIERI A.1795
pueril vanagloria di andarvi, e là recitai per
una sola volta, e per l'ultima la mia diletta
parte del Saúl, e là rimasi, quanto al teatro,
morto da Re.

Intanto nel decorso di quei due e più anni ch' io era già stato in Toscana, mi era dato a poco a poco a ricomprar libri, e riacquistati quasi che tutti i libri di lingua Toscana che già aveva avuti, ed acquistati ed accresciuti anche di molto tutti i Classici Latini, vi aggiunsi anche, non so allora perchè, tutti i Classici Greci di edizioni ottime Greco-Latini tanto per averli, e saperne se non altro i nomi.

### CAPITOLO VIGESIMOQUARTO.

La curiosisà e la vergogna mi spingono a leggere Omero, ed i Tragici Greci nelle traduzioni letterali. Proseguimento tepido delle Satire, ed altre coserelle.

Meglio tardi che mai. Trovandomi dunque in età di anni 46. ben suonati, ed aver bene o male da 20. anni esercitata e professata l'arte di Poeta Lirico e Tragico, e non aver pure mai letto nè i Tragici Greci, nè Omero, nè Pindaro, nè nulla in somma,

EPOCA QUARTA CAP. XXIV.A. 1795 una certa vergogna mi assalì, e nello stesso tempo anche una lodevole curiosità di vedere un po' cosa aveano detto quei padri dell' arte. E tanto più cedei volentieri a questa curiosità e vergogna, quanto da più e più anni, mediante i viaggi, i cavalli, la stampa, la lima, le angustie d'animo, e il tradurre, mi trovava rinminchionito a tal segno, che avrei ben potuto oramai aspirare all'erudito, che non è poi in somma altro che buona memoria di suo, e roba d'altri. Ma disgraziatamente anche la memoria, ch'io avea già avuta ottima, mi si era assai indebolita. Con tutto ciò per isfuggire l'ozio, cavarmi dallo strione, ed uscire un pocolin più dall'asino, mi accinsi all' impresa. E successivamente Omero, Esiodo, i tre Tragici, Aristofane, ed Anacreonte lessi ad oncia ad oncia studiandoli nelle traduzioni letterali Latine, che sogliono porsi a colonna col testo. Quanto a Pindaro, vidi ch' egli era tempo, perduto; perchè le alzate liriche tradotte letteralmente troppo bestial cosa riuscivano; e non potendolo leggere nel testo, lo lasciai stare. Così in questo assidno studio ingratissimo, e di poco utile oramai per me, che spossato non producea più

234 VITA DI VITT. ALFIERI A.1795 quasi nulla, c<sup>2</sup>impiegai quasi che un anno e mezzo.

1796. Alcune rime intanto andava anche scrivendo, e le Satire, crebbero in tutto il 96., fino a sette di numero. Quell'anno 96. funesto all' Italia per la finalmente eseguita invasione dei francesi, che da tre anni tentavano, mi abbujò sempre più l' intelletto, vedendomi rombar sovra il capo la miseria e la servità. Il Piemonte straziato, già già mi vedea andare in fumo l'ultima mia sussistenza rimastami. Tuttavia preparato a tutto, e ben risoluto in me stesso di non accattar mai, nè servire, tutto il di meno di queste due cose lo sopportava con forte animo; e tanto più mi ostinava allo studio, come sola degna diversione a sì sozzi e nojosi fastidi .

### CAPITOLO VIGESIMOQUINTO.

Per qual ragione, in qual modo, e con quale scopo mi risolnesse finalmente a studiare da radice seriamente da me stesso la Lingua Greca.

Fin dall'anno 1778., quando si trovava meco in Firenze il carissimo amico Caluso,

EPOCA QUARTA CAP.XXV.A.1796 io così per ozio, e curiosità leggerissima, mi era fatto scrivere da lui sur un foglio volante il semplice alfabeto Greco, majuscolo, e minuscolo, e così alla peggio imparato a conoscer le lettere, ed anche a nominarle, e non altro. Non ci avea poi badato mai più per tanti anni. Ora due anni addietro, quando mi posi a leggere le traduzioni letterali, come dissi, ripescai quel mio alfabeto fra i fogli, e trovatolo, mi rimisi a raffigurar quelle lettere, e dirne il nome; col solo pensiero di gettare di quando in quando gli occhi su la colonna del Greco, e vedere se mi veniva fatto di raccapezzare il suono di una qualche parola, di quelle che per essere composte o straordinarie, dalla traduzione letterale, mi destavano curiosità del testo. Ed io veramente guardava di tempo in tempo quei caratteri posti a colonna, con occhio bieco e fremente, appunto come la Volpe della favola guardava i proibiti grappoli invano sospirati. Mi si aggiungeva un fortissimo ostacolo fisico; che le mie pupille non volean saper niente di quel maladetto carattere; e foss' egli grande o piccolo, sciolto o legato, mi venivano le traveggole tosto ch' io le fissava, e con molta pena compitando ne portava via una parola per volta, del-

VITA DI VITT. ALFIERI A. 1796 le brevi; ma un verso intero non lo potea nè leggere, nè fissare, nè pronunziare, nè molto meno ritenerne materialmente la romba a memoria .

Oltre ciò, non assuefatto, per natura nemico, e oramai incapace di applicazione servile di occhio e di mente grammaticale, e non dotato di nessuna facilità per le lingue, ( avendo tentato due volte, e tre l'Inglese, nè mai venutone a capo; ) giunto a tale età senza aver mai saputo una grammatica qualunque, neppure l' Italiana, nella quale non errava forse oramai, ma per abitudine del leggere non per poter dare nè ragione nè nomi dell'operato; con questo bel corredo d'impedimenti fisici, e morali, tediato dal leggere quelle traduzioni, presi con me stesso l'impegno di voler tentare di superarli da me; ma non ne volli parlare con chi che sia, neppure con la mia Donna, che è tutto dire. Consumati avendo dunque già due anni su i confini della Grecia, senza mai essermivi potuto introdurce altro che colla coda dell'occhio, mi irritai, e la volli vincere .

1797. Comprate dunque Grammatiche a josa, prima nelle Greco-Latine, poi nelle Greche sole, per far due studi in uno, in-

EPOCA QUARTA CAP-XXV-A-1797 tendendo e non intendendo, ripetendo tutti i giorni il typto, e i verbi circonflessi, e i verbi in mi, (il che presto svelò il mio arcano alla Signora, che vedendomi sempre susurrar fra le labbra, volle finalmente sapere, e seppe quel ch'era; ) ostinandomi sempre più, sforzando e gli occhi, e la mente, e la lingua, pervenni in fine dell'anno 1797 a poter fissare qualunque pagina di Greco, qualunque carattere prosa o verso, senza che gli occhi mi traballassero più; ad intendere sempre benissimo il testo, facendo il contrario su la colonna Latina, di quel che avea fatto dianzi sul Greco, cioè gittando rapidamente l'occhio su la parola Latina corrispondente alla Greca, se non l'avea mai vista prima, o se me ne fossi scordato; e finalmente a leggere ad alta voce speditamente, con pronunzia sufficiente, rigorosa per gli spiriti, e accenti, e dittonghi come stà scritto, e non come stupidamente pronunziano i Greci moderni, che si son fatti senz'avvedersene un alfabeto con cinque jota : talche quel loro Greco è un continuo jotacismo, un nitrir di cavalli più che un parlare del più armonico popolo, che già vi fosse. Ed aveva vinto questa difficoltà del leggere, e pronunziare, col met238 VITA DI VITT. ALFIERI A. 1797

termi in gola, ed abbajare ad alta voce; oltre la lezione giornaliera di quel Classico che studiava, anche ad altre ore, per due ore continue, ma senza intendere quasi che nulla, attesa la rapidità della lettura, e la romba della sonante alta pronunzia, tutto Erodoto, due volte Tucidide con lo Scoliaste suo, Senofonte, tutti gli Oratori minori, e due volte il Proclo sovra il Timéo di Platone, non per altra ragione, finarche, per essere di stampa più cabra a leggersi,

piena di abbreviature .

Nè una tale improba fatica mi debilitò, come avrei creduto e temuto, l'intelletto. Che anzi ella mi fece, per così dire, risorgere dal letargo di tanti anni precedenti. In. quell'anno 97, portai le Satire al numero. di 17 come sono. Feci una nuova rassegna, delle molte e troppe rime, che fatte ricopiare limai . E finalmente, cominciatomi ad invaghire del Greco quanto più mi pareva d'andarlo intendicchiando, cominciai anche a tradurre, prima l'Alceste d'Euripide, poi il Filottéte di Sofocle, poi i Persiani di Eschilo, ed in ultimo per avere, o dare un, saggio di tutti, le Rane di Aristofane . Nè trascurai il Latino, perchè del Greco; che, anzi in quell'anno stesso 97 lessi e studiai,

EFOCA QUARTA CAP.XXV.A.1797 239
Lucrezio e Plauto, e lessi il Terenzio, del quale per una bizzarra combinazione io mi trovava aver tradotto tutte le Sei Commedie a minuto, senza però averne mai letta una intera. Onde se sarà poi vero ch'io l'abbia tradotto, potrò barzellettare col vero, dicendo d'averlo tradotto, prima d'averlo letto, e senza averlo letto.

Imparai anche oltre ciò i metri diversi d'Orazio, spinto dalla vergogna di averlo letto; studiato, e saputo direi a memoria, senza saper nulla de'suoi metri; e così parimente presi una sufficiente idea dei metri Greci nci Cori, e di quei di l'indaro, e d'Anacreonte. In somma di quell'anno 97, mi raccorcii le orecenie di un buon palmo almeno ciascuna; nè altro scopo m'era prefisso da tanta fatica, che di scuriosirmi, disasinirmi, e tormi il tedio dei pensieri dei Galli, cioè disceltizzarmi,

### CAPITOLO VIGESIMOSESTO

Frutto du non aspettarsi dallo: studio serveino della Lingua Greca: io scrivo (spergiuro per l'ultima: volta ad Apollo y l'Alcesie Seconda 3.

1798 on aspettando dunque, ne desiderando altro frutto che i sopradetti, ecco,

240 VITA DI VITT. ALFIERI A. 1798 che il buon Padre Apollo me ne volle egli spontaneamente pure accordar uno, e non piccolo, per quanto mi pare. Fin dal 96 quando stava leggendo, com'io dissi, le traduzioni letterali, avendo già letto tutto Omero, ed Eschilo, e Sofocle, e cinque tragedie di Euripide, giunto finalmente all' Alceste, di cui non avea mai avuta notizia nessuna, fui si colpito, e intenerito, e avvampato dai tanti affetti di quel sublime soggetto, che dopo averla ben letta, scrissi su un fogliolino, che serbo, le seguenti parole. " Firenze 18 Gennajo 1796. Se io non » avessi giurato a me stesso di non più mai " comporre tragedie, la lettura di questa .. Alceste di Euripide mi ha talmente tocca-, to e infiammato, che così su due piedi mi " accingerei caldo caldo a distendere la sce-" neggiatura d'una nuova Alceste, in cui " mi prevarrei di tutto il buono del Greco, , accrescendolo se sapessi, e scarterei tut-,, to il risibile, che non è poco nel testo. " E da prima così crecrei i personaggi di-" minuendoli . " E vi aggiunsi i nomi dei Personaggi quali poi vi ho posto; nè più pensai a quel oglio. E proseguii tutte l'altre di Euripide, di cui non più che le precedenti, nessuna mi destò quasi che niuno

111.7

EPOCA QUARTA CAP.XXVI.A. 1789 affetto. Tornando poi in volta l'Euripide da rileggersi, come praticava di leggere ogni cosa due volte almeno, venuta l'Alceste, stesso affetto, stesso trasporto, stesso desiderio, e nel Settembre dell'anno stesso 96 ne stesi la sceneggiatura, coll'intenzione di non farla mai . Ma intanto aveva intrapresa a tradurre la prima di Euripide, ed in tuttoil 97 l'ebbi condotta a termine : ma non intendendo allora, come dissi, punto il Greco, l'ebbi per allora tradotta dal Latino .. Tuttavia quell'aver tanto che fare con codesta Alceste nel tradurla , sempre di nuovo mi andava accendendo di farla di mio; finalmente venne quel giorno, nel Maggio 98, in cui mi accese talmente la fantasia su questo soggetto, che giunto a casa dalla passeggiata, mi posi a stenderla, e scrissi d'un fiato il primo atto, e ci scrissi in margine, ,, Steso con furore maniaco, e lagrime molte;,, e nei giorni susseguenti stesi con eguale impeto gli altri quattr' atti, e l'abbozzo dei Cori, ed anche quella prosa che serve di schiarimento, e il tutto fu terminato il dì 26 Maggio, e così sgravatomi di quel sì lungo e sì ostinato parto, ebbi pace; ma non per questo disegnava io di verseggiarla, nè di ridurla a termine.

T.V. Vita T.II.

242 VITA DI VITT. ALFIERI A. 1798

Ma nel Settembre del 98 continuando, come dissi, lo studio del Greco, con molto fervore mi venne pensiero di andare sul testo riscontrando la mia traduzione dell' Alceste Prima, per così rettificarla, e sempre imparar qualche cosa di quella lingua, che nulla insegna quanto il tradurre, a chi s'ostina di rendere, o di almeno accennare ogni parola, imagine, e figura del testo. Rimpelagatomi dunque nell'Alceste Prima, mi si riaccese per la quarta volta il furor della mia, e presala, e rilettala, e pianto assai, e piaciutami il dì 30 Settembre 98 ne cominciai i versi, e furon finiti anche coi Cori verso il dì 2! Ottobre. Ed ecco in qual modo io mi spergiurai dopo dieci anni di silenzio. Ma tuttavia, non volendo io essere nè plagiario, nè ingrato, e riconoscendo questa tragedia esser pur sempre tutta d'Euripide, e non mia, fra le traduzioni l'ho collocata, e là dee starsi, sotto il titolo di Alceste Seconda, al fianco inseparabile dell'Alceste Prima sua madre. Di questo mio spergiuro non avea parlato con chi che sia, neppure alla metá di me stesso. Onde mi volli prendere un divertimento, e nel Decembre invitate alcune persone la lessi come traduzione di quella di Euripide, e

EPOCA QUARTA CAP.XXVI.A. 1798 chi non l'avea ben presente, ci fu colto fin passato il terz'atto; ma poi chi se la rammentava svelò la celia, e cominciatasi la lettura in Euripide, si termino in me. La tragedia piacque; ed a me come cosa postuma non dispiacque; benchè molto ci vedessi da torre e limare. Lungamente ho narrato questo fatto, perchè se quell'Alceste sarà col tempo tenuta per buona, si studi in questo fatto la natura spontanea dei Poeti d'impeto, e come succede che quel che vorrebbero fare talvolta non riescono, e quel che non vorrebbero si fa fare e riesce . Tanto è da valutarsi, e da obbedirsi l'impulso. naturale Febeo . Se poi non è buona, riderà il lettore doppiamente a mie spese sì nella vita che nell'Alceste, e terrà questo Capitolo come un'anticipazione su l'Epoca quinta da toglier alla virilità, e regalarsi alla vecchiaja.

Queste due Alcesti saputesi da aleuni in Firenze, svelarono anche il mio studio Greco, che avea sempre occultato a tutti; perino all'amico Caluso; ma egli lo venne a sapere nel modo che dirò. Aveva mandato verso il Maggio di quest'anno un mio ritratto, bel quadro molto ben dipinto dal Pittore Saverio Fabre; di Montpellier. Dietro a 16 \*

VITA DI VITT. ALFIERI A. 1798 quel mio ritratto, che mandava in dono al-Sorella, aveva scritto due versetti di Pindaro. Ricevato il ritratto, graditolo molto, visitatolo per tutti i lati, e visti da mia Sorella quei due scarabocchini Greci, fece chiamare l'amico anche suo Caluso, che glie li interpretasse. L'Abate conobbe da ciò che io aveva almeno imparato a formare i caratteri; ma pensò bene, che non avrei fatto quella boriosa pedanterla e impostura di scrivere un'epigrafe che non intendessi. Onde subito mi scrisse per tacciarmi di dissimulatore, di non gli aver mai parlato di questo mio nuovo studio. Ed io allora replicai con una letterina in lingua Greca, che da me solo mi venne raccozzata alla meglio, di cui darò quì appresso il testo e la traduzione, e ch'egli non trovò cattiva per uno studente di cinquant' anni, che da un anno e mezzo circa s'era posto alla Grammatica; ed accompagnai con la epistoluzza Greca, quattro squarci delle mie quattro traduzioni, per saggio degli studi fatti sin a quel punto . .

Ricevuto così da lui un po'di lode, mi confortai a proseguire sempre più caldamente. E mi posi all'ottimo esercizio, che tanto mi avea insegnato sì il Latino che l'Ittaliano, di imparare delle centinaja di versi di

più autori a memoria .

Ma in quello stess'anno 98, mi tocoò in sorte divicevere e scrivere qualche lettere da persona ben diversa in tutto dall'amico Caluso. Bra, come dissi, e ognuno sa, invasa la Lombardia dai Francesi, fin dal 96, il Piemonte vacillava, una trista tregua sot-

# ΘΩΜΑΙ ΚΑΛΟΥΣΙΩ:

ταύτας πεντικονταετούς γεανίσκου πρωθυσέρας παιδιάς ΟΥΙΚΤΟΡΙΟΣ ΑΛΦΗΡΙΟΣ ο τών μαθιιτών ελάχισος

είς τας Έλληνικάς είσαρωράς τη διετία αυτοδίδακτος επεμπεν έτει α.45ζ΄. Επειδή , διφίλτατε , άρχόντων πανταχου , δλήγα δεί , των δόυλων δημίων , των άραδων εκάς ω έπάνω της κεφαλής α.εί επίκεται ο πε-

έμοι δίδουται των έως της σημερον παντών με πυγγραμμάτων, έφ' οις η όλη αληθώς ( είγει μίαν έξομαί ποτε) έμι έξιν έσία, άλλα μπν' τον πίνατα πρός εξ , έσπες έν ίερω εωσθησέμένον παραδεύγαι. Έρβωσο. nome di pace avea fatta l'Imperatore, a Campo-Formio col Dittator Francese; il Papa era traballato, ed occupata e schiavi-democratizzata la sua Roma; tutto d'ogni intorno spirava miseria, indegnazione, ed ornore. Era allora ambasciatore di Francia in Torino il Sig \*\*\*, della classe, o mestiere dei lettera-

#### Al Donissimo

### TOMMASO CALUSO

questi preposteri trastulli di giovinetto

quinquagenario

### VITTORIO ALFIERI

il menomo de' discepoli agli elementi Greci in un biennio per se stesso ammaestrato mandava l'anno 1797.

Poiche, o carissimo, dominando presso che per tutto gli schiavi hoja, sul capo a ciascun buono sempre sovrasta la scure, e ci ammonisce Pindaro, che

L'età ingannevol pende

Su gli nomini , volgendo della vita

It forso e la peritia; ho risoluto di taue il opere mie sino al di d'oggi, che sono il totale avere se alcui saraone mai) veramene mio, almeno l'indice de'tiph deporre presso di re quesi in tempio, che il salvi, Se salvi, Se ti in Parigi, il quale lavorava in Torino sordamente alla sublime impresa di rovesciare un Re vinto e disarmato. Di costui ricevei inaspettatamente una lettera, con mio grande stupore, e rammarico; sì la proposta che la risposta; e la replica e controreplica inserisco quì a guisa di note, affinchè sempre più si veda, chi ne volesse

#### MONSIEUR LE COMTE.

"Un Français ami des lettres, penétré depuis longsemps d'admiration pour votre génie, et vos talents, est assez heureux pour pouvoir remettre entre vos mains un dépôt très présieux que le hazard a fait tomber dans les siennes.

"Il habite en ce moment une partie de l'Italie qui se glorifie de vous avoir vu naître, et une ville où vons avez laissé des souvenirs, des admirateurs, et sans doute aussi des amis. Veuillez écrire à l'un de ces derniers, et le charger de venir conférer avec lui sur cet objet. Le premier signe de vottre accession à la correspondance qu'il desire ouvrir avec vous, Monsieur le Cepnen, lui permettra de vous exprimer avec plus d'étendue, et de liberté, les sentimens dont il fait profession paur l'un des hommes qui, sans distinction de pays, ho prent le plus aujourd'hui la république des fettres."

Turin le 25 Floréal an 6 de la République Française. 4 Mai 1798, v. st.

L'Ambassadeur De la Rép. Franç. à la Cour de Sardaigne, Membre de l'Inst. Nat. de France. dubitare, quanto siano state e pure e rette le mie intenzioni ed azioni in tutte codesta rivoluzioni di schiaveria.

## SIG. AMBASCIATORE Padron mio Stimatissimo.

espressioni della di lei lettera, e per la manifesta intenzione d'ella mi vi dimostra di volemi prestare un
segnalato servigio, non conoscendomi. Per adattarma
dunque pienamente ai mezzi d'ella mi propone, scriAo per questo stesso Corriere al Sig. Abate di Caluso,
Segratario di codesta Accademia delle Scienze, pregandoln di conferira sul vertente afiare col Sig. Ambasciadore qualora agli ne venga richiesto. Questi è persona degnissima, o certamente le sarà noto per fama:
egli è mio specialissimo unico amico; e come ad un altro me stesso ella può sicuramente affidare qualunque
cosa mi spetti.

"Non so qual possa essere codesto prezioso deposico ch'ella si compiace di accennarmi: so, che la più cara mia cosa e la sola oramai preziosa ai miei occhi, ell'è la mia totale indipendenza privata; e questa anche a dispetto dei tempi, io la porto sempre con me in qualunque luogo o stato piaccia alla sorte di stracinarmi.

", Non e perciò di nulla minore la grattudine ch'io de professo per la di lei spontanea e generosa sollecitugine dimostratami. E con tutta la stima passo a rassea laarmele.

Firenze di 25 Maggio 1798.

Suo Devotiss. Servo VITTORIO ALFIERI. Sarebbe risibile s'io qui mostrassi la nota dei libri miei che egli dicea volermi far restituire. Ella era di circa 100 Volumi di tutti gli scarti delle più infime opere Italiane; e questa era la mia raccolta lasciata in Parigi sei anni prima, di circa 1600 volumi almeno; scelti tutti i Classici Italiani in Latini. Ma nessuno se ne stupirebbe di una tal nota, quando sapesse ch'ella dovea essere ua restituzione Francese.

#### MONSIEUR LE COMTE

Turin le 26 Prairial an 6 de la Rép. Français (4 Juin. 1787. v. st.)

" Vous ne pouviez choisir , pour ouvrir la confideace que j'avois á vous faire , ancuv intermédiale qui me fuir plus agréable que Mr. l'Abbé de Caluse , dont je connois et apprécie la science , las talens, et l'amabilité . Ie lui ai fait ma confession et lui al remis le précieuz dépôr dont je m'étois chargé . Vous reverrez des enfans qui ont fait , qui font encore , et ferout de plus en plus de aruit dans le monde . Vous les reverrez dans l'état où ils etoient avant de sortir de la maisoa patemelle avec leus préniers défauts , et les traces in atressantes des triples soins qui les en ont corrigés :

,, le remets donc entre les mains de votre ami , out plurôt dans les votres . Monsieur le Comte , toute vo-

stre illustre famille .

, Ne me parlez point , je vons prie , de reconnoissance . le fais ce que tout autre homme de lettres , eut

## CAPITOLO VIGESIMOSETTIMO

Misogallo finiso. Rime chiuse colla Teleutodia. L'Abèle ridotto, cost, le due Alcesti, e l'Ammonimento. Distribuzione ebdomadaria di studj. Preparato cost, e minuto delle lapidi sepolerali, espetto l'invasion dai Francesi, she segue nel Marzo 1199.

1709 Cresceva frattanto ogni di più il pericolo della Toscana, stante la leale amicizia, che le professavano i Francesi. Già fin dal Decembre del 98 aveano essi fatta la

sans doute fait à ma place, et nul certainement ne d'ent fait avec autant de plaisir, ni par consequent avec moins de mérite. Mr. l' Abbé de Caluso vous dira la seule condition que je prenne la liberté de vous prescrire, et j'y compte comme si j'en avois reçu votre parole.

,, le joins ici, Monsieur le Comte, la liste de vos livrer laissés à Paris, tels qu'ils se. sont trouvée dans un des dépôts publics, et tels qu'on les y conserve. J'ignore comment ils y ont été placés sous le faux pretexte d'émigration. Tout cela s'est fait dans un temps dont il faut gémir, et où j'étois plongé dans un de ces antres dont la tirannie tiroit chaque jour ses victimes. Jetté de puis dans les fonctions publiques qui ne sont proir moi qu'une autre captivité, j'ai eu le bonheur de découyrir dans un des établissemens dont j'aveis la surveillance

EPOCA QUARTA CAP.XXVII.A.1799 splendida conquista di Lucca, e di là minacciavano continuamente Firenze, onde ai primi del 99 parea imminente l'occupazione. lo dunque volli preparare tutte le

générale, vos livres, dont j'ai fait dresser la liste. Veuillez , Monsieur le Comte, reconnoître si ce sont à peu près tous ceux que vous aviez laissés. S'il en manquoit d'importans, faites-en la note, autant que vous le pourrez, de mémoire, ou ce qui vaudroit encore mieux, recherchez si vous n'en auriez point quelque part le catalogue.

Je ne demande ensuite que votre permission pour reclamer le tout en mon propre nom et sans que vous soyez pour rien dans cette affaire. Je conçois tous les motisfs qui peuvent vous faire desirer que cela se traite

ainsi : et ic les respecte .

"Je vous préviens. Monsieur le Comte, que parmi vos livres imprimés. il s'en trouvera un de moins : ce sont vos oeuvres. Dans l'étude assidue que je fais de votre belle langue, la lecture de vos tragédies est une de celles où je trouve le plus de fruit et de plaisir. Je n'avois que votre premiere édition. Je me suis emparé de celle de Didot ) . L'éxemplaire que j'ai à pourtant deux défauts pour moi, celui d'être trop richement relie, trop magnifique, et celui de ne m'être pas donné par vous. Si vous avez à votre disposition un exemplaire broché, de la même édition , ou d'une édition postérieurs faite en Italie , je la recevrai de vous avec un plaisir bien vif, comme un témoignage de quelque part dans votre estime, et je remettrai à Mr. l'Abbé de Caluso, l'exemplaire trop riche, mais unique, qui reste chez moi, et qui n'y reste pas oisif .

cose mie, ad ogni qualunque accidente fosse per succedere. Fin dall'anno prima avea posto fine per tedio al Misogallo, e fatto punto all'occupazione di Roma, che mi pa-

, Le sort a voulu que de tous les Français envoyés presque en même temps dans les diverses résidences d'Italle, celui qui aime le plus ce beau pays, sa langue ses arts, qui eût mis le plus de prix à le parcourir et en eût peut-étre d'après ses études antérieures retiré le plus de fruit littéraire a été fixé dans le péristyle du temple, sans savoir s'il lui sera permis d'y entrer.

, , l'ai maintenant une raison de plus pour désirée bien ardemment d'aller au moins jusqu'à Florence. Je m'estimerois infiniment heureux, Monsieur le Comte, de pouvoir m'y rendre de vous, et de faire personellement connoissance avec un homme qui honore; sa sation', et son siècle, par son génie, et par l'élévation

des sentimens qui respirent dans ses ouvrages.

"Agréez, je vous prie, l'assurance de ma profonde estime, de mon admiration et de mon entier devouement.
"

Padrone mio Stimatiss.

# Firenze 11 Giugno 1798.

", Poich'ella ha letto e legge qualche volta alcune delle mie opere, certamente è convinta, che il mio carattere non è il dissimulare. Le asserisco duuque candidamente, che quanto mi è costato di dover pute rispondere alla prima sua lettera, altrettanto con ridondanza di cuore io replico a questa seconda; poichè in

ÉPOGA QUARTA CAP.XXVII.A.1799 253 reva la più brillante impresa di codesta schiaveria. Per salvare dunque quest'opera per me cara ed importante ne feci fare sino in dieci copie, e provvisto che in diversi luo-

una certa maniera senza essere ne impudente ne indidiscreto, separando il Sig. \*\*\* letterato dall'Ambasciator di Francia, io posso rispondere al figlio d' Apollo solianto. Le grazie ch'io le rendo per il servigio segnalatissimo da lei prestatomi, saran molto brevi; appunto perchè il beneficio è tale da non ammettere parole. Le dico dunque soltanto che il di lei procedere a mio riguardo è stato per l'appunto quello che io in simili circostanze avrei voluto praticare verso lei, non poco pregiandomi di poterlo pur fare . Circa poi al segreto su di ciò , che per via del degnissimo Abate di Caluso mi viene inculcato, e che a lei fu promesso in mio nome dall'amico, io lo prometto di bel nuovo per ora, e lo debbo osservare: ma non glie lo prometto certamente per dopo noi, e mutati i tempi. L'esser vinto in generosità non mi piace. Onde se mai le mie tragedie avran vita, non è giusto che chi generosamente salvava la loro deformità primitiva dall'essere fosse appalesata e dirisa, non ne riporti quel testimonio solenne di lealtà meritato. In quanto a quell' esemplare di esse, ch'ella mi dice di aver presso di se, coi soli due difetti di esser troppo pomposamente legate, e non donatele da me stesso, già gli vien tolto il secondo difetto fin da questo punte, in cui mi fo un vero pregio di tributargliele : ed ella mi mortificherebbe veramente se non si degnasse accertarle, correggerò poi il primo difetto, con ispedirgliene altra copia ed aggiungervi alcane altre mie operette, che tutte più umilmente lega254 VITA DI VITT. ALFIERI A. 1799
ghi non si potessero nè annullare, nè smarrire,ma al suo debito tempo poi comparissero.
Quindi, non avendo io mai dissimulato il
mio odio e disprezzo per codesti schiavi

te avranno così un abito più conforme alla loro pera sona.

.. Quanto poi a quella nota de'miei libri ch'ella si è compiaciuta di trasmettermi, offrendomi con delicatezza degna di lei d'intromettersi per la restituzione di essi, senza ch'io ci apparisca in nessuna maniera; le dirò pure sinceramente, che non lo gradirei, ed eccogliene le ragioni. I libri da me lasciati in Parigi erano assai più di 1500 volumi, fra'quali erano tutti i principali Classici Greci , Latini e Italiani , La lista mandatami non contiene che circa 150 volumi , e tutti quanti libri di nessun conto. Onde vedo chiatamense che il totale de'miei libri è stato disperso, e tolto via, o riposto in diversi Juoghi. Il riptracciarlo dunque riuscirebbe cosa od impossibile, o difficilissima, penosissima, e fors anche pericolosa, o almeno di gran disturbo per lei . anando io avessi la docilirà indiscreta diacconsentire alle sue esibizioni. E chiaro che non si può riaver cosa tolta, senza ritorgliela qualch'almo: e le restituzioni volontarie son rare: le sforzate sono odiose, e non senza pericoli. Aggiunga poi che gran parte di quei libri stessi io gli ho poi successivamente ricomprati in questi sei anni dopo ia mia partenza di Parigi: tutte queste considerazioni m'inducono a ringraziarla senza prevalermi dell'offerta : oltre che poi meglio d'ogni altra cosa si confa col mio animo il non chieder mai nulla ne direttamente ne indirettamente da chi che sia .

EPOCA QUARTA CAP.XXVII.A.1790 malnati, volli aspettarmi da loro ogni violenza, ed insolenza, cioè prepararmi bene al solo modo che vi sarebbe di non le ricevere. Non provocato, tacerei: ricercato in qualunque maniera, darei segno di vita e di libero. Disposi dunque tutto per vivere incontaminato, e libero, e rispettato, ovvero per morir vendicato se fosse bisognato. La ragione che mi indusse a scrivere la mia vita, cioè perchè altri non la scrivesse peggio di me, mi indusse allora altresì a farmi la mia lapide sepolcrale, e così alla mia Donna, e le apporrò quì in note, perchè desidero questa e non altra, e quanto ci dico è il pure vero, sì di me, che di lei, spogliato di ogni fastosa amplificazione.

Provvisto così alla fama, o alla non infamia, voll' anco provvedere ai lavori, limando, copiando, separando il finito dal nò, e ponendo il dovnto termine a quello, che l'età, e il mio proposto volevano. Per-

"Desidero di potere, quando che sia, in qualche maniera testimoniarle la mia gratitudine, e la stima con la quale me le professo.

Suo Devotiss. Servo

VITTORIO ALFIERI.

256 VITA DI VITT. ALFIERI A.1799
ciò, volli col compiere degli anni cinquanta frenare, e chiudere per sempre la soverchia fastidiosa copia delle rime, e ridottone un altro tometto purgato consistente in Sonetti 70, Capitolo 1, e 39 Epigrammi, da aggiungersi alla prima parte di esse già stampate in Kehl, sigillai la lira, e la restituii a chi spettava, con una Ode sull'andare di Pindaro, che per fare anche un po'il Greca-

QUIESCIT . HIC . TANDEM
VICTORIVS . ALFERIVS . ASTENSIS
MYSARYM . ARDENTISSIMYS . CVLTOR
VERITATI . TANTUMMODO . OBNOXIVS
DOMINANTIBVS . IDCIRCO . VIRIS
PERAEQVE . AC . INSERVIENTIBVS . OMNIBVS
INVISVS . MERITO

MVLTITVDINI

EO • QUOD • NVLLA • VNQVAM • GESSERIT

PVBLICA • NEGOTIA

IGNOTYS

OPTIMIS · PERPAVCIS · ACCEPTVS
NEMINI

NISI . FORTASSE . SIBIMET . IPSI DESPECTVS

DESPECTVS

VIXIT . ANNOS ... MENSIS ... DIES ...

OBIIT ... DIE ... MENSIS ....

ANNO . DOMINI . MDCCC ...

rello intitolai Teleutodia . E con quella chiusi bottega per sempre; e se dopo ho fatto qualche Sonettuccio o Epigrammuccio, non

HIC . SITA . EST
ALOYSIA . E . STOLBERGIS
ALBANIAE . COMITISSA
GENERE . FORMA . MORIBVS
INCOMPARABILI . ANIMI . CANDORE

PRAECLARISSIMA
A . VICTORIO , ALFERIO

IVXTA . QVEM . SARCOPHAGO . VNO (\*)

TVMVLATA . EST

ANNORYM . SPATIO

VLTRA · RES · OMNES · DILECTA ET · QVASI · MORTALE · NVMEN AB · 1PSO · CONSTANTER · HABITA ET · OBSERVATA

VIXIT . ANNOS .... MENSES .... DIES ....
IN . HANNONIA . MONTIBYS . NATA
COMBIT ... DIE ... MENSIS ....
ANNO . DOMINI . MDCCC ....

(\*) Sie inscribendum, me, ut opinor et opto, praemoriente; sed aliter jubente Deo, aliter inscribendum.

QUI. IVXTA . EAM . SARCOPHAGO . UNO CONDITUS . ERIT . QUAM . PRIMUM

T.V.Vita T.II.

258 VITA DI VITT. ALFIERI A.1799

l'ho scritto non l'ho tenuto, e non sapire dove pescarlo, e non lo riconosco più per mio. Bisognava finire una volta, e finire in tempo, e finire spontaneo, e non costretto. L'occasione dei dieci lustri spirati, e dei barbari antilirici soprastantiani non potea essere più giusta e opportuna; l'afferrai, e

non ci pensai poi mai più.

Quanto alle traduzioni, il Virgilio mi era venuto ricopiato e corretto tutto intero nei due anni anteriori, onde lo lasciava sussistere; ma non come cosa finita. Il Sallustio mi parea potere stare; e lasciavalo. Il Terenzio no, perchè una sola volta lo avea fatto, nè rivistolo, nè ricopiatolo; come non lo è adesso neppure. Le quattso traduzioni dal Greco, che condannarle al fuoco mi doleva, e lasciarle come cosa finita pur non poteva, poichè non l'erano, ad ogni rischio del se avrei il tempo o no, intrapresi di ricopiarle sì il testo che la traduzione . e prima di tutto l'Alceste per ritradurla veramente dal Greco, che non mi sapesse poi di traduzione di traduzione. Le tre altre bene o male, erano state direttamente tradotte dal Testo, onde mi dovean costare poi meno tempo e fatica a correggerle . L'Abéle , che era oramai destinata ad essere (non dirò uni

EPOCA QUARTA CAP-XXVII.A. 1799 ca) masola, senza le concepite e non mai eseguite compagne, l'avea fatta copiare, e fimata, e mi parea potere stare. Vi si era pure aggiunto alle opere di mio, negli anni precedenti una prosaccia brevina politica intitolata Ammonimento alle Potenze Italiane; questa pure l'avea limata, e fatta copiare e lasciavala. Non già che io avessi la stolida vanagloria di voler fare il politico. che non è l'arte mia; ma si era fatto fare quello scritto dalla giusta indegnazione che mi aveano inspirata le politiche certo più sciocche della mia, che in questi due ultimi anni avea visto adoprare dalla Impotenza dell'Imperatore, e dalle Impotenze Italiane. Le Satire finalmente, opera chiio avea fatta a poco a poco, ed assai corretta, e limata, le lasciava pulite, e ricopiate in numero di 17 quali sono p e quali pure ho fissato e promesso a me di non più oltrepassare.

Così disposto; e appurato del mio secondo patrimonto poetico; smaltatomi il cuore, aspettava gli avvenimenti. Ed affinche al mio vivere d'ora in poi, se egli si dovea continuare, venissi a dare un sistema più confacente all'età: in cui entrava, ed ai disegni ch'io m'era già da molto tempo proposti, fin dai primi del 99 mi distribuii un 260 VITA DI VITT. ALFIERI A.1799 modo sistematico di studiare regolarmente ogni settimana, che tuttora costantemente mantengo, e manterrò finch'avrò salute e vita per farlo . Il Lunedì e Martedì destinati, le tre prime ore della mattina appena svegliatomi, alla lettura e studio della Sacra Scrittura, libro che mi vergognava molto di non conoscere a fondo, e di non averlo anzi mai letto sino a quell'età . Il Mercordì e Giovedì, Omero, secondo fonte d'ogni scrivere . Il Venerdì , Sabato , e Domenica, per quel prim'anno e più li consecrai a Pindaro, come il più difficile escabro di tutti i Greci, e di tutti i Lirici di qualunque lingua, senza eccettuarne Giobbe, e i Profeti. È questi tre ultimi giorni mi proponeva poi, come ho fatto, di consecrarli successivamente ai tre Tragici , ad Aristofane , Teocrito, ed altri si poeti che prosatori, per vedere se mi era possibile di sfondare questa lingua, e non dico saperla, (che è un sogno) ma intenderla almeno quanto fo il Latino. Ed il metodo che a poco a poco mi andai formando, mi parve utile; perciò lo sminuzzo, che forse potrà anche giovare così, o rettificato, a qualch'altri che dopo me intraprendesse questo studio. La Bibbia la leggeva prima in Greco, versione dei lxx, testo Vaticano, poi la raffrontava col testo Vaticano, poi la raffrontava col testo Alessandrino; quindi gli stessi due, o al più tre capitoli di quella mattina, li leggeva nel Diodati Italiani, che erano fedelissimi al testo Ebraico; poi li leggeva nella nostra Volgata Latina, poi in ultimo nella traduzione interlineare fedelissima Latina dal testo Ebraico; col quale bazzicando così più anni, ed avendone imparato l'alfabeto, veniva anche a poter leggere materialmente la parola Ebraica, e raccapezzarne così il suono, per lo più bruttissimo, ed i modi strani per noi, e misti di sublime e di barbaro.

Quanto poi ad Omero, leggeva subito nel Greco solo ad alta voce, traducendo in Latino letteralmente, e non mi arrestando mai, per quanti spropositi potessero venirmi detti, quei 60, ovvero 80, o al più più 100 versi che volea studiare in quella mattina. Storpiati così quei tanti versi, li leggeva ad alta voce prosodicamente in Greco. Poi ne leggeva lo Scoliaste Greco, poi le note Latine del Barnes, Clarke ed Ernesto; poi pigliando per ultimo la traduzione letterale Latina stampata, la rileggeva sul Greco di mio, occhiando la colonna, per vedere dove, e come, e perchè avessi sbagliato nel tradurre da prima.

262 VITA DI VITT. ALFIERI A-1799

Poi nel mio testo Greco solo, se qualche cosa era sfuggita allo Scoliaste di dichiarara la, la dichiarava io in margine, con altre parole Greche equivalenti, al che mi valeva molto di Esvchio, dell' Etimologico, e del Favorino. Poi le parole, o modi, e figure straordinarie in una colonna di carte le annotava a parte, e dichiaravale in Greco. Poi leggeva tutto il Commento di Eustazio su quei dati versi, che così m'erano passati cinquanta volte sotto gli occhi, essi e tutte le loro interpretazioni e figure . Parrà questo metodo nojoso e duretto; ma era duretto anch'io, e la cotenna di 50 anni ha bisogno di ben altro scarpello per iscolpirvi qualcosa, che non quella di 20.

Sopra Pindaro poi, io aveva già fatto gli anni precedenti uno studio più ancora di piombo, che i sopradetti. Ho un Pindaretto, di cui non v'è parola, su cui non esista un mio numero aritmetico notatovi sopra, per indicare, coll' un, due, e tre, fino talvolta anche a quaranta e più, qual sia la sede, che ogni parola ricostruita al suo senso deve occupare in que'suoi eterni e labirintici periodi. Ma questo non mi bastava, ed intrapresi allora nei tre giorni ch' io gli destinai, di prendere un altro Pindaro Greco

Sistemato dunque in tal guisa il mio vivere, incassati tutti i miei libri, fuorchè i ne-

264 VITA DI VITT. ALFIERI A. 1799 cessarj, e mandatili in una villa fuori di Firenze, per vedere se mi riusciva di non perderli una seconda volta, questa tanto aspettata ed abborrita invasione dei francesi in Firenze ebbe luogo il dì 25. Marzo del 99., con tutte le particolarità, che ognuno sà, e non sa, e non meritano d'essere sapute, sendo tutte le operazioni di codesti schiavi di un solo colore ed essenza. E quel giorno stesso, poche ore prima ch' essi v' entrassero, la mia donna ed io ce n' andammo in una villa fuor di Porta S. Gallo presso a Montughi, avendo già prima vuotata interamente d'ogni nostra cosa la casa che abitavamo in Firenze per lasciarla in preda agli oppressivi alloggi militari .

## CAPITOLO VIGESIMOTTAVO.

Occupazioni in villa . Uscita dei Francesi . Ritorno nostro in Firenze . Lettere del C.... Dolore mio nell' udire la ristampa prepararsi in Parigi delle mie Opere di Kehl, non mai pubblicate .

In tal maniera io oppresso dalla comune tirannide, ma non perciò soggiogato, me ne stetti in quella villa con poca gente di servi-

EPOCA QUARTA CAP.XXVIII.A. 1799 zio, e la dolce metà di me stesso, ambedue indefessamente occupati nelle lettere, che anch' essa sufficientemente perita nella lingua Inglese e Tedesca, ed egualmente poi fran-ca nell' Italiano che nel francese, la letteratura di queste quattro nazioni conosce quant'è, e dell'antica non ignora l'essenza per mezzo delle traduzioni in queste quattro lingue. Di tutto dunque potendo io favellare con essa, soddisfatto equalmente il cuore che la mente, non mi credeva mai più felice, che quando mi toccava di vivere solo a solo con essa, disgiunti da tutti i tanti umani malanni . E così eramo in quella villa, dove pochissimi dei nostri conoscenti di Firenze ci visitavano, e di rado, per non insospettire ·la militare e avvocatesca tirannide, che è di tutti i guazzabugli politici il più mostruoso, e risibile, e lagrimevole, ed insopportabile, e mi rappresenta perfettamente un tigre guidato da un coniglio .

Subito arrivato in villa, mi posi a lavorare di fronte la ricopiatura e limatura delle
due Alcesti, non toccando però le ore dello
studio matutino, onde poco tempo mi avanzava da pensare a'nostri guai e pericoli, essendo sì caldamente occupato. Ed i pericoli
erano molti, nè accadea dissimularceli, o

266 VITA DI VITT. ALFIERI A. 1799

lusingarci di non v'essere; ogni giorno mi avvisava; eppure con simile spina nel cuore, e dovendo temere per due, mi facea pure animo, e lavorava. Ogni giorno si arrestava arbitrariamente, al solito di codesto sgoverno, la gente; anzi sempre di notte. Erano così stati presi sotto il titolo di ostaggi , molti dei primari giovani della città; presi in letto di notte , dal fianco delle loro mogli , spediti a Livorno come schiavi, ed imbarcatisi alla peggio per l' isole di S. Margarita . Io, benché forestiere, dovea temere e questo, e più, dovendo essere loro noto come disprezzatore e nemico. Ogni notte poteva essere quella che mi venissero a cercare; avea provvisto per quanto si potea per non lasciarmi sorprendere, nè malmenare. Intanto si proclamava in Firenze quella stessa libertà, ch' era in Francia, e tutti i più vili e rei schiavi trionfavano. Intanto io verseggiava, e Grecizzava, e confortava la mia donna . Durò questo infelice stato dai 25. Marzo ch'entrarono, fino al di 5. Luglio, che essendo battuti, e perdenti in tutta la Lombardia, se ne fuggirono, per così dir, di Firenze, la mattina per tempissimo, dopo aver, già s'intende, portato via in ogni genere tutto ciò che potevano. Nè io, nè la mia donna in tutto questo frattempo abbiamo mai ne messo piede in Firenze; nè contaminati i nostri occhi nè pur con la vista di un solo francese. Ma il tripudio di Firenze in quella mattina dell' evacuazione, e giorno dopo nell'ingresso di 200. Usseri Austriaci,

non si può definir con parole.

Avvezzi a quella quiete della villa, ci volemmo stare ancora un altro mese, prima di tornare in Firenze, e riportarvi i nostri mobili e libri . Tornato in città, il mutar luogo non mi fece mutare in nulla l' intrapreso sistema degli studj, e continuava anzi con più sapore, e speranza, poichè per tutto quel rimanente dell' anno 99., essendo disfatti per tutto i francesi, risorgeva alcuna speranza della salute dell' Italia, ed in me risorgeva la privata speranza, che avrei ancor tempo di finire tutte le mie più che ammezzate Opere . Ricevei in quell' anno , dopo la battaglia di Novi, una lettera del Marchese C ...., mio Nipote, cioè marito di una figlia di mia Sorella, che non m'era noto di persona, ma di fama, come ottimo Uffiziale ch'egli era stato, e distintosi in quei cinque e più anni di guerra, al servizio del Re di Sardegna suo Sovrano naturale, sendo egli d' Alessandria . Mi scrisse dopo

268 VITA DI VITT. ALFIERI A. 1799 essere stato fatto prigioniero, e ferito gravemente, sendo allora passato al servizio dei francesi, dopo la deportazione del Re di Sardegna fuori dei di lui Stati, seguita nel Gennajo di quell'anno 99. La di lui lettera, e la mia risposta ripongo quì fra le note. Però facendo quì alcuna riflessione su l'errore di quest'uomo d'altronde bennato: e quindi breve esame di me stesso, quale sarei stato se povero, o dissestato, e vizioso, mi fossi trovato in questi tempi. La pura verità si dica. Qual io sarei stato, non l'ardi-

#### VENERATISSIMO SIG. ZIO.

,, Sul punto d'abbandonare l'Italia, per forse tornarvi mai più, mi permetta, Sig. Zio veneratiss., ch'io le parli del sommo rincrescimento che provo nel dovere rinunciare alla speranza che da tempo nudrivo di conoscerla una volta personalmente. Questa mia determinazione, che a me pare dettata da delicatezza. dai molti è nominata eccesso d'amor proprio, e dai più pregiudizio ridicolo, forse han ragione, ma non posso far forza alla mia natura che così mi dice; e quando mi fosse stato possibile, le minacce di esiglio perpetuo, di confisca dei miei beni, che mi fa in questo punto il Governo Piemontese se non rientro subito : queste sole minacce basterebbero a rinfrancarmi nella già presa determinazione . Pugnai contro i Francesi quando erano vittoriosi; cominciai a pugnar per essi quando furon vinti, e non posso assolutamente determinarmi a lasciarli perdenti .

EPOCA QUARTA CAP-XXVIII-A-1799 sco asserire . Ma forse l'orgoglio mi avrebbe salvato. E dirò quì per incidenza quello che mi accordai di dir prima, che anzi l' invasion dei francesi, io avea veduto in Fi-

" Credo che non anderà guari ch'io sarò cambiato. No so quando le numerose ferite ultimamente rilevate mi permetteranno di ritrattar l'armi, certo se guerreggierò non sarà mai in Italia. Desiderio la pace, (non la credo prossima) a fine di chiamare a me l'amuta mia Consorte, virtuosissima Nipote di lei, el' unico mio Figlio; infinito duolo provo in separarmene; oh, quanto desidererei che lei la conoscesse! Donna più dolce, più tenera, di anima più alta, più nobile, di sensi più sublimi, non seppi mai neppure immaginarla.

, Parto domani alla volta di Gratz, e provo una vera consolazione nell'avere aperto il mio cuore a lei, non già ch'io creda che la mia condotta possa venir approvata, ma forse qualcuno fra i Piemontesi capitati in Firenze, mi avrà dipinto a lei come un fanatico, o un uomo di sinisurata ambizione, non sono ne l' uno ne l'altro, ero forse nato per vivere in un altro secolo, fra altri uomini, sono veramente ridicolo in questo secolo, mi trovavo tale fra i Piemontesi, mi cre-

do tale fra i Françesi .

" Spero da 110, veneratiss. Sig.Zio, compatimento se erro, e spero pure vorrà accettare l'assicuranza dei sentimenti di verace stima, d'ossequioso attaccamento co'quali mi pregio essere . ,,

Di VS. Veneratiss.

Li 2 Novembre 1799.

Devotiss, ed Obbligatiss, Serv. ed Affezionatiss. NIPOTE.

270 VITA BI VITT. ALFIERT A. 1799
renze il Re di Sardegna, e fui a inchinarlo;
come di doppio dover mio, sendo egli stato
il mio Re, ed essendo allora infelicissimo.
Egli mi accolse assai bene; la di hui vista mi

#### NIPOTE MIO.

## Firenze di 16 Novembre 1799.

o e siete, o queste poche veracissime e cordiali paro-

le basteranno , o nessune . " Già l'onor vostre avete leso voi stesso e non poco, dal punto in cui voi; per somma vostra fortuna non mato Francese, spontaneamente pure indossaste la fivrea della Francese Tirannide. Risarcirlo potete forse ancora voi stesso, volendo. Ma egli sarà pur troppo in tutto perduto, e per sempre, se voi persistete in una così obbrobriosa servità. Ne io già vi dissi di cedere alle minacce di confisca, e d'esiglio fattevi dal governo Piemontese; ma di cedere bensi alle ben altre incessanti minacce che vi famo senza dubbio la propria vostra coscienza, e l'onore, e l'inevitabile Tribunale terribile di chi dono non ci accorda o ci toglie con imparziale giudizio la funa. La vostri era stata finora, non che intatta, glorid &; non uno de-Piemontesi che ho visti mi ha parlato di voi, che non stimasse e ammirasse i vostri militari talenti. Riassumetela dunque, col confessare si ai Francesi medesimi a che ai vostri, che voi avete errato servendo gli inva, sori della vostra Italia. Ed ove pure vi possa premere la stima di una gente niente stimabile, sappiate che gli stessi Francesi vi stim eranno assai più se gli abbanEPOCA QUARTA CAP.XXVIII.A. 1799 271 commosse non poco, e provai in quel giorno quel ch'io non avea provato mai, una certa voglia di servirlo, vedendolo sì abbandonato, e sì inetti i pochi, che gli rimanevano: e me gli sarei profferto, se avessi creduto di potergli essere utile; ma la

donate di quello che vi stimeranno anche valorosamente servendoli .

, Del resto, quand'anche codesti vostri Schiavi pathasti di libertà trionfassero, e venisseroa soggiogatetatra l'Europa, o quando anche voi perveniste fra essi all'apite dei massimi loro vergognosissimi onori, non già per questo mai rimarreste voi pago di voi medesimo, ne con sicura e libera fronte ardireste voi innalzare nei mici occhi i vostri occhi, incontandomi. La mendicità dunque, e la più uscura vita nella vostra patria (il che pure non vi può toccar mai ) vi farebbero e meno oppresso, e men vile, e meno schiavo d'assai, che non il sedervi su l'uno dei cinque ironi Direttoriali in Parigi. Più obtre non potreste ascender voi mai, nel maggiormente contaminaryi. ....

, Ed in ultimo vi fo riflertere, che voi non potete la degnissima vostra Consorte ad un tempo stesso amare come mi dire e stimare, e macchiarla.

-,, Finisco sperando, che una qualche impressione si avezan fatta nell'animo questi mici duri ma: sincerissini ed affettuosi sentimenti, ai quali se voi non prestate fede per ora, son certo, che il giorno verrà in cuipienissima la presterete poi loro; ma invano.

> Son tutto Vostro VITTORIO ALFIERI.

VITA DI VITT. ALFIERI A. 1799 mia abilità era nulla in tal genere di cose, e ad ogni modo era tardi. Egli andò in Sar-

## REVERITISS. SIG. ZIO.

" Ebbi l'onore richiamarmi alla di lei ricordanza nel partire d'Italia ; non so se la mia letterale sarà giunta . Vi ritorno, e la prima mia premura si è di ripetere quest'atto che mi vien comandato dalla stima, e ( mipermetta di dirlo) dal rispettoso attaccamento che le professo . .

" Ritorne in Italia coll'obbligo stretto di convincere il Governo Francese, (o per dir meglio i miei amici Moreau, Desolles, Grouchy, Grénier) della mia riconoscenza delle non dubbie, reiterate, ostinate prove di vivo interressamento a mio favore dimostrate. Combattetò dunque ancora, l'amicizla, la gratitudine mi faran combattere . . . . Chi sa , forse l'ambizione

si maschera così.

" Non staro più in Piemonte se il Re di Sardegna vi rientra non devo decentemente starvi . Se il Piemonte si democratiz/a vi sono troppo amato dai Contadini per potere starvi senza correre il rischio d'ingelosire i deboliesimi Governanti della nascente Repubblica. Non so ancora dove mi fissero. Forse in Francia, ma non mi vi decido ancora. Vado a Milano, dovrò starci circa: 15 piorni, se l'armistizio durerà, anderò poi a Parigi; ma prima, se me lo permette, avro l'onore di personalmente assicurarla degli ossequiosi sentimenti: co'quali mi pregio essere . . ,

Di VS. Reveritiss:

Bologna li 31 Ottobre 1800

Devotiss. ed Obbligatiss. Serv. ed Affezionatiss. NIPOTE. AUDRIA CAP XXVIII.A. 1799 273
degna; variarono poi intanto le cose, egli
tornò di Sardegna; ristette dei mesi molti
in Firenze al Poggio Imperiale, tenendo gli
Austriaci allora la Toscana in nome del GranDuca; ma anche allora, mal consigliato,
non fece nulla di quel, che doveva e poteva
per l'utile suo e del Piemonte; onde di nuovo poi tornate al peggio le cose, egli si trovò interamente sommerso. Lo inchinai pure
di nuovo al ritorno di Sardegna, e vistolo
in migliori speranze, molto meno mi rammaricai meco stesso di non potergli esser
utile in nulla.

Appena queste vittorie dei difensori dell' ordine, e delle proprietà mi avcano rimesso un poco di balsamo nel sangue, che mi toccò di provare un dolore acerbissimo, ma non inaspettato. Mi capitò alle mani un Manifesto del Librajo Molini Italiano di Parigi, in cui diceva di aver intrapreso di stampare tutte le mie Opere, (diceva il Manifesto, Filosofiche sì in prosa che in versi) e ne dava il ragguaglio, e tutte pur troppo le mie Opere stampate in Kehl, come dissi, e da me non mai pubblicate, vi si trovavano per estenso. Questo fu un fulmine, che mi atterrò per molti giorni, non già che io mi fossi lusingato, che quelle mie balle di tutta

274 VITA DI VITT. ALFIERI A: 1799

l' Edizione delle quattro Opere Rime , Etruria, Tirannide, e Principe, potessero non Essere state trovate fla chi mi aveva svuligiato dei libri, e d'ogni altra cosa da me lasciata in Parigi ; ma essendo passati tant' anni , sperava ancora dilazione. Fin dall'anno 931 in Firenze, quando vidi assolutamente perduti i miei libri , feci pubblicare un avviso in tutte le gazzette d' Italia , ove diceva éssermi stati presi, confiscati, è venduti i miei libri, è carte, onde io dichiarava già fin d'allora non riconoscer per mia nessun' altra opera, fuorchè le tali e tali pubblicate da inc . Le altre , o alterate , o supposte , e certamente sempre surrepitemi, non le ammerteva. Ora nel 99. udendo questo Manifesto del Molini, il quale prometteva per l'800. venturo la ristampa delle sudette Opere, il mezzo più efficace di purgarmi agli occhi dei buoni e stimabili, sarelibe stato di fare un contramanifesto . e confessare i libri per miei, dire il modo con cui m'erano stati furati, e pubblicare, per discolpa totale del mio sentire e pensare, il Misogallo, che cento è più che atto e bastante da ciò. Ma in hon era libero, ne il sono; poiche abito in tealia ; poschè amo, e temo per altri che per me, onde non feci questo che avrei dovu-

EPOCA QUARTA CAP.XXVIII.A. 1799 to fare in altre circostanze; per esentarmi una volta per sempre dall' infame ceto degli schiavi presenti, che non potendo imbiancare se stessi, si compiacciono di sporcare gli altri, fingendo di crederli e di annoverarli tra i loro; ed io per aver parlato di libertà sono un di quelli, ch'essi si associano volentieri, ma me ne dissocerà ampiamente poi il Misogallo, agli occhi anche dei maligni e degli stupidi, che son i soli, che mi posson confondere con codestoro; ma disgraziatamente, queste due categorie sono i due terzi e mezzo del mondo. Non potendo io dunque far ciò , che avrei saputo e dovuto, feei soltanto quel pochissimo che noteva per allora; e fu di pubblicare di puovo in tutte le Gazzette d'Italia il mio Avviso del 93, aggiungendovi la poscritta, che avendo udito che si pubblicava in Parigi delle Opere in Prosa in Versi, sotto il mio nome, rinnovava quel protesto fatto sei anni innanzi.

Quanto poi alle sei balle da me lasciate in Parigi, contenenti più di 500, escaplari di ciascuna delle quattro Opere sopraindicate, cioè Rime, Etruria, Tirannide, e Principe, non posso congetturare cosa ne sia avvenuto. Se fossero state trovate ed aperte, 18.\*

276 "VITA DI VITT. ALFIERI A. 1799 circolerebbero, e si sarebbero vendute piuttosto che ristampate, sendo sì belle l'edizioni . la carta , e i caratteri , e la correzione. Il non essere venute in luce mi fa credere che ammontate in qualche di quei sepolcri di libri, che tanti della roba perduta ne rimangono intatti a putrefarsi in Parigi, non siano stati aperti ; perchè ci avea fatto scrivere su le balle di fuori - Tragedie Italiane . - Comunque sia, il doppio danno ne ho avuto di perdere la mia spesa e fatica nella proprietà di quelle stampate da me, e di acquistare (non dirò l' infamia) ma la disapprovazione e la taccia di far da corista a quei birbi, nel vedermele pubblicate per mezzo delle stampe d'altrui .

### CAPITOLO VIGESIMONONO.

Seconda invasione . Insistenza nojosa del General letterato . Pace tal quale , per cui scemano d'alquanto le angustie . Sei Commedie ideate ad un parto .

1800 Assiduamente lavorando sempre a ben ridurre e limare le mie quattro traduzioni Greche, e null'altro poi facendo che proseguire ardentemente gli studj troppo tardi intrapresi, strascinava il tempo. Venne

EPOCA QUARTA CAP.XXIX.A. 1800 l'Ottobre, e il di 5. d'esso, ecco di nuovo inaspettatamente in tempo di tregua fissata coll' Imperatore, invadono i francesi nuovo la Toscana, che riconoscevano tenersi pel Gran-Duca, col quale non erano in guerra. Non ebbi tempo questa volta di andare in villa come la prima, e bisognò sentirli e vederli, ma non mai altro, s'intende, che nella strada. Del resto la maggior noja e la più oppressiva, cioè l'alloggio militare, venni a capo presso la Comune di Firenze di farmene esentare come forestiere, ed avendo una casa ristretta e incapace. Assoluto di questo timore, ch'era il più incalzante e tedioso, del resto mi rassegnai a quel che sarebbe. Mi chiusi per così dire in casa, e fuorchè due ore di passeggiata a me necessarie, che faceva ogni mattina nei luoghi più appartati e soletto, non mi facea mai vedere, nè desisteva dalla più ostinata fatica.

Ma se io sfuggiva costoro, non vollero essi sfuggire me, e per mia disgrazia il loro Generale Comandante in Firenze, pizzicando del letterato, volle conoscermi, e civilmente passò da me una, e due volte, sempre non mi trovando, che già avea provvisto di non essere reperibile mai; nè volli pure rendere garbo per garbo col restituir per

278 VITA DI VITT. ALFIERI A-1800 polizza la visita. Alcuni giorni dopo egli mandò ambasciata a voce, per sapere in che ore mi si potrebbe trovare. lo vedendo crescere l'insistenza, e non volendo commettere ad un Servitor di piazza la risposta in voce, che potea venire o scambiata o alterata, scrissi su un fogliolino; Che Vittorio Alfiesi, perchè non seguisse sbaglio nella risposta da rendersi dal Servo al Signor Generale, mettea per iscritto: Che se il Generale in qualità di Comandante in Firenze intimavagli di esser da lui, egli ci si sarebbe immediatamente costituito, come non resistente alla forza imperante, qual ch'ella si fosse: ma se quel volermi vedere era una mera curiosità dell'individuo, Vittorio Alfieri di sua natura molto selvatico non rinnovava oramai più conoscenza con chi che sia, e lo pregava quindi a dispensarnelo. Il Generale rispose direttamente a me due parole, in cui diceva. Che dalle mie Opere gli era nata questa voglia di conoscermi, ma che ora vedendo questa mia indole ritrosa, non ne cercherebbe altrimenti . E così fece ; e così mi liberai di una cosa per me più gravosa e accorante, che nessun altro supplizio che mi si fosse potuto dare.

In questo frattempo il già mio l'iemonte,

EPOCA QUARTA CAP XXI AX. 1800 celtizzato anch'egli, scimmiando ogni cosa dei suoi padroni, cambiò l'Accademia sua delle Scienze , già detta Reale , in un Istituto Nazionale a norma di quel di Parigi , dove avean luogo, e le belle lettere, e gli Artisti . Piacque a coloro , non so quali si fossero, (perchè il mio amico Caluso si era dimesso del Segretariato della già Accademia) piacque dico a coloro di nominarmi di codesto Istituto, e darmene parte con lettera diretta. lo prevenuto già dall'Abate, rimandai la lettera non apertala, e feci dire in voce dal medesimo, che io non riceveva tale aggregazione ; che non voleva essere di nessuna, e massimamente d'una donde recentemente erano stati esclusi con animosa sfacciataggine tre così degni soggetti, come il Cardinal Gerdil, il Conte Balbo, ed il Cavalier Morozzo, come si può vedere dalle qui annesse lettere, non adducendo di ciò altra cagione , fuorche questi erano troppo realisti .

10 non sono mai stato, nè sono Realista, ina non perciò son da essere misto con tale genia: la mia repubblica non è la loro, e sono, e mi professerò sempre d'essere in tueto quel ch'essi non sono. E quì pure pien d'ira pel ricevuto affronto, mi spergiurali

280 VITA BI VITT. ALFIERI A. 1800 rimando quattordici versi su tal fatto, e li mandai all'amico; ma non ne tenni copia,

AMICO CARISSIMO.

Firenze di 6 Marzo 1801.

" Ho ricevuto per mezzo di D'Albarey le due vostre, di cui l'ultima de'25 Febbraro mi ha molto angustiato per la notizia che mi vi date di esser io stato nominato nou so da chi per essere aggregato a codesta Adunanza letteraria. Veramente io mi lusingava che la vostra amicizia per me, e la pienissima conoscenza che avete del mio carattere indipendente, ritroso. orgoglioso, ed intero, vi avrebbero impegnato a distornare da me questa nomina; il che era facilissimo prima se voi aveste pregato i nominanti di sospenderla finché me ne aveste preveguto : ovvero se con quella schietezza e libertà che si può sempre adoprare quando si parla per altri voi aveste addotto il mio modo invariabile di sentire e pensare come un ostacolo assoluto ad una tale aggregazione del mio individuo. Comunque sia . già che non lo avete fatto prima . vi prego caldissimamente di farlo dopo, e di liberarmene ad ogni costo; e voi lo potete far meglio di me, stante la dolcezza del vostro aureo carattere. Sicchè, restiamo così : che io non avendo finora ricevuto lettera nessuna di avviso, caso mai la ricevessi, la dissimulerò come non ricevuta, finche voi abbiate risposto a questa mia. ed annunziatomi il disimpegno accertato. È questo vi sarà facile, perchè io consento volentieri, che i Nominanti e i Proponenti per conservare il loro decoro sì sitrattino dell'avermi aggregato, e mi disnominino, per così dire , con la stessa plenipotenza con cui mi hanno creato: e dicano o che a pensier maturato non me ne reputano degno. lo non el

ne questi ne altri che l'indegnazione od altro affetto mi venisse a strappar dalla penna, non registrerò oramai più fra le mie già troppe rime.

Non così aveva io avuto la forza di resistere nel Settembre dell'anno avanti ad un nuovo (o per dir meglio) ad un rinnovato

metto vanità nessuna nel rifiuto, ma metto importanza moltissima nel non v'essere in nessuna maniera inserito, e se già , lo sono stato ad esserne assolutamente cassato. lo non cerco come ben sapete gli onori, ne veri . ne falsi : ma io per certo non mi lascierò addessare mai vergogna nessuna. E questa per me sarebbe massima, non già per il ritrovarmi io in campagnia di tanti rispettabili soggetti come avete fra voi . ma per l'esservi in tali circostanze, in tal modo, ed in somma non soffrirei mai di essere intruso in una Società Letteraria . dalla quale sono escluse delle persone come il Conte Baldo, e il Cardinal Gerdil. Sicche le tante altre e validissime ragioni che avrei, e che voi conoscete e sentite quanto me, reputandole inutili, a voi non le scrivo; ma mi trover ei poi costretto a metterle in tutta la loro evidenza e pubblicità, quando per mezzo vostro non ottenessi il mio intento. Se dunque voi mi cavate di questo impiccio, e se siete in tempo a risparmiarmi la lettera d'avviso, sarà il meglio. Se poi la riceverò, e sarò costretto a darne discarico, non risposta diretta, mi spiacerà di dovermene cavar fuori lo stesso con mezzi o parole spiacenti non meno che inutili . quando se ne potea fare a meno .

Passo ad altro , e mi dico .

232 VITA DI VITT. ALFIERI A. 1806 impulso naturale fortissimo, che mi fece sentire per più giorni, e finalmente non lo potendo cacciare, cedei. E ideai in iscritto sei Commedie; si può dire ad un parto

AMICO CARISSIMO .

Torino . 18 Marzo 1801.

. Io non pensava che v'avesse certo a olacer molro la nomina e aggregazion vostra a questa Accademia. ma genpure avrei creduto che vi desse tanto fastidio, e e ad ogni modo non sarebbe stato conveniente che quando siete stato proposto nell'assemblea di tanti Accademici più della merà ora nuovi, e molti di niuna mia confidenza, jo senza espressa vostra commissione mi fossi voluto far interprete delle vostre intenzioni , e dire, che non si passasse a votate per voi come per gli altri proposti si faceva. Ma questo non vi pone in impiccio alcuno: che già v'ho sbrogliato. Subito ricevuta la vostra sono andato a parlare a uno de'nostri Presidenti e al Segretario che vi dovevano scrivere, per vedere se fossi a tempo che non vi si spedisse la fettera. Ma essendo essa partita, sono rimasto con essi, e anindi con l'altro Presidente, Segretari, e Accademici della classe delle Belle Lettere etc. adunata feri sera . che si tenga l'Accademia per ringraziata da voi senza che sia necessario che voi rispondiate. Ho detto che voi m'avevate incaricato di scusarvi e ringraziare. desiderando per mio mezzo essere disimpegnato senza scrivere. E cio è fatto; e non sarete posto nell'elenco che si sta stampando degli Accademici. E resto abbraceiandovi con tutto il cuore ...

apoca quarta cap-xxix-a-17800 283 solo . Sempre avea avuto in animo di provarmi in quest'ultimo arringo; ed avea fis-

Amico Carissimo

Firenze 28 Marzo 1801.

... La vostra ultima che mi annunzia la mia liberazione da codesta iscrizione letteraria, mi ha consolato molto . La settimana passata soltanto ho ricevuto ( o per dir meglio avuta, poiche non la ricevo) la lettera Accademica: ella e intaita, e ve la timando pregandovi caldamente di farla riavere a chi me l'ha scritta . Questo solo manea alla mia intera putificazione di questo affare , che la lettera ritorni al suo fonte intatta , con quel suo rispettabil sigillo; che se ad essa avessi voluto rispondere, l'ayrei fatto scrivendo intorno al non infranto sigillo queste quartro sole parole, laconizzando: 1 uos ed douxose ma per non comprometter voi . ne eccedere senza hisogno, mi basta che la lettera sia restituita intarta, perché conoscano che io non l'ho tenuta per diretta a me . E senza tergiversare vi dico anche, che io non ingozzo a niun patto quell'infaneato titolo di Cittadino, non perché io voglia esser Conte ... ma perchè sono Vittorio Alfieri libero da tant'anni in qua e non liberto. Mi direte che quello è lo stile consueto per ora costà nello scrivere;ma io risponderò; che costà codestoro non doveano mai ne pensare a me,ne nonfinarmi mai ne in bene ne in male;ma che se pure lo faceano doveano conoscermi, e non mi sporcare con codesta denominazione stupida non meno, che vile e arrogante: poiché se non v'è Conti senza Contea, molto me. no v'e Cittadini senza Città . Ma basti : perche non la

284 VITA DI VITT. ALFIERI A. 1800 sato di farne dodici, ma i contrattempi, le angustie d'animo, e più d'ogni cosa lo studio prosciugante continuo di una sì immensamente vasta lingua, qual è la Greca, mi aveano sviato e smunto il cervello, e credeva oramai impossibile ch'io concepissi più nulla, nè ci pensava neppure . Ma, non saprei dir come nel più tristo momento di schiavità, e senza quasi probabilità, nè speranza di uscirne, nè d'aver tempo io più, nè mezzi per eseguire, mi si sollevò ad un tratto lo spirito, e mi riaccese faville creatrici. Le prime quattro Commedie adunque, che sono quasi una divisa in quattro, perchè tendenti ad uno scopo solo, ma per mezzi diversi, mi vennero ideate in-

nitiei mai; e dice cose note Lippis et Tonsoribus. Sicchèse mai voi non poteste, o non giudicaste congruo a voi di restituir la lettera, fatemi il piacer di serbarla, finchè io ritrovo chila restituisca. E intanto datemi riscontro d'averla ricevuta intatta quale per mezzo del carissimo Nipote ve la rimando. La Signora vi risponderà essa su l'articolo de suoi libri; ed io ora finisco per non vi tediar di soverchio con le mie frenesie. Ma sappiate che la mi bolle davvero davvero, e che se non avessi cinquantadue anni, travaserei, inutilmente, dirette; ma non è moi inutile la parola che dura dei secoli, ed ha per base il vero ed il giusto. Son vostro.

EPOCA QUARTA CAP.XXIX. A. 1800 sieme in una passeggiata, e tornando ne feci l'abbozzo al solito mio. Poi il giorno dopo fantasticandovi, e volendo pur vedere se anche in altro genere ne potrei fare, almeno una per saggio, ne ideai altre due, di cui la prima fosse di un genere anche nuovo per l'Italia, ma diverso dalle quattro, e la sesta poi fosse la Commedia mera Italiana dei costumi d'Italia quali sono adesso; per non aver taccia di non saperli descrivere Ma appunto perchè i costumi variano, chi vuol che le Commedie restino, deve pigliar a deridere - ed emendare l'uomo ; ma non l'uomo d'Italia, più che di Francia o di Persia; non quello del 1800, più che quello del 1500, o del 2000, se no perisce con quegli uomini e quei costumi, il sale della Commedia e l'Autore. Così dunque in sei Commedie io ho creduto, o tentato di dare tre generi diversi di Commedie . Le quattro prime adattabili ad ogni tempo, luogo, e costume; la quinta fantastica, poetica, ed anche di largo confine; la sesta nell'andamento moderno di tutte le Commedie che si vanno facendo, e delle quali se ne può far a dozzina imbrattando il pennello nello sterco che si ha giornalmente sotto gli occhi: ma la trivialità d'esse è molta; poco a parer mio, il di-

VITA DI VITTO ALFIERI A.1800 286 letto, e nessunissimo l'utile. Questo mio secolo, scarsetto anzi che no d'invenzioni, ha voluto pescar la tragedia dalla commedia, praticando il dramma urbano, che è come chi direbbe l'Epopea delle rane . lo all' incontro che non mi piego mai se non al vero; ho voluto cavare ( con maggiore verosimiglianza mi credo ) dalla tragedia la commedia; il che mi pare più utile, più divertente, e più nel vero; poichè dei grandi e potenti che ci fan ridere si vedono spesso; ma dei mezzani, cioè banchieri, avvocati, o simili, che si facciano ammirare non ne vediamo mai; ed il coturno assai male si adatta ai piedi fangosi. Comunque sia l'ho tentato, il tempo, ed io stesso rivedendole giudicherò poi se debbano stare,o bruciarsi.

## CAPITOLO TRIGESIMO

Stendo un anno dopo averla ideata la prosa delle sei Commedie; ed un altr'anno dopo le verseggio: l'una e l'altra di queste due fatiche con gravissimo scapito della salute. Rivedo l'Aba. te di Caluso in Firenze.

1891 Passò pure anche quell'anno lunghissimo dell'800: la di qui seconda metà era mini; e nei primi mesi del seguente 801 non avendo fatto gli alleati altro che spropositi, si venne finalmente a quella pace, che ancora dura, e tiene tutta l'Europa in armi ed

in timore .

Ma io oramai pel troppo sentire queste pubbliche Italiane sventure fatto direi quasi insensibile, altro più non pensava, che a terminare la mia già troppo lunga e copiosa carriera letteraria . Perciò verso il Luglio di quest'anno mi rivolsi caldamente a provare le mie ultime forze nello stendere tutte quelle sei Commedie . E così pure di un fiato come le avea ideate mi vi posi a stenderle senza intermissione, circa sei giorni al più per ognuna; ma fu tale il riscaldamento e la tensione del capo, che non potei finire la quinta, ch'io mi ammalai gravemente d'nn' accensione al capo, d'una fissazione di podagra al petto, che terminò col farmi sputare del sangue. Dovei dunque omertere quel caro lavoro, ed attendere a guarirmi. Il male fu force, ma non lungo; funga fu la debolezza della convalescenza in appresso s e non mi potei rimettere a finir la quinta, e scrivere tutta la sesta Commedia, fino al fin di Settembre; ma ai primi di Ottobre tutte 288 VITA DI VITT. ALFIERI A. 1801 evano stese ; e mi sentii sollevato di quel martello che elle mi aveano dato in capo da

tanto tempo.

Sul fin di quest'anno ebbi di Torino una cattiva nuova; la morte del mio unico Nipote di Sorella carnale, il Conte di Cumiana, in età di trent'anni appena; in tre giorni di malattia, senza aver avuto ne moglie, nè figli. Questo mi afflisse non poco, benchè io appena l'avessi visto ragazzo; ma entrai nel dolore della madre, ( e il di lui padre era morto due anni innanzi ) ed anche confesserò che mi doleva di veder passare tutto il mio, che avea donato alla Sorella, in mano di estranei. Che eredi saranno della mia Sorella e Cognato, tre figlie, che le rimangono, tutte tre accasate; una come dissi al Colli d'Alessandria, l'altra con un Ferreri di Genova, e l'altra con il Conte di Callano d'Aosta. Quella vanitaduzza, che si può far tacere, ma non si sradica mai dal cuore di chi è nato distinto, di desiderare una continuità del nome, o almeno della famiglia, non mi s'era neppure totalmente sradicata in me, e me ne rammaricai più che non avrei creduto; tanto è vero, che per ben conoscer se stessì, bisogna la viva esperienza, e ritrovarsi nei dati casi, per poter dire quel che si è . Questa orfanità di nipote maschio, mi indusse poi a sistemare amichevolmente con mia Sorella altri mezzi per l'assicurazione della mia pensione in Piemonte, caso mai (che nol credo) ch'io dovessi sopravvivere a lei, per non ritrovarmi all'arbitrio di codeste nipoti, o dei loro mariti, che non conosco.

Ma intanto quella quantunque pessima pace avea pure ricondotto una mezza tranquillità in Italia, e dal despotismo Francese essendosi annullate le cedole monetate sì in Piemonte, che in Roma, tornati dalla carta all'oro sì la Signora che io, ella di Roma, io di Piemonte cavando, ci ritrovammo ad un tratto fuori quasi dell'angustia, che avevamo provato negli interessi da più di cinque anni, scapitando ogni giorno più dell'avere. Perciò sul finire del 801 ricomprammo cavalli, ma non più che quattro, di cui solo uno da sella per me, che da Parigi in poi non avea mai più avuto cavallo, nè altra carrozza che una pessima d'affitto. Ma gli anni, le disgrazie pubbliche, tanti esempi di sorte peggior della nostra, mi aveano reso moderato e discreto; onde i quattro cavalli furono oramai anche troppi, per chi per molti

290 VITA DI VITT. ALFIERI A. 1801 anni si era contentato appena di diezi, e di quindici,

Del rimanente poi bastantemente sazio e disingannato delle cose del mondo, sobrio di vitto, vestendo sempre di nero, nulla spendendo che in libri, mi trovo ricchissimo, e mi pregio assai di morire di una buona metà più povero, che non son nato . Perciò non attesi alle offerte che il mio Nipote C \*\*\* mi fece fare dalla Sorella di adoperarsi in Parigi, (dove egli andava a fissarsi) per farmi rendere il mio confiscatomi in Francia, l'entrate, ed i libri, ed il rimanente. Dai ladri non ripeto mai nulla : e da una risibil tirannide, in cui l'ottener giustizia è una grazia, non voglio nè l'una nè l'altra. Onde non ho altrimenti neppure fatto rispondere al C \*\*\* nulla su di ciò; come neppure nulla avea replicato alla di lui seconda lettera, in cui egli dissimula di aver ricevuta la mia risposta alla prima; ed in fatti permanendo egli General Francese, dovea dissimular la mia sola risposta. Così io permanendo libero e puro nomo Italiano, dovea dissimulare ogni sua ulteriore lettera e offerta, che per qualunque mezzo pervenir mi facesse .

1802, Venuta appena l'estate dell' 802,

EPOCA QUARTA CAP.XXX.A. 1802 (che l'estate, come le cicale io canto) subito mi posi a verseggiare le stesse commedie, e ciò con l'istesso ardore e furore, con cui già le avea stese e ideate . E quest' anno pure risentii, ma in altra maniera, i funesti effetti del soverchio lavoro, perchè, come dissi, tutte queste composizioni erano in ore prese su la passeggiata, o su altro, non volendo mai toccare alle tre ore di studio ebdomadario di svegliata . Sicchè quest' anno, dopo averne verseggiate due e mezza, nell'ardor dell'Agosto fui assalito dal solito riscaldamento di capo, e più da un diluvio di fignoli quà e là per tutto il corpo; dei quali mi sarei fatto beffe, se uno, il Re ditutti, non mi si fosse venuto ad innestare nel piede manco fra la noce esterna dello stinco, ed il tendine, che mi tenne a letto più di 15 giorni con dolori spasmodici , e risipola di rimbalzo, che il maggior patimento non l'ho avuto mai a'miei giorni . Bisognò dunque smettere anche quest'anno le Commedie, e soffrire in letto. E doppiamente soffersi, perchè si combinò in quel Settembre, che il caro Caluso, che da molti anni ci prometteva una visita in Toscana, potè finalmente capitarci quest'anno, e non ci si poteya trattener più di un mesetto, per-19 \*

VITA DI VITT. ALFIERI A.1802 chè ci veniva per ripigliare il suo Fratello primogenito, che da circa due anni si era ritirato a Pisa, per isfuggire la schiavità di Torino celtizzato. Ma in quell'anno una legge di quella solita libertà costringeva tutti i Piemontesi a rientrare in gabbia per il dì tanti Settembre, a pena al solito di confiscazione, e espulsione dai felicissimi Stati di quella incredibil repubblica. Sicchè il buon Abate, venuto così a Firenze, e trovatomi per fatalità in letto, come mi ci avea lasciato 15 anni prima in Alsazia, che non c'eramo più visti, mi fu dolce ed amarissimo il rivederlo essendo impedito, e non mi potendo nè alzare, nè muovere, nè occupare di nulla . Gli diedi però a leggere le mio traduzioni dal Greco, le Satire, ed il Terenzio, e il Virgilio, ed in somma ogni cosa mia, fuorchè le Commedie, che a persona vivente non ho ancora nè lette, nè nominate, finche non le vedo a buon termine. L'amico si mostrò sul totale contento dei miei lavori, mi diede in voce, e mi pose anche per iscritto dei fratellevoli e luminosi avvisi su le traduzioni dal Greco, di cui ho fatto mio pro, e sempre più lo farò nel daro loro l'ultima mano. Ma intanto sparitomi qual lampo dagli occhi l'amico dopo soli 27

giorni di permanenza, ne rimasi dolente, e male l'avrei sopportata, se la mia incomparabile compagna non mi consolasse di ogni privazione. Guarii nell' Ottobre, ripigliai subito a verseggiare le Commedie, e prima degli 8 Decembre, le ebbi terminate, nè altro mi resta che a lasciarle maturare, e limarle.

## CAPITOLO TRIGESIMOPRIMO.

Intenzioni mie su tutta questa seconda mandata di opere inedite « Stanco « esaurito » pongo qui fine ad ogni nuova impresa « atto più a disfare « che a fare » spontaneamente esco dall' Epoca Quarta virile « ed in età di anni 54. " ini do per necchio « dopo 28. anni di quast continuo inventare « verseggiare « tradurre » e studiare « Invanito poi bambinescamente della avere quasi che spuntata la difficoltà del Greco « invento l' Ordine d' Ornero « e me ne creo avroxie Cavaliero ».

1803 Ed eccomi, s'io non erro, at fina oramai di queste lunghe e nojose ciarle. Ma se io avea fatto o bene, o male tutte le surriferite cose, mi conveniva pur dirle. Sic-

VITA DI VITT. ALFIERI A. 1803 chè se io sono stato nimio nel raccontare, la cagione n'è stata l'essere stato troppo facondo nel fare . Onde le due anzidette malattie in queste due ultime estati, mi avvisano ch' egli è tempo di finire e di fare, e di raccontare. Onde qui pongo termine all' Epoca IV., essendo ben certo che non voglio più, nè forse potrei volendo, creare più nulla. Il mio disegno si è di andare sempre limando e le produzioni, e le traduzioni, in questi cinque anni e mesi che mi restano per giungere agli anni 60., se Iddio vuole che ci arrivi . Da quelli in poi, se li passo, mi propongo, e comando a me stesso di non fare più nulla affatto, fuorchè continuare (il che farò finche ho vita) i miei studi intrapresi. E se nulla ritornerò su le mie Opere, sarà per disfare, o rifare, (quanto all' eleganza) ma non mai per aggiungere cosa che fosse . Il solo trattato aureo della Vecchiaja di Cicerone, tradurro ancora dopo i sessanta anni; opera adattata all' età, e la dedicherò alla mia indivisibile compagna, con cui tutti i beni o mali di questa vita ho divisi da 25. e più anni, e sempre più dividerò.

Quanto poi allo stampare tutte queste cose che mi trovo, e troverò fatte ai 60. anni,

EPOCA QUARTA CAP.XXXI.A. 1802 non credo oramai più di farlo: sì perchè troppa è la fatica; e si perche stando come fo in governo non libero, mi toccherebbe a soffrire delle revisioni; e a questo non mi assoggetterei mai. Lasciero danque dei puliti e corretti manoscritti, quanto più potrò e saprò, di quell' Opere che vorrò lasciare credendole degne di luce ; brucierò l' altre ; e così pure farò della Vita ch' io scrivo, riducendola a pulimento, o bruciandola. Ma per terminare oramai lietamente queste serie filastrocche, e mostrare come già ho fatto il primo passo dell'Epoca V. di rimbambinare, non hasconderò al lettore per farlo ridere, una mia ultima debolezza di questo presente anno 1803. Dopo ch' ebbi finito di verseggiare le Commedie, credutele in salvo e fatte, mi sono sempre più figurato e tenuto di essere un vero personaggio nella posterità. Dopo poi che continuando con tanta ostinazione nel Greco, mi son visto, o creduto vedere, in un certo modo padrone di interpretare da per tutto a prima rivista, sì Pindaro, che i Tragici, e più di tutti il divino Omero, in traduzione letterale Latina, che in traduzione sensata Italiana, son entrato in un certo orgoglio di me di una sì fatta vittoria riportata dai 47., ai 54. anni. On-

VITA DI VITT. ALFIERI A.1803 de mi venne in capo, che ogni fatica meritando premio, io me lo dovea dare da me, e questo dovea essere decoro, ed onore, e non lucro. Inventai dunque una Collana col nome incisovi di 23. Poeti sì antichi che moderni, pendente da essa un Cammeo rappresentante Omero, e dietrovi inciso (ridi, o lettore,) un mio distico Greco; il quale pongo quì per nota ultima, colla traduzione in un distico Italiano . Sì l'uno che l'altro gli ho fatti prima vedere all' amico Caluso; il Greco, per vedere se non v'era barbarismo. sollecismo, od errore di prosodia; l'Italiano, perch'ei vedesse se avea temperato nel volgare la forse troppo impertinenza del Greco; che già si sa nelle lingue poco intese, l'autore può parlar di se più sfacciatamente che nelle volgari . Approvati l' uno e l'altro dall' amico, li registro qui, perchè non si smarriscano.

Quanto poi alla Collana affettiva, l'eseguirò quanto prima, e la farò il più riccache potrò, sì in giojelli, che in oro, e in pietre dure. E così affibbiatomi questo nuovo ordine, che meritatolmi o no, sarà a ogni modo d'invenzione ben mia, s'egli non ispetterà a me, l'imparziale posterità lo assegnerà poi ad altri che più di me se lo sia meritato. A rivederci, o lettore, se pur ci rivedremo, quando io harbogio, sragionerò anche meglio, che fatto non ho in questo Capitolo ultimo della mia agonizzante virilità.

A dì 14 Maggio 1803. Firenze .

VITTORIO ALFIERI.

Αυτον ποιήσας 'Αλφήριος ίππά' 'Ομήρα Κοιρανικής τιμήν ήλφανε Θειστέραν :

Forse inventava Alfieri un Ordin vero Nel farsi ei stesso Cavalier di Omero.

## LETTERA

DEL SIGNOR

## ABATE DI CALUSO

Qui aggiunta a dar compimento all'Opera col racconto della morte dell'Autore.

Alla Preclarissima

SIG. CONTESSA D'ALBANY.

Pregiatissima Signora Contessa.

In corrispondenza al favore compartitumi di darmi a leggere le carte, dove l'incomparabile nostro amico avea preso a scrivere la propria vita, debbo palesargliene il mio parere, e il fo colla penna perchè favellando potrei con molte più parole dir meno. Conoscendo l'ingegno e l'animo di quell' uomo unico, io ben m'aspettava di trovare ch'egli avesse vinta in qualche modo suo proprio la difficoltà somma di parlar di se lungamente

senza inezie stucchevoli, nè menzogne; ma egli ha superata ogni mia aspettazione coll' amabile sua schiettezza e sublime semplicità. Felicissima n' è la naturalezza del quasi negletto stile; e maravigliosamente rassomigliante e fedele riesce l'immagine, ch' egli ne lascia di se scolpita, colorita, parlante. Vi si scorge eccelso qual era, e singolare, ed estremo, come per naturali disposizioni, così per opera posta in ogni cosa, che sembrata gli fosse non indegna de'generosi affetti suoi. Che se perciò spesso egli andava al troppo, si osserverà facilmente che da qualche lodevole sentimento ne procedevano sempre gli eccessi, come dall'amicizia quello, ch'io scorgo dov'ei mi commenda .

Però a tanti motivi, che abbiamo di dolerci che la morte ce l'abbia rapito sì tosto, si aggiunge che sia questa sua vita fra i mol ti scritti di lui rimasti bisognosi più o meno della sua lima, che non sarebbele mancata s'egli giungeva al sessantesimo anno, in cui s'era proposto di ripigliarla in mano e ridurla a pulimento, o bruciarla. Ma bruciata non l'avrebb'egli; come non possiamo aver cuore di bruciarla ora noi, che abbiamo in esso lui ritratto sì al vivo, e di tanti suoi fatti e particolarità sì certo ed unico docu-

mento .

Lodo pertanto, ch'Ella prosegua, Signora Contessa, a custodirne questi fogli gelosamente, mostrandoli solo a qualche persona molto amica e discreta, che ne ritragga le notizie opportune a tesser la storia di quel grand' uomo. La quale non ardisco imprendere a scriver io, e me ne duole assai: ma non tutti possiamo ogni cosa; ed io debbo restringermi a notar quì comunque ciò, che sembrami convenire a compimento ed a scusa della narrazione lasciata imperfetta dall' amico . Ne sono le ultime righe dei 14. Maggio 1803. Trarrò il seguito da quanto Ella me ne ha scritto', Signora Contessa, la quale avendo ad ogni cosa, che lui risguardava, tenuti ognora intenti non gli occhi solo e le orecchie, ma la mente e il cuore, ne ha presentissima pur troppo la ricordanza.

Stava adunque a quel tempo il Conte Alfieri attendendo a recar a buon termine le sue Commedie, e per sollievo e balocco talor pensando al disegno, ai motti, all'esecuzione della Collana, ch'ei volea farsi, di Cavalier d'Omero. Ma già la podagra, com'ella solea nel mutar delle stagioni, eragli in Aprile sopravvenuta, e più molesta, perchè il trovava per l'assiduo studio quasi esausto di vegeto e salutar vigore, che la ri-

spingesse, e fissasse in alcuna delle parti esterne. Onde a reprimerla, o infievolirla almeno, considerando egli che già da alcun anno gli riusciva la digestione sul finire penosa e grave, si fisse in capo che ottimo partito fosse lo scemarsi il cibo, ch'egli usava pur già modichissimo. Pensava che la podagra così non nutrita avesse a cedere, mentre lo stomaco non mai ripieno gli lasciava libera e chiara la mente all'applicazione sua ostinatissima. Invano la Signora Contessa amichevolmente ammonivalo, importunavalo, perchè più mangiasse, mentre egli a occhio veggente più e più immagrendo manifestava il bisogno di maggior nutrimento. Egli saldo nel suo proposito tutta quella state in eccessiva astinenza persisteva a lavorare con sommo impegno alle sue Commedie ogni giorno parecchie ore, temendo che non gli venisse meno la vita prima di averle perfezionate, senza voler perciò tralasciare alcun di mai d'impiegarne su gli altrui libri non poche all'acquisto di maggior dottrina. Così via via distruggendosi con tanto più risoluti sforzi quanto più sentivasi venir manco, svogliato di ogni altra cosa che dello studio, omai sola dolcezza della sua stanca e penosa vita, ei pervenne ai 3 di Ottobre.

nel qual di alzatosi in apparenza di miglior salute e più lieto che da gran tempo non soleva, uscì dopo il quotidiano suo studio mattutino a fare una passeggiata in facton . Ma poco andò che il prese un freddo estremo, cui volendo scuotere e riscaldarsi camminando a piedi, gli fu vietato da dolori di viscere, Onde a casa tornossene colla febbre, che fu gagliarda alcune ore, ma declinò sulla sera; e sebbene da principio da stimoli di vomito fosse molestato, passò la notte senza gran patimento, e il di seguente non solo vestissi, ma fuori del suo quarto discese alla saletta solita per desinare . Nè però quel di potè mangiare; ma dorminne gran parte. Quindi passò inquieta la notte. Pur venuto il mattino dei 5, fattasi la barba, voleva uscir a prender aria; ma la pioggiaglie l'impedì. La sera con piacere pigliò, come soleva, la cioccolata. Ma la notte, che veniva su i 6, fierissimi dolori di viscere gli sopraggiunsero, e come il Dottore ordino, gli furono posti a'piedi senapismi, i quali quando incominciavano ad operare, egli si strappò via, temendo che impiagandogli le piante gli togliessero per più giorni il poter camminare. Tuttavia pareva la sera seguente star meglio, senza pe-

rò porsi a letto; che nol credeva poter soffrire . Quindi la mattina dei 7 il medico suo ordinario ne volle chiamare un altro a consulta, il quale ordinò bagni e vescicatori alle gambe. Ma questi l'infermo non volle per non venir impedito dal poter camminare . Gli fu dato dell'oppio , che i dolori calmò, e gli fe'passare una notte assai tranquilla, Ma non però si pose a letto, nè la quiete, che gli dava l'oppio, era senza qualche molestia d'immagini toncitate in capo gravoso, cui nella veglia involontarie, come in sogno, si presentavano le ricordanze delle passate cose le più vivamente impresse nella fantasia . Onde in mente gli ricorrevano gli studj e lavori suoi di trent'anni, e quello, di che più si maravigliava, un buon numero di versi Greci del principio d'Esiodo, ch'egliavea letti una sola volta, gli venivano allora di filo ripetuti a memoria. Questo ei diceva alla Signora Contessa, che gli sedeva a lato. Ma non pare che per tutto ciò gli venisse in pensiero che la morte, la quale da lungo tempo egli era uso figurarsi vicina, allora imminente gli soprastasse. Certo almeno che ninn motto a Lei ne fece, benchè Ella nol lasciasse che al mattino, in çui alle sei ore egli prese, senza il parere

dei medici, olio e magnesia, la quale dovette anzi nuocergli, imbarazzandogli gl'intestini, poichè verso le 8 su scorto già già pericolare, e richiamata la Signora Contessa il trovò in ambascia, che il sufsocava. Nondimeno alzatosi di sulla sedia andò ancora ad appressarsi al letto, e vi si appog, giò, e poco stante gli si oscurò il giorno perdè la vista e spirò. Non si erano trascurati i doveri e consorti della Religione. Ma non si credeva il male così precipitoso, nè alcuna fretta necessaria, onde il Consessore chiamato non giunse a tempo. Ma non perciò dobbiamo credere che non sosse il

Conte apparecchiato a quel passo, il cui pensiero avea sì frequente, che spessissimo ancora ne facea parola. Così la mattina del Sabbato 8 Ottobre 1803 cotant'uomo ci fu tolto, oltrepassata di non molto la meta. dell'anno cinquantesimo quinto dell'eta sua.

Fu seppellito, dove tanti uomini celebri, in Santa Croce presso all'altare dello Spirito Santo, sotto a una semplice lapida, intanto che la Signora Contessa D'Albany gli fa lavorare un condegno mausoleo da innalzarsi non lontano da quello di Michelangelo. Già il Signor Canova vi ha posto mano, e l'opera di si egregio scultore arà certamente

305

egregia. Quali sieno stati i miei sentimenti sulla sua tomba l'ho espresso ne'seguenti sonetti.

Cuor, che al tuo strazio aneli, occhi bramosi
Di vista, che già già vi stempra in pianto,
Ecco il marmo cercato, e i non fastosi
Caratteri, che son pur sommo vanto.
Quì posto è Alfieri, Oimè !.. Quant'uomol e
D'anor di fede in lui godetti, e posi!(quanto
Qual ne sperai da lui funebre canto,
Quando tosto avverrà che spento io posi!
Io vecchio, stanco, e senza voce omai
In Piado, ove mal noto in basso scanno
Spirarvi a gloria pochi giorni osai.
E inutil sopravvivo a tanto affanno.
Oh crudel morte, che lasciato m'hai
Per ferir prima, ove sol tutto è il danno!

Umile al piano suolo or l'ossa asconde (to; Lapide scarsache ha il gran nome inscrit-Ma, quali invan li brameresti altronde, Marmi dal Tebro qua faran tragitto, E mole sorgerà, che d'ognidonde S'accorra ad ammirarla a miglior dritto, Che non colà sulle Niliache sponde Le altere tombe de'Sovran d'Egitto, T.V.Vita T.II. 306
Già lo scarpel del gran Canóva, e l'arte
Benedir odo, e te, che scelto all'opra,
Donna Reale, hai si maestra mano,
Accid con degno onor per te si copra
Chi tanto te onord con degne carte:
E piangi pur, come se oprassi invano.

III.

Quà pellegrini nell' età future

Verran devoti i più gentili amanti:

Poichè non fia che prima il Tempo oscure,
Che le Scene d'Alfieri, i minor canti,
Da cui tue rare doti, e le venture
Sapran dell'alto amor, Donna, onde avanti
Vita avevi in due vite, or solo a cure
Di fe, non vivi, ma prolunghi i pianti.
E alcun dirà: qual fra cotante, state
Chiare, può al par di questa andare altera
D'esimio, ardente amico, eccelso vate?
O qual servo d'amor mai ebbe, o spera
Più adorno oggetto, non che di beltate,
Ma d'ogni laude più splendente, o vera?

Più direi per mostrare qual amico ei fosse, qual perdita abbiam noi fatta, e l'Italia. Ma pietà vuole ch'io sopprima le lagrime per non concitarnele più dolorose; consolandole viuttosto col rammentare che ne' suoi scritti ci resta immortale il suo ingegno, e l' immagine viva di quella grand'anima, la quale assai chiaramente effigi: ta risplende già pur ne' libri da lui pubblicati. Ond'anche meno ci dee rincrescere ch' ei non abbia potuto ripulire questa sua storia, e che anzi ne sia la Seconda Parte soltanto un primo getto della materia minutata con frettolosa mano e con postille e richiami, cosicche non è facile porvi a luogo ogni cosa, e leggerla rettamente.

Ma non v'è pericolo che perciò alcuno faccia della facoltà di scrivere del Conte Alfieri minor concetto. Onde quello, che dinanzi ho accennato, di voler quì soggiungere alcuna scusa, non riguarda la dettatura, ma le cose . Alfieri in queste carte si è dipinto qual era; nè chi scevro d'ogni rugginoso affetto leggeralle, altra idea ne trarrà che la verace. Ma l'acerbità del suo disdegno in più d'un tratto può molti offendere. La quale se non si scorgesse in alcun altro suo scritto, basterebbe, come ho detto, e la Signora Contessa fa, non lasciar veder questi fogli che a qualche sicuro amico. Ma poiche i motivi che hanno a rendergli avversi molti animi, già sono pubblici in altri suoi libri, e lo splendore della sua gloria già 308

basta a concitargli contro gran fiel d'invidia, e po' poi queste carte, comunque custodite, pur possono venire in mano di men benevoli; sarà bene apporvi un poco di contravaveleno.

Dico adunque distinguersi due ragioni di lode, quella di sommo, e quella d'irreprensibile, delle quali essendo la seconda in questo misero mondo rarissima eziandio nella mediocrità , nel sommo non v' è richiesta Ora al sommo sempre sospingevasi Alfieri, a fra i più nobili affetti, che l'amor di Gloria in quel gran cuore incendeva, fu sommo l' amore di due cose, che non sapea disgiungere, Patria, e Libertà civile. Vero è che un Filosofo disimpiegato nella Monarchia & più libero assai che il Monarca i nè io mai altra libertà ho per me bramata, ne avitti à sdegno i doveri di suddito fedele : Ma quando ai Sovrani piace venir chiamati padroni dai sudditi tutti, pur troppo è facile che taluno si cacci in capo fortemente non potervi essere libertà civile, dove il dritto di volere è d'un solo. Con questo inganno avvampava Alfieri dell' amore di Patria Libera, il quale, dalla parte al tutto passando, egli stendeva a incensissimo desiderio dell' Italica Libertà , la quale ci

non voleva disperare che possa aficora; quando che sia , gloriosamente risorgere . Però sembrando allora che nulla più fosse in grado di ostarvi che la potenza Francese, contro i Francesi abbandonossi a un odio politico, ch'ei crede poter giovar all'Italia, quanto più fosse reso universale. Voleva inoltre sceverarsi da quegl'infami, che mostratisi per la libertà come lui caldissimi, ne han fatto con le più abbominevoli scelleratezze detestare il partito. A chi meno ha passione egli è chiaro ch'ei non dovea così generalmente parlare senza distinzione di buoni e rei; nè ragionevole al giudizio di un freddo filosofo è mai l'odio di nazione alcuna . Ma si vuole Alfieri considerare come un amante passionatissimo, che non può esser giusto cogli avversari dell'idolo suo, come un Italiano Demostene, che infiammate parole contrappone a forze maggiori assai dei Macedoni . Nè perciò il discolpo ; nè mi abbisogna per mantenergli la dovuta lode di sommo . Bastami che non si nieghi convenevole indulgenza a trascorsi provenienti da eccesso di sì commendabile affetto qual si è l'amor della Patria .

Faccia la Signora Contessa di questa mia

310 carta quell'uso, che le parrà bene, gradendo colla solita sua bontà, se non altro, il buon volere, e l'ossequio con cui mi pregio di essere

Firenze i 21 Luglio 1804

Suo devotiss. Servo di tutto cuore
TOMMASO VALPERGA-CALUSO.









